

B I U L E T Y N

Spolecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa

Kraków, lipiec 2006 – Numer 56

SPIS TREŚCI

Od redakcji	3
List prezydenta Lecha Kaczyńskiego do SKOZK	5
Sprawozdanie z działalności SKOZK w roku 2005	7
Protokół Komisji Rewizyjnej SKOZK	22
Uchwała nr 3/2006 SKOZK z dnia 17 marca 2006 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z działalności SKOZK w roku 2005 oraz udzielenia absolutorium Prezydium i komisjom problemowym	25
Sprawozdanie z wykonania planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa w 2005 r.	26
Uchwała nr 1/2006 SKOZK z dnia 17 marca 2006 r. w sprawie informacji o wykonaniu planu odnowy zabytków Krakowa w 2005 r.	45
Omówienie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa na rok 2006	46
Plan rzeczowo-finansowy odnowy zabytków Krakowa na rok 2006 ze środków NFRZK	57
Uchwała nr 2/2006 z dnia 17 marca 2006 r. w sprawie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa w 2006 r.	72
Uchwała nr 4/2006 SKOZK z dnia 17 marca 2006 r. w sprawie wniosków i propozycji zgłoszonych podczas posiedzenia plenarnego	74
Bieżące uchwały Prezydium SKOZK (1–7 2006)	75
Na 80-lecie Profesora – Przewodniczącego – prof. Franciszek Ziejka	82
Wystąpienie Przewodniczącego SKOZK prof. Franciszka Ziejki podczas uroczystości wręczenia Orderu Legii Honorowej w dniu 27 marca 2006 r.	85
Prace konserwatorskie w Pałacu Biskupim przy ul. Franciszkańskiej w Krakowie – Ks. Andrzej Józef Nowobilski	88
Kościół oo. Pijarów pw. Przemienienia Pańskiego – Elżbieta Olko	91
Kościół Bożego Ciała i klasztor Kanoników Regularnych Laterańskich – Barbara Ferdek	93
Wystąpienie do Prezydenta RP o przyznanie środków na NFRZK na rok 2007	97
Wspomnienie o prof. Józefie Andrzeju Gierowskim – Franciszek Ziejka	103
Wspomnienie o Stanisławie Lemie – Andrzej Kurz	105
Kronika wydarzeń SKOZK od stycznia 2006 r.	107
Władze, instytucje i osoby odpowiedzialne za odnowę zabytków Krakowa	127
Numer konta NFRZK	128
Fotografie po str.	128

Redakcja Biuletynu SKOZK:

Andrzej Kurz (redaktor naczelny), Michał Grychowski,
Anna Klasa-Kwiatkowska (sekretarz redakcji), Krystyna Łaciak, Leszek Peters,
Tadeusz Prokopiuk, Andrzej Zagrodnik, Władysław Zalewski, Stanisław Załubski

Fotografie w kolorowej wklejce:

Michał Grychowski, Anna Kaczmarz, Archiwum Kancelarii Prezydenta RP

Wydawca:

Biuro Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, 31-005 Kraków, ul. Bracka 13
tel. 422-69-99, 422-51-66
fax 422-06-77
e-mail: biuro@skozk.krakow.pl

ISSN 0209-2700

Skład komputerowy:

MarDruk, Marcin Herzog
ul. Mazowiecka 25/203, 30-019 Kraków
tel. (0-12) 294-55-75, 0-602-130-104
http: www.mardruk.pl, e-mail: biuro@mardruk.pl

Format B5, nakład 350 egz.

Druk: Drukarnia „Patria”, ul. Borsucza 40, Kraków

Zezwala się na przedruk w całości lub we fragmentach wszelkich publikowanych
w Biuletynie materiałów pod warunkiem podania źródła



Od redakcji

Od 23 grudnia 2005 r. Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa zyskał nowego opiekuna – Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, prof. Lecha Kaczyńskiego. Rangi symbolu nabrała jego decyzja, że poza stolicą Warszawą i rodzinnym miejscem – Gdańskiem pierwszym celem oficjalnej prezydenckiej podróży w Polsce będzie Kraków i – obok spotkania z krakowskim metropolitą, kardynałem Stanisławem Dziwiszem – odbyta na Wawelu merytoryczna rozmowa z kierownictwem Społecznego Komitetu, jego przewodniczącym prof. Franciszkiem Ziejką i wiceprzewodniczącymi, w obecności prezydenta m. Krakowa, marszałka województwa i wojewody małopolskiego, a także rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego. Panu Prezydentowi towarzyszyło grono współpracowników, ministrów w jego Kancelarii.

Podsumowaniem ożywionej dyskusji na tym spotkaniu był list Pana Prezydenta zawierający jego decyzje programowe w sprawie odnowy krakowskich zabytków. Listem tym otwieramy niniejsze wydanie Biuletynu.

Opierając się na wspańałościach zamiarów Pana Prezydenta RP przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka skierował do niego (przedrukowane w Biuletynie) wystąpienie w sprawie środków na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa na rok 2007.

Jak zawsze zamieszczamy w Biuletynie komplet sprawozdań z działalności SKOZK w roku 2005 oraz planów na rok 2006.

Publikujemy też szkice o przesłankach i rezultatach prac odnowicielskich przy tak ważnych zabytkach jak kościół oo. Pijarów i kościół Bożego Ciała.

Wśród artykułów okolicznościowych znalazło się słowo prof. Franciszka Ziejki na 80-lecie jego poprzednika – Honorowego Przewodniczącego SKOZK, prof. Tadeusza Chrzanowskiego.

Nie obyło się i tym razem bez nekrologów – przewodniczącego SKOZK w przełomowym okresie 1990–1991, wielkiego pisarza i myśliciela, Stanisława Lema oraz działacza SKOZK, rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego, wybitnego historyka Józefa Andrzeja Gierowskiego.

Oprócz tego, jak zawsze, zamieszczamy najnowszą kronikę wydarzeń SKOZK i zestaw najważniejszych informacji oraz fotografii.

List Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego do SKOZK

*Szanowny Panie Przewodniczący,
Szanowni Panowie Profesorowie,
Szanowni Państwo,*

Dziękuję za zaproszenie na spotkanie z kierownictwem Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Chciałbym podkreślić, że Kraków jest pierwszym miastem, które jako Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej odwiedzam oficjalnie.

Z wielką radością i zaszczytem obejmuję patronat nad zabytkami Krakowa. Zobowiązuję się do podjęcia działań zmierzających do zwiększenia środków przeznaczonych na Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa. Jako Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej będę także walczył o to, aby kwota, obecnie między 30–40 milionów złotych, wzrosła do 50–60 milionów złotych w roku 2007. Będę się starał z najgłębszego przekonania, jako że są to fundusze przeznaczone na szczytny cel. Mam również nadzieję, że Sejm RP uchwali projekt zwiększenia tego budżetu.

Jednocześnie pragnę zapewnić, że z mocy ustawy będę wspierał najważniejsze działania i projekty z zakresu kultury i dziedzictwa narodowego. Dodatkowo warto podkreślić, że szczególnie ważną dziedziną będzie dla Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej działalność seminaryjno-intelektualna.

Raz jeszcze, dziękując za przyjęcie nas w Krakowie, wyrażam nadzieję, że uda się częściej spotykać w tym gronie na Wawelu. Z pewnością będę tu już w maju, w związku z wizytą Ojca Świętego.

Z wyrazami szacunku

(-) Lech Kaczyński

Warszawa, 7 lutego 2006

Spis treści

Sprawozdanie z działalności Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa w roku 2005

I. Sprawy organizacyjne

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa działa w oparciu o:

- Ustawę o Narodowym Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa z dnia 18.04.1985
- Regulamin Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa (Uchwała nr 7/2001 SKOZK z dnia 4 grudnia 2001)
- Program i kierunki działania Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa (Uchwała nr 8/2001 SKOZK z dnia 4 grudnia 2001)
- Zasady Finansowania prac w obiektach zabytkowych Krakowa ze środków NFRZK (Uchwała nr 9/2001 Prezydium SKOZK z dnia 4 grudnia 2001) zatwierdzone przez Wojewodę Małopolskiego.

W dniu 18 kwietnia w Pałacu Prezydenckim w Warszawie Aleksander Kwaśniewski wręczył nominację nowemu przewodniczącemu Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, rektorowi Uniwersytetu Jagiellońskiego prof. Franciszkowi Ziejce. Dotychczasowy przewodniczący Komitetu, prof. Tadeusz Chrzanowski z powodów zdrowotnych zrezygnował z pełnionej funkcji. Prof. Tadeusz Chrzanowski otrzymał tytuł honorowego przewodniczącego SKOZK.

Aktualny stan Komitetu wynosi 124 osoby. Z głębokim żalem pożegnaliśmy w 2005 roku zmarłych członków SKOZK: 1 marca Tadeusza Piekarza, 29 maja prof. Sylwestra Wójcika, 18 czerwca dr. Andrzeja Fischingera.

1. W 2005 roku odbyły się trzy posiedzenia plenarne Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Pierwsze z nich miało miejsce w dniu **8 lutego** w Sali im. Ks. Józefa Tischnera w Collegium Witkowskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego. Na posiedzeniu tym dokonano podsumowania i oceny działalności roku poprzedniego oraz przyjęto plan odnowy zabytków Krakowa na rok bieżący.

Uchwały SKOZK przyjęte 8 lutego 2005 r.:

- Nr 1/2005 w sprawie informacji o wykonaniu planu odnowy zabytków Krakowa w 2004 r.
- Nr 2/2005 w sprawie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa w 2005 r.
- Nr 3/2005 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z działalności SKOZK w 2004 r. oraz udzielenia absolutorium Prezydium i komisjom problemowym
- Nr 4/2005 w sprawie wniosków i propozycji zgłoszonych podczas posiedzenia plenarnego.

Następne zebranie plenarne Społecznego Komitetu odbyło się, w poszerzonym składzie, w dniu **18 czerwca** w siedzibie Międzynarodowego Centrum

Kultury. Miało ono charakter sesji, zorganizowanej pod patronatem i z udziałem Prezydenta Rzeczypospolitej Aleksandra Kwaśniewskiego. Podczas obrad pod hasłem „Europa wobec dziedzictwa. Modele mecenatu na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego”, które prowadził przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka, z referatami wystąpili: prezydent RP – Aleksander Kwaśniewski, minister kultury – Waldemar Dąbrowski, marszałek województwa małopolskiego – Janusz Sepioł i dyrektor MCK – prof. Jacek Purchla. Organizatorzy sesji starali się zwrócić uwagę na wartości historyczne i kulturowe Krakowa i jego zabytków i wypracować nowe możliwości ochrony dziedzictwa w ścisłym powiązaniu z rozwojem miasta poprzez m.in. pozyskanie środków europejskich.

Trzecie posiedzenie SKOZK odbyło się **12 grudnia** w Sali posiedzeń Urzędu Miasta Krakowa z udziałem Prezydenta RP, Aleksandra Kwaśniewskiego, kończącego w związku z upływającą drugą kadencją, patronat nad odnową zabytków Krakowa i działalnością Społecznego Komitetu. Zebranych powitał, obrady prowadził i podsumował przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka. Po referacie prof. F. Ziejki „10 lat odnowy zabytków Krakowa pod patronatem Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego” głos zabrali prof. Jacek Majchrowski – prezydent m. Krakowa, ks. kardynał Franciszek Macharski, prof. Jan Ostrowski – dyrektor Zamku Królewskiego na Wawelu, prof. Karol Musioł – rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego a na zakończenie Prezydent Aleksander Kwaśniewski. W podziękowaniu za dziesięcioletni patronat nad odnową zabytków Krakowa, prezydent Jacek Majchrowski uhonorował prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego odznaczeniem *Honoris Gratia*, rektor UJ prof. Karol Musioł wręczył medal Uniwersytetu, a przewodniczący SKOZK, prof. Franciszek Ziejka, reprint *Kodeksu Behema* z pocz. XVI w.

2. Zgodnie z regulaminem SKOZK bieżącą działalność Komitetu prowadziło jego Prezydium, odbywając 5 posiedzeń roboczych: 18 stycznia, 8 lutego, 19 kwietnia, 20 lipca oraz 25 października.

Każde z posiedzeń Prezydium SKOZK, prócz podejmowania decyzji w sprawach bieżących, zajmowało się odrębną tematyką wiodącą. I tak, w dniu **18 stycznia** było to rozpatrzenie sprawozdań przedkładanych Społecznemu Komitetowi na posiedzeniu plenarnym: sprawozdania z realizacji planu odnowy zabytków Krakowa za 2004 r. i sprawozdania z działalności SKOZK za 2004 rok oraz projektu planu rzeczowo-finansowego na rok 2005. Członkowie Prezydium zgłosili szereg uwag i propozycji zmian dotyczących projektu planu i postanowili przed obradami SKOZK w dniu 8 lutego zwołać następne posiedzenie Prezydium, które zajęłoby stanowisko w sprawie planu, po uwzględnieniu uwag zgłoszonych przez zespół roboczy ds. planu. Prezydium SKOZK przyjęło także harmonogram prac SKOZK i Prezydium na okres od stycznia do lipca 2005.

Zgodnie z ustaleniami z 18 stycznia, na posiedzeniu w dniu **8 lutego** Prezydium SKOZK rozpatrzyło poprawioną wersję projektu planu rzeczowo-finansowego na rok 2005, przewidującego utworzenie rezerwy w planie w wys. 400

tys. zł. Ponadto przewodniczący Komisji Informacji i Inicjatyw Społecznych zaproponował zorganizowanie, we współpracy z Międzynarodowym Centrum Kultury pod patronatem prezydenta RP sesji pt.: „Europa wobec dziedzictwa”.

Spotkanie Prezydium SKOZK **19 kwietnia** miało wyjątkowy przebieg, gdyż minister Edward Szymański poinformował zebranych o złożonej przez dotychczasowego przewodniczącego, prof. Tadeusza Chrzanowskiego, rezygnacji ze względu na pogarszający się stan zdrowia oraz o nominacji prof. Franciszka Ziejki, rektora UJ na stanowisko przewodniczącego SKOZK. Zasadniczym tematem spotkania zapoznanie się z przebiegiem, efektami i potrzebami prac remontowo-konserwatorskich w klasztorze oo. Cystersów w Mogile, gdzie posiedzenie się odbyło. Ponadto dyrektor ZRZZK złożył na tym posiedzeniu informację o realizacji planu odnowy zabytków Krakowa w I kwartale 2005 r.

Kolejne posiedzenie Prezydium SKOZK odbyło się **20 lipca** w Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie. Głównym jego tematem było wytyczenie aktualnych kierunków działalności i ustalenie najważniejszych zadań dla SKOZK w II półroczu 2005 i w roku 2006. Ponadto Prezydium dokonało oceny realizacji planu odnowy zabytków w pierwszym półroczu 2005 r. na podstawie informacji przedłożonej przez dyrektora ZRZZK Tadeusza Murzyna.

Obrady Prezydium SKOZK w dniu **25 października** br. odbyły się w Kościele św.św. Piotra i Pawła w związku ze zbliżającym się zakończeniem kompleksowego remontu konserwatorskiego tego obiektu. Członkowie Prezydium zapoznali się z przebiegiem, efektami i dalszymi potrzebami prac konserwatorskich w świątyni. Prezydium zajęło się także sprawozdaniem z realizacji planu odnowy zabytków Krakowa za trzy kwartały bieżącego roku oraz przyjęło termin i porządek obrad jesiennych SKOZK.

Podczas swych posiedzeń Prezydium SKOZK w 2005 r. przyjęło następujące uchwały:

w dniu 18 stycznia:

- Uchwała Nr 1/2005 w sprawie przyjęcia projektów dokumentów do przedłożenia zebraniu plenarnemu na posiedzeniu 8 lutego 2005 r.
- Uchwała Nr 2/2005 w sprawie uruchomienia środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa oraz rozpoczęcia procedur w obiektach objętych projektem planu rzeczowo-finansowego z NFRZK na rok 2005
- Uchwała Nr 3/2005 w sprawie prolongaty spłaty dofinansowania zwrotnego dla obiektu przy ul. Wyspiańskiego 11

w dniu 8 lutego 2005:

- Uchwała Nr 4/2005 w sprawie zmiany kwalifikacji dotacji z Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa ze zwrotnej na bezzwrotną w projekcie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa na rok 2005
- Uchwała nr 5/2005 w sprawie zmiany kwalifikacji dotacji z NFRZK ze zwrotnej na bezzwrotną dla zespołu pałacowo-parkowego przy ul. Dybowskiego 2

w dniu 19 kwietnia 2005:

- Uchwała nr 6/2005 w sprawie oceny realizacji planu finansowo-rzeczowego odnowy zabytków Krakowa za pierwszy kwartał 2005
- Uchwała nr 7/2005 w sprawie zmiany dotacji z Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa

w dniu 20 lipca 2005:

- Uchwała Nr 8/2005 w sprawie oceny realizacji planu finansowo-rzeczowego odnowy zabytków Krakowa za pierwsze półrocze 2005 r.
- Uchwała Nr 9/2005 w sprawie prolongaty spłaty rat dofinansowania zwrotnego dla obiektu pałacowo-parkowego w Kościelnikach przy ul. Dybowskiego 2

w dniu 25 października 2005:

- Uchwała Nr 10/2005 w sprawie oceny realizacji planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa za trzy kwartały 2005 r. i niezbędnych korekt planu
- Uchwała Nr 11/2005 w sprawie zmiany dotacji z Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa ze zwrotnej na bezzwrotną przyznanej dla obiektu przy ul. Grodzkiej 27

3. Komisje problemowe, a to: Komisja Programowania i Oceny Realizacji, Komisja Finansowa, Komisja Informacji i Inicjatyw Społecznych oraz Komisja Prawno-Organizacyjna pracowały zgodnie z obowiązującym regulaminem Komitetu i wykazywały się znaczną aktywnością w przygotowywaniu niezbędnych na posiedzenia informacji, wniosków, opinii analiz i uchwał. Oprócz stałych komisji problemowych Prezydium SKOZK powołuje doraźne zespoły.

Jak co roku, również w 2005 r., pracował zespół do przeglądu wniosków o dofinansowanie prac remontowo-konserwatorskich z NFRZK i dokonania wstępnego wyboru obiektów do planu odnowy zabytków Krakowa na rok 2006. Zespół pracował pod kierunkiem dr Bogusława Krasnowolskiego w składzie: ks. dr Józef Nowobilski, Janusz Smólski, Jan Janczykowski, Jerzy Zbiegień, Genowefa Zań-Ograbek, Tadeusz Murzyn, Tadeusz Prokopiuk.

4. Zgodnie z Regulaminem SKOZK obsługę organizacyjno-merytoryczną i techniczną obrad plenarnych, posiedzeń Prezydium oraz zespołów i komisji problemowych Komitetu prowadziło Biuro SKOZK. Biuro prawidłowo realizowało także wszystkie inne zadania, które wynikają z Regulaminu Biura i bieżących zaleceń kierownictwa Komitetu.

II. Działalność programowa i w zakresie oceny realizacji

Zasadniczym zadaniem Komitetu w ramach działalności programowej jest pełna realizacja rocznego planu odnowy zabytków Krakowa finansowanego ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, opracowanego na podstawie wniosków o dofinansowanie prac zgłoszonych przez właścicieli obiektów zabytkowych przy uwzględnieniu stanowiska wojewódzkiego

i miejskiego konserwatora zabytków, inicjatyw własnych Społecznego Komitetu, oraz propozycji Zarządu Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa jako inwestora zastępczego.

Działalnością programową w ramach SKOZK zajmuje się Komisja Programowania i Oceny Realizacji, która w 2005 r., poprzez wypracowanie odpowiednich informacji, analiz, opinii, ocen i propozycji, dbała o trafny wybór zadań do planu odnowy zabytków Krakowa z NFRZK, o dokonanie niezbędnych korekt tego planu a także, poprzez kontrolę realizacji, o osiągnięcie najwyższej jakości wykonywanych prac remontowo-konserwatorskich, przy jednoczesnym przestrzeganiu przyjętych terminów. Komisja odbyła w 2005 r. cztery plenarne posiedzenia w dniach: 11 I, 12 IV, 14 VII, 18 X oraz szereg spotkań w zespołach wypracowujących opinie w sprawie umorzeń dotacji zwrotnych przyznawanych prywatnym inwestorom oraz w bieżących sprawach zgłaszanych do Komisji związanych z procesem rewaloryzacji.

Uchwalony przez Społeczny Komitet plan rzeczowo-finansowy na 2005 rok zakładał realizację zadań w 92 obiektach. Osiągnięto planowane wpływy w wys. 31.180.999 zł, w tym dotacja z budżetu państwa, za pośrednictwem Kancelarii Prezydenta RP – 30.500.000 zł.

W wyborze zadań do planu Komitet kierował się najpilniejszymi potrzebami w zakresie rewaloryzacji zabytków Krakowa, zawartymi w przyjętym programie na lata 2004-2010. Konsekwentnie stosowano zasadę kontynuacji zadań i dążenia do osiągnięcia końcowych efektów rzeczowych, zarówno całościowych jak i częściowych. Przeprowadzone w ciągu roku korekty zapewniły optymalną realizację przyjętego planu finansowo-rzeczowego oraz pełne wykorzystanie środków będących w dyspozycji SKOZK.

Realizując regulaminowy obowiązek kontrolowania prac finansowanych z Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, członkowie Komisji Programowania w ciągu 2005 r. uczestniczyli w pracach licznych komisji typowania robót, przeglądu i oceny realizacji oraz odbiorów końcowych, organizowanych przez ZRZZK, służby konserwatorskie i inwestorów indywidualnych. Dało to możliwość bieżącej kontroli nad przebiegiem procesu inwestycyjnego, możliwość konsultacji i merytorycznych uzasadnień zmian zakresów rzeczowych, o które występowali inwestorzy.

Od września 2005, po przekazaniu obowiązków rektora UJ, prof. Franciszek Ziejka więcej czasu poświęcił kierowaniu Komitetem. W odnowionym gabinecie, który jest także miejscem pracy kierownictwa SKOZK, przewodniczący rozpoczął stałe dyżury podczas których odbywa spotkania, zwłaszcza z wnioskodawcami o dofinansowania z NFRZK prac remontowo-konserwatorskich. Ponadto przewodniczący dokonał przeglądu prowadzonych prac, zwłaszcza w obiektach wymagających kontynuacji robót, interesując się jakością, terminowością i kosztami prac w celu dokonywania trafnego wyboru obiektów do dalszego wsparcia finansowego w przyszłości.

W hierarchii zadań naczelne miejsce niezmiennie zajmował Wawel z zamkiem królewskim i katedrą, następnie historyczne centrum Krakowa z zespołem ulicy Kanoniczej, Bazyliką Mariacką, Sukiennicami, dalej Kazimierz jako obszar przenikania się dwóch kultur chrześcijańskiej i żydowskiej, najcenniejsze obiekty Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz kościoły i zespoły klasztorne o najwyższych wartościach historycznych. Pomocą finansową objęto również pojedyncze zespoły na obrzeżach miasta oraz obiekty, których rewaloryzacji podjęli się właściciele prywatni. Prowadzone w ciągu ubiegłego roku działania przyniosły znaczące efekty konserwatorskie.

Wzgórze Wawelskie. W wawelskiej Archikatedrze, po ukończeniu konserwacji kaplicy Zygmuntońskiej rozpoczęto I etap prac w kolejnej gotyckiej kaplicy Najświętszej Marii Panny, będącej jednocześnie królewską, grobową kaplicą Stefana Batorego. Konserwacja obejmuje tu zarówno architekturę, jak i cenny wystrój z manierystycznym nagrobkiem królewskim – dziełem florenckiego artysty Santi Gucciego i manierystyczną dekoracją malarską. prace przyniosły cenne odkrycia nieznanego dekoracji malarskiej ufundowanej przez Władysława Jagiełłę, wykonanej przez malarzy ruskich oraz nieznanych partii polichromii Kaspra Kurcza z końca XVI w. (ujawnionych w zamurowaniach gotyckich arkad w ścianie zachodniej). Zdecydowano, że malowidła ruskie – zachowane pod posadzką chóru muzycznego – będą przesłonięte ruchomą „kłapą” w posadzce, natomiast malowidła Kurcza pokaże się w odkrywkach.

W **Zamku Królewskim** – po zakończeniu zasadniczego etapu prac konserwatorskich w pałacu prowadzono prace w jego otoczeniu. Uporządkowano tarasy wokół zamku oraz zagospodarowano i udostępniono turystom górny ogród królewski pomiędzy wschodnim skrzydłem Zamku a historyczną drogą prowadzącą od Baszty Lubranki do Bastei Austriackiej. Na terenie dolnego tarasu Ogródów Królewskich kontynuowano badania archeologiczne.

Ukończono II etap konserwacji murów obwodowych i murów kleszczowych. Po wstępnych badaniach rozpoczęto kompleksowy remont pierwszego z zespołu trzech gotyckich budowli (dzisiejszego budynku nr 7), Wykonano I etap remontu dachu nad Muzeum Katedralnym. Przeprowadzono remont nawierzchni placu przed Katedrą i drogi prowadzącej na wzgórze przez Bramę Herbową.

W **historycznym centrum miasta** prowadzono prace w zabytkowych budowlach świeckich i sakralnych.

W **kościelach św. Wojciecha** prowadzono prace przy konserwacji romańskich relikwów w podziemiach kościoła oraz wykonano konserwację murów zejścia do ekspozycji oraz konserwację i montaż kamiennych pachołków.

W **Bazylice Mariackiej** ukończono konserwację Kaplicy MB Loretąńskiej. W zakrystii bazyliki, w czasie prowadzonych prac odkryto i poddano konserwacji znajdujące się pod późniejszymi przemalowaniami XVIII w. malowidła Wilhelma Włocha.

Odnowiono również metalowe detale, kartusze oraz portrety infulatów.

Wieloletnim zadaniem jest kompleksowa rewaloryzacja cennego, barokowego **pałacu Krzysztofora**, mieszczącego główną ekspozycję Muzeum Historycznego m. Krakowa.. W tym roku, po zabezpieczeniu stropu i stiuków w Sali Fontany, wykonano prace zabezpieczające i osuszenie piwnic pałacu.

W **zespole pałaców miejskich przy ul. Kanoniczej**, kontynuowano prace konserwatorskie w gotycko-renesansowym **pałacu biskupa Erazma Ciołka** z początku XVI wieku, z ujawnionym w toku wieloletnich prac badawczych i konserwatorskich bogatym wystrojem architektoniczno-rzeźbiarskim i malarzkim, pochodzącym z czasu budowy i późniejszych przekształceń. Ukończono konserwację odkrytych XVIII w. polichromii w reprezentacyjnej sali na I p. oraz zabytkowych stropów w pałacowych wnętrzach. Ukończono konserwację fasady pałacu, na którą powrócił odcień różu zdobiący ją w XVIII w.

W **kwartałach uniwersyteckich kontynuowano prace w Coll. Maius** gdzie wykonano remont pokrycia dachowego skrzydła wschodniego, W **Coll. Novum** wykonano remont konserwatorski wewnętrznego dziedzińca oraz umieszczono, finansowaną ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, windę. Kontynuowano prace we wnętrzu **Coll. Witkowskiego** i w **Coll. Wróblewskiego** gdzie zakończono roboty w piwnicach oraz wykonano remont więźby dachowej.

Udzielono znaczącej pomocy innym krakowskim wyższym uczelniom, i tak: w d. **Pałacu Królewskim na Łobzowie**, obecnie siedzibie Politechniki Krakowskiej dokończono prace we wnętrzach i rozpoczęto remont konserwatorski elewacji; dofinansowano remont budynku **Akademii Pedagogicznej** przy ul. Mazowieckiej, kontynuowano remont stolarki w **Akademii Sztuk Pięknych**. W **Polskiej Akademii Umiejętności**, we współpracy z PAU i Fundacją na rzecz Nauki Polskiej, przeprowadzono remont XVI w. piwnic budynku przy ul. św. Jana gdzie mieścić się będzie nowoczesne archiwum PAU. W d. **Collegium Góldlewskiego**, siedzibie Akademii Rolniczej rozpoczęto konserwatorski remont elewacji.

Współfinansowano kontynuację remontów w zabytkowych budynkach **Collegium Medicum UJ i Szpitala Uniwersyteckiego** w zespole ulicy Kopernika.

Pomocy finansowej udzielono również krakowskim teatrom w zakresie prac konserwatorskich w budynkach **Starego Teatru im. H. Modrzejewskiej** i **Teatru im. J. Słowackiego**, a także **Opery Krakowskiej** i **Krakowskiej Filharmonii**.

W historycznych zespołach sakralnych kontynuowano prace konserwatorskie nierzadko cennych odkryć z poprzedniego okresu.

W **kościelach św. Barbary**, uratowanym dzięki środkom Narodowego Funduszu przed katastrofą budowlaną (pęknięte sklepienie) ukończono konserwację cennej późnobarokowej polichromii sklepienia autorstwa Franciszka Molitora.

W dawnej, wczesnobarokowej **świątyni jezuickiej p.w. św. św. Piotra i Pawła** – konserwowanej sukcesywnie od wielu lat, największym wyzwaniem było

wzmocnienie konstrukcji pochodzącego z 1753 r. chóru muzycznego. Przy okazji remontu chóru odczyszczono organy, poddano konserwacji odsłonięte malowidła na kolumnach. Prace przy chórze kończą niemal dziesięcioletnią kompleksową renowację kościoła.

W zespole **kościół i klasztoru Franciszkanów** ukończono kompleksową konserwację kaplicy bł. Salomei a w **zespole dominikańskim** ukończono trwający dwa lata konserwatorski remont XVI w. kaplicy Myszkowskich. W obu wypadkach osiągnięto znakomity efekt konserwatorski.

W barokowym **kościółce Pijarów** zakończono konserwację cennego wystroju wnętrza zakrystii, wykonano również remont dachu. Pilnej interwencji w następnym roku wymaga remont fasady kościoła.

W zespole klasztorным **Franciszkanów-Reformatów** udało się opanować źródło wilgoci zagrażające bezcennym mumiom w podziemiach klasztoru. Wykonano izolację murów fundamentowych klasztoru.

W zespole klasztorным **Bernardynów** ukończono konserwatorski remont kaplicy św. Anny z rzeźbą św. Anny Samotrzeć pochodzącą z kręgu Wita Stwosza.

W trakcie trwających prac konserwatorskich w kościele dokonano odkrycia pochodzących z końca XVII w. malowideł nad stallami. W kościele tym, w prezbiterium gdzie aktualnie prowadzone są prace konserwatorskie odkryto również oryginalną XVIII w. sztablaturę.

W zespole klasztorным **Karmelitów „Na Piasku”** ukończono konserwację cennych malowideł na sklepieniu kaplicy MB Piaskowej.

W **Bazylice św. Floriana** zakończył się etap prac konserwatorskich związanych z gotyckim prezbiterium. Konserwacji poddano XVIII w. stalle z obrazami oraz ołtarze, w których odczyszczono oryginalne 100-letnie złocenia.

W kościele **św. Andrzeja, w zespole klasztorным Klarysek** ukończono konserwację XVIII w. ambony w kształcie łodzi Piotrowej. Wykonano również konserwację chóru muzycznego oraz balustrady empor.

Kontynuowano wieloletnie prace przy najlepiej zachowanym, północnym odcinku **średniowiecznych fortyfikacji Krakowa**. Z zadaniem tym wiąże się prowadzona od lat przez Gminę m. Krakowa – we współdziałaniu ze Społecznym Komitetem – rewaloryzacja **Plant** jako najstarszego w Krakowie publicznego ogrodu. Ukończono konserwację kaplicy na Ip. **Bramy Floriańskiej** oraz klasycystycznego ołtarza z wizerunkiem MB Piaskowej w przechodzie Bramy. Prowadzone są prace przy murach obronnych na odcinku pomiędzy Bramą Floriańską a Arsenalem. Zakończył się wieloletni cykl prac przy **Barbakanie**. W roku bieżącym ukończono prace przy moście Kleparskim i w otoczeniu Barbakanu.

W obrębie dawnego **miasta Kazimierz** kontynuowano prace w monumentalnych zespołach kościelnych i klasztornych. W **kościółce Bożego Ciała** rozpoczę-

to wymianę pokrycia dachowego z konserwacją więźby oraz kontynuowano wieloetapową konserwację elewacji kościoła.

W paulińskim **sanktuarium św. Stanisława na Skalce** – po zrealizowaniu szerokiego zakresu prac konserwatorskich w minionych latach, wykonano konserwatorski remont sadzawki św. Stanisława.

Prowadzone od wielu lat prace w ogromnym, gotyckim **zespole kościoła św. Katarzyny i klasztoru Augustianów** wykonano wymianę dachu nad nawami bocznymi. Rozpoczęto również niezwykle pilny procesu osuszania kościoła i mieszczących się pod nim krypt.

W obrębie spotykającego się z coraz większym – w skali światowej – zainteresowaniem dawnego, kazimierskiego **miasta żydowskiego**, kontynuowano konserwację nagrobków na obu cmentarzach (Remuh z XVI w. i Nowym z początku XIX w.).

W **zabudowie świeckiej** ukończono prace w kamienicy przy ul. Szerokiej 35 użytkowanej przez Komendę Policji.

Na terenach położonych **między Plantami a „drugą obwodnicą”** kontynuowano prace w zespole dawnego przedmieścia **Wesoła** zarówno w zespołach kościelnych i klasztornych (świątynie barokowe: pokarmelitański kościół Niepokalanego Poczęcia N. P. Marii ze szpitalem św. Łazarza gdzie kontynuowano prace we wnętrzu) i kościół Karmelitanek p.w. św. Teresy i św. Jana od Krzyża gdzie rozpoczęto konserwację niezwykle cennego wyposażenia tzw. drugiej zakrystii.

Spśród zadań dotyczących reprezentacyjnej architektury końca XIX wieku prowadzono prace w **kamienicy Łozińskich**, siedzibie Muzeum Narodowego przy ul. Piłsudskiego. Dobiega końca kompleksowa renowacja najstarszych budynków w zespole dawnej **Fundacji Aleksandra Lubomirskiego** (ul. Rakowicka 27; dziś siedziba **Akademii Ekonomicznej**). W bieżącym roku ukończono konserwację elewacji d. Sali Senatu oraz zabytkowego muru granicznego.

Rewaloryzacja kształtowanej głównie w końcu XIX wieku monumentalnej **architektury na obrzeżach Plant** objęła prace w pałacach: Pusłowskich (konserwatorski remont pałacowych wnętrz) i Tyszkiewiczów (konserwatorski remont elewacji).

Kontynuowano konserwację wytypowanych nagrobków **cmentarza Rakowickiego**, jednej z najświetniejszych polskich nekropoli. Zadanie to prowadzone jest we współdziałaniu z Gminą m. Krakowa.

Spśród najcenniejszych **enklaw zabytkowych poza historycznym centrum miasta** środki Narodowego Funduszu zaangażowane były w ratowaniu wczesnobarokowego **eremu Kamedułów na Bielanach**. Po kompleksowej konserwacji kościoła wraz z wyposażeniem, dokonanej w latach minionych oraz opracowaniu w roku bieżącym dokumentacji projektowej i przeprowadzeniu niezbędnych badań prowadzono remont konserwatorski domków eremicznych oraz wykonano konserwatorski remont furty i bramy do eremów.

Kontynuacja – w ścisłej współpracy z Klasztorem Benedyktynów – prac **w opactwie tynieckim** przyniosła efekt w postaci ukończenia remontu dziedzińca wewnętrznego.

W zespole **opactwa Cystersów w Mogile** kontynuując wieloletni cykl prac wykonano kompleksową konserwację wirydarza, rozpoczęto I etap konserwacji wnętrza krużganków z malowidłami Samostrzelnika.

We współdziałaniu z Towarzystwem Miłośników Historii i Zabytków Krakowa kontynuowane były prace w zespole **kopca Kościuszki**, których efektem jest ukończenie remontu technicznego podstawy kopca i rozpoczęcie remontu konserwatorskiego muru oporowego okalającego kopiec.

Konserwacja dzieł obronnych wybitnego zabytku sztuki wojennej – austriackiej **Twierdzy Krakowskiej** z 2 połowy XIX wieku, prowadzona we współpracy z właścicielami i użytkownikami pozwoliła na kontynuację prac w Forcie Kościuszko Bastionie V oraz Forcie 49 „Krzesławice”.

W 2005 r. udzielono również pomocy prywatnym inwestorom, którzy podjęli trud ratowania cennych obiektów zabytkowych będących w ich posiadaniu: m.in. dworku „**Rydłówka**” mieszczącego Muzeum Młodej Polski, budynku **Jana Sasa-Zubrzyckiego przy al. Słowackiego** czy d. **Dworu Kapitulnego** na Dębnikach.

III. Działalność finansowa

Jednym z priorytetów Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa jest troska o zapewnienie środków na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa oraz o prawidłowe i efektywne ich wykorzystanie. Działalność w tym zakresie w ramach Społecznego Komitetu realizowała przede wszystkim Komisja Finansowa.

W 2005 roku odbyły się cztery posiedzenia Komisji Finansowej (13 I, 14 IV, 15 VII, 19 X.). Podstawowym zadaniem Komisji było dbanie o prawidłowy przebieg finansowania procesu rewaloryzacji zabytków Krakowa, proponowanie Prezydium niezbędnych korekt planu zapewniających pełne wykorzystanie limitów, wypracowywanie informacji, opinii, analiz i ocen dla potrzeb Prezydium i zebrania plenarnego SKOZK. Sprawując kontrolę finansową nad realizacją planu Komisja Finansowa na swych posiedzeniach co kwartał analizowała stan zaawansowania finansowego planu.

Uchwalony przez Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa plan finansowo-rzeczowy na 2005 r. został w pełni zrealizowany. Wpływy na NFRZK wyniosły 31.180.999 zł, w tym dotacja z budżetu centralnego, za pośrednictwem Kancelarii Prezydenta RP – 30.500.000 zł. Na inne wpływyłożyły się: m.in. wpłaty dotacji zwrotnych – 189.694zł, odsetki od lokat terminowych – 270.804 zł, zbiórka do skarbonki – 12.306 zł, wpłaty osób fizycznych 1.450 zł.

W lipcu 2005 r. Prezydium SKOZK zapoznało się ze stanem realizacji planu finansowo-rzeczowego w pierwszym półroczu i zdecydowało o jego korekcie

polegającej na przeznaczeniu części rezerwy finansowej w wys. 220.000 zł na najpilniejsze prace w: Klasztorze Paulinów Na Skałce (70.000,-), Pałacu Jerzmanowskich (40.000,-), Starym Teatrze (20.000,-), Kościele św. Barbary (40.000,-), cmentarzu Rakowickim (15.000,-), Klasztorze Wizytek (10.000,-), Klasztorze Augustianów (25.000,-).

W październiku 2005 r. Prezydium dokonało kolejnych zmian w planie rzeczowo-finansowym wynikających z oszczędności powstałych w postępowaniach przetargowych oraz obiektywnej niemożliwości wykonania niektórych prac. Powyższe zmiany dotyczyły:

1. Zmniejszenia przyznanych środków na łączną kwotę 924.000 zł w następujących obiektach:

– Komenda Miejska Policji – ul. Szeroka 35	84.000 zł
– Zespół klasztorny oo. Pijarów – ul. Pijarska 2–4	53.000 zł
– Sukiennice – Muzeum Narodowe	206.000 zł
– Sukiennice – Gmina Kraków	300.000 zł
– kościół św. Wojciecha – otoczenie	43.000 zł
– kamienica – Al. Słowackiego 7	20.000 zł
– zespół klasztorny oo. Franciszkanów – pl. WW. Świętych 5	38.000 zł
– wykorzystać pozostałą na NFRZK rezerwę	180.000 zł

2. Zwiększenia o kwotę 924.000 zł środków w następujących obiektach:

– Collegium Maius U.J. – ul. Jagiellońska 15 – na zakończenie wymiany pokrycia dachowego	161.000 zł
– d. Pałac Erazma Ciołka – ul. Kanonicza 17 – na kontynuację remontu konserwatorskiego	200.000 zł
– Zespół klasztorny Albertynek – ul. Woronicza 10 – na dokończenie prac konserwatorsko-budowlanych budynku głównego zgromadzenia	35.000 zł
– Bazylika Mariacka – na zakończenie prac konserwatorskich w zakrystii	59.000 zł
– V LO – ul. Studencka 12 – na kontynuację wymiany stolarki okiennej od strony dziedzińca	35.000 zł
– kamienica przy ul. Gołębiej 6 – oo. Kameduli – na zabezpieczenie muru będącego w stanie awaryjnym	75.000 zł
– klasztor oo. Kamedułów – ul. Konarowa 1 – na zakończenie prac remontowo-konserwatorskich w 2 domkach eremickich	100.000 zł
– I Klinika Chirurgii – ul. Kopernika 40 – na dokończenie konserwacji elewacji frontowej	60.000 zł
– zespół klasztorny Karmelitów „Na Piasku” – na zakończenie prac konserwatorskich w sklepieniu kaplicy MB Piaskowej	65.000 zł
– ponadto Prezydium SKOZK przyznało dofinansowanie bezzwrotne Gminie Kraków na dwór Czczów	

w Krakowie-Bieżanowie – ul. Popiełuszki 36 – badania
oraz projekt kompleksowego remontu konserwatorskiego 134.000 zł

Ostatnia korekta planu 2005 r. miała miejsce w grudniu i została wprowadzona decyzją przewodniczącego SKOZK prof. Franciszka Ziejki. Polegała ona na zwiększeniu dofinansowania prac w klasztorze Sióstr Karmelitanek bosych przy ul. Łobzowskiej o kwotę 73.000 zł na dokończenie prac zabezpieczających mur klasztoru przed zamakaniem oraz przeznaczeniu 50.000 zł na rozpoczęcie prac konserwatorskich malowideł Samostrzelnika w krągankach Opactwa Cystersów w Mogile, w związku z niewykorzystaniem przez ZBK środków przeznaczonych na remont Sukiennic.

Wzorem lat ubiegłych, w trosce o zabezpieczenie środków na Narodowy Fundusz, przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka, wspólnie z Prezydentem Miasta Jackiem Majchrowskim i Wojewodą Małopolskim Jerzym Adamikiem, wystąpili w maju do Szefa Kancelarii RP Jolanty Szymanek-Deresz o spowodowanie przyznania w 2006 r. dotacji celowej z budżetu centralnego na NFRZK w wys. 37,5 mln zł., otrzymywanej za pośrednictwem Kancelarii Prezydenta RP. Wystąpienie to zawierało również informację o potrzebach i planach konserwatorskich Krakowa na 2006 r. oraz zapewnienie, że Społeczny Komitet podejmie ze swej strony działania zmierzające do zgromadzenia na NFRZK środków pozabudżetowych.

Przewodniczący Społecznego Komitetu prof. Franciszek Ziejka wystąpił także z pismem informującym o działaniach Społecznego Komitetu do nowo wybranych parlamentarzystów z Małopolski zawierającym również prośbę o poparcie na forum Sejmu i Senatu starań SKOZK o dotację na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, w czasie głosowań sejmowych nad budżetem państwa. Przewodniczący Komitetu i członkowie kierownictwa SKOZK poszukując wsparcia dla idei odnowy zabytków Krakowa przed głosowaniem nad ustawą budżetową, odbyli szereg spotkań, m.in. z ks. arcybiskupem Stanisławem Dziwiszem Metropolitą Krakowskim oraz nowym Wojewodą Małopolskim Witoldem Kochanem.

W listopadzie 2005 r. wicedyrektor Biura Finansowego Kancelarii Prezydenta RP Grażyna Druś, przeprowadziła w ZRZZK kontrolę wykorzystania środków NFRZK od 1 stycznia do 30 września 2005, a w Biurze SKOZK kontrolę realizacji środków Biura. Wyniki kontroli były korzystne dla kontrolowanych jednostek.

IV. Działalność informacyjna i propagandowa

Działalność informacyjna i propagandowa Społecznego Komitetu realizowana była głównie przez Komisję Informacji i Inicjatyw Społecznych. W 2005 roku Komisja ta, poprzez organizowanie obrad, stałe kontakty z mediami i publikację wydawnictw, starała się zwracać uwagę opinii publicznej na uzyskane

efekty prac remontowo-konserwatorskich w obiektach zabytkowych Krakowa służących nauce, kulturze i kultowi religijnemu.

W omawianym okresie Komisja odbyła posiedzenie plenarne w dniu 14 lutego w Sali Hołdu Pruskiego w Galerii Malarstwa Polskiego XIX w. Muzeum Narodowego w Sukiennicach, pod przewodnictwem doc. Andrzeja Kurza, poświęcone planom modernizacji Sukiennic związanym ze zbliżającym się jubileuszem 750-lecia lokacji Krakowa.

Komisja kontynuowała w 2005 roku organizowanie spotkań z przewodnikami miejskimi po Krakowie, umożliwiając im dokładne zapoznanie z odnawianymi przy pomocy środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa zabytkami. W minionym roku odbyły się cztery spotkania z tego cyklu podczas których zwiedzano: 24 stycznia kościół oo. Franciszkanów, 21 lutego kościół Bożego Ciała na Kazimierzu, 29 marca kaplicę Zygmuntofską na Wawelu, 25 kwietnia na wzgórzu wawelskim fortyfikacje i nową trasę turystyczną oraz odnowione ogrody królowej Bony.

Komisja Informacji i Inicjatyw Społecznych dbała o obecność przedstawicieli mediów na posiedzeniach plenarnych, prezydiach, posiedzeniach komisji problemowych SKOZK oraz w komisjach konserwatorskich oceny i odbioru prac w obiektach odnawianych ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa. Efektem zainteresowania prasy, zwłaszcza lokalnej, są liczne publikacje na temat odnowy zabytków Krakowa i efektów działalności SKOZK. Szczególną aktywność w kontaktach z prasą, radiem i telewizją wykazywał przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka. Krakowski ośrodek telewizyjki kilkakrotnie wyemitował film red. Izabeli Pieczary dotyczący efektów odnowy zabytków Krakowa, w szczególności obiektów wzgórza wawelskiego i ul. Kanoniczej. Trwa współpraca z czasopiśmie „Renowacje i Zabytki”, które zamieszcza m.in. materiały dotyczące odnowy zabytków Krakowa.

Przedstawiciele SKOZK z przewodniczącym Komisji Informacji, dyrektorem Biura SKOZK oraz wydawcą „Renowacji i Zabytków” i dyrektorem ZRZZK, uczestniczyli w siedzibie SKOZK w spotkaniu z ośmioosobową grupą konserwatorów zabytków z Obwodu Lwowskiego, partnerskiego regionu Województwa Małopolskiego. Zapoznali oni gości z organizacją i realizacją procesu odnowy zabytków Krakowa oraz pokazali im kilka odnowionych obiektów.

SKOZK, wzorem lat poprzednich, wydał dwustronny planszowy kalendarz ścienny na 2006 r. projektu artysty plastyka Ryszarda Melliwy i fotografa Michała Grychowskiego, przedstawiający na pierwszej stronie fasadę kościoła św. św. Piotra i Pawła, a na drugiej dziedziniec Collegium Maius. Na kalendarzu znajduje się logo SKOZK, numer konta NFRZK i wizerunek skarbonki SKOZK.

W omawianym okresie opublikowaliśmy *Biuletyn nr 54* (redaktorem naczelnym Biuletynu jest przewodniczący Komisji Informacji i Inicjatyw Społecznych, doc. Andrzej Kurza), zawierający informacje bieżące oraz dokumenty i materiały dotyczące działalności SKOZK w 2004 r., plan rzeczowo-finansowy

odnowy zabytków Krakowa na 2005 r. a także artykuły monograficzne i wspomnienia o ludziach związanych z odnową Krakowa.

We współpracy z Międzynarodowym Centrum Kultury wydaliśmy w formie książkowej referaty przygotowane na sesję 18 czerwca 2005 r. ze wstępem przewodniczącego SKOZK, prof. Franciszka Ziejki *Europa wobec dziedzictwa. Modele mecenatu na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego*.

Biuro SKOZK stara się o dostarczanie bieżącej informacji nt. działalności Komitetu. Co kwartał redagowany jest, a następnie rozsyłany wszystkim członkom SKOZK oraz dziennikarzom, serwis informacji z działalności SKOZK.

Strona internetowa Społecznego Komitetu, www.skoz.krakow.pl, zawierająca najważniejsze dokumenty SKOZK i informacje o nas, jest przez Biuro na bieżąco uaktualniana. W 2005 r. włączono do niej znacznie wzbogacony, aktualny serwis fotograficzny oraz formularz wniosku o dofinansowanie z NFRZK, co ułatwia dostęp do niego osobom zainteresowanym.

Uwagi końcowe

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa w 2005 roku odnotował po raz kolejny pełną realizację planu odnowy zabytków Krakowa. Na podkreślenie zasługuje trafny wybór obiektów i prowadzonych w nich zakresów prac konserwatorskich, zasadne przeznaczanie i gospodarne wykorzystanie środków Narodowego Funduszu.

Uzyskanie zadowalających efektów rzeczowych i prawidłowe wydatkowanie środków z NFRZK było możliwe dzięki dobrej współpracy SKOZK z władzami oraz służbami miejskimi i wojewódzkimi, a w szczególności z miejskim i wojewódzkim konserwatorami zabytków oraz z Zarządem Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa. Społeczny Komitet składa podziękowanie Parlamentowi Rzeczypospolitej za przyznane środki na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, które pozwoliły kontynuować proces odnowy zabytków i uzyskać w roku 2005 znaczące efekty.

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa kieruje serdeczne podziękowania do Pana Aleksandra Kwaśniewskiego, Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej i Jego Kancelarii za efektywne sprawowanie patronatu nad odnową zabytków Krakowa i działalnością Komitetu.

Miniony rok był rokiem poważnych zmian kadrowych zarówno na czele Komitetu, jak i we władzach państwowych i kościelnych. Przewodnictwo Komitetu po prof. Tadeuszu Chrzanowskim objął prof. Franciszek Ziejka, b. rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego. Patronat Głowy Państwa nad odnową zabytków Krakowa i działalnością Komitetu po Aleksandrze Kwaśniewskim przejął Prezydent RP Lech Kaczyński. Mamy do współpracy nowych parlamentarzystów i nowego Wojewodę Małopolskiego – Witolda Kochana.

Wyrażamy przekonanie, iż działania ks. kardynała Franciszka Macharskiego na rzecz Krakowa kontynuował będzie nowy Metropolita Krakowski ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz.

Jesteśmy przekonani, że zmiany które nastąpiły wniosą do działalności Komitetu nową dynamikę i wpłyną na przyspieszenie procesu odnowy zabytków Krakowa.

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Kraków, 7 lutego 2006 r.

Protokół z posiedzenia Komisji Rewizyjnej SKOZK

Komisja Rewizyjna Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa w składzie Stanisław Karczmarczyk, Jerzy Mikułowski Pomorski, ks. Józef Nowobilski, Józef Nykiel, Andrzej Wyżykowski na swym posiedzeniu w dniu 6 marca 2006 przedstawia następującą opinię:

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa realizował swoje zadania polegające na pozyskiwaniu środków, finansowaniu, współfinansowaniu, oraz nadzorze nad prawidłowością ich wydatkowania poprzez prace Prezydium, swych komisji oraz pracowników.

Do planu na rok 2005 wpłynęło do Komitetu 197 wniosków o dofinansowanie na kwotę 110.339.333 zł

W roku sprawozdawczym Komitet odbył trzy plenarne posiedzenia (8 lutego, 18 czerwca i 12 grudnia) poświęcone podsumowaniu wyników prac oraz przyjęciu planu na rok 2005, przedyskutowaniu dzieła rewaloryzacji zabytków Krakowa na tle europejskich zadań ochrony dziedzictwa oraz pożegnaniu Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego jako dobroczyńcy SKOZK. Prezydium obradowało na 5 posiedzeniach roboczych. Podjęto na nich szereg uchwał.

Począwszy od dnia 18 kwietnia Społeczny Komitet pracuje pod nowym kierownictwem. Prezydent RP powołał na stanowisko przewodniczącego prof. dr hab. Franciszka Ziejkę. Ustępującemu ze względów zdrowotnych prof. dr hab. Tadeuszowi Chrzanowskiemu Komisja Rewizyjna składa wyrazy uznania za całokształt polityki SKOZK, wieloletni wkład osobisty w prace Komitetu i wyraża swoje podziękowania.

W roku 2005 realizowano prace w 92 obiektach zabytkowych.

W roku tym realizowano 143 zadania szczegółowe w obiektach prowadzone z funduszy Komitetu i 37 tam gdzie Zarząd Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa występował jako inwestor zastępczy. W pierwszej grupie zakończono 37 prac szczegółowych, żadnym z tych prac nie określono jak efekt końcowy. W drugiej zakończono 6 prac.

Prace rewaloryzacyjne skoncentrowane były w ubiegłym roku na trzech głównych obiektach, na których wykonania wydatkowano ponad 1 milion złotych. A to: zespół budowli Wzgórza Wawelskiego, (2.359,000), pałac Erazma Ciołka (3.199.633), płyta Rynku Głównego (1.956.097). Komisja podkreśla stopniowe kończenie wykonania zadań na przyjętych wcześniej wielkich projektach.

Znaczne wydatki na prace rewaloryzacyjne (ponad 500.000) poniesiono na 9 obiektach.

Zespół klasztorny oo. Kanoników Regularnych Laterańskich (819.999), Planty krakowskie (649.000), pałac Królewski na Łobzowie (598,0000), bazylika św. Floriana (557.000), kościół śś. Piotra i Pawła (535,975), zespół klasztorny oo. Dominikanów,(528.887) Fundacja Aleksandra Lubomirskiego – Akademia Ekonomiczna (508.000), bazylika Mariacka (508.000), . zespół klasztorny oo. Bernardynów (500.000,).

Na następne obiekty przeznaczono mniejsze fundusze: 24 obiekty osiągnęły finansowanie między 200 a 500 tysięcy, gdy pozostałe 56 znacznie mniej. Dowodzi to podejmowania się nowych zadań i stopniowej realizacji podjętych.

Podobnie jak w przeszłym roku zwraca uwagę niewielka pomoc SKOZK dla budynków należących do osób fizycznych. Wina nie leży po stronie SKOZK, a sam problem zasługuje na pogłębioną analizę i współdziałanie z władzami miasta i przedstawicielami właścicieli.

Łącznie ze środków Komitetu wydatkowano **31.072.076** złotych, a udział właścicieli wyniósł **35.206.549 zł**, co oznacza, że jedna złotówka wydana z Funduszu generowała 1,13 zł.

W ramach inwestorstwa zastępczego wydano na zabytki Krakowa **14.887.673** zł, czyli na rewaloryzację zabytków Krakowa wydano w roku 2005 – **81.166.298** zł. a więc o **4.191.898** więcej niż w roku ubiegłym. Czyli, że na jedną złotówkę ze Społecznego Funduszu przypadało **2 złote i 61 groszy** ogólnych wydatków na rewaloryzację zabytków Krakowa.

Podobnie jak w latach poprzednich, w 2005 roku Prezydium dokonywało na swych posiedzeniach korekt planu.

Komisje i organy Komitetu prowadziły intensywnie swoje prace dbając o pozyskiwanie środków, ich właściwą alokację oraz jakość wykonania prac. Komisja Rewizyjna szczególnie docenia efekty pracy komisji Społecznego Komitetu nadzorujących poprawność przebiegu prac konserwatorskich, których najważniejszym skutkiem jest stała poprawa jakości tych prac.

Na szczególną uwagę w 2005 r. zasługują efekty konserwatorskie osiągnięte na Wzgórzu Wawelskim oraz w kościele śś. Piotra i Pawła.

Komisja Rewizyjna uważa prowadzoną politykę za **prawidłową**.

Komisja Rewizyjna opiniuje przedłożony plan na rok **2006**.

Napłynęło 175 wniosków z tego uwzględniono 103.

Według przedstawionego projektu przewidywane dochody kształtować się będą na wysokości **38.230.000** złotych, o 7.049.010 więcej niż w ubiegłym roku.

Przewidziano do wykonania prace w **103** obiektach, w tym 22 nowych, łącznie 127 zadań szczegółowych, z których 13 będzie zakończeniem prac.

W planie uwzględniono koncentrację prac na pięciu obiektach, na które to prace przeznaczono ponad 1 milion złotych. A to: pałac Erazma Ciołka (2.150.000), zespół budowli Wzgórza Wawelskiego (2.600.000), podziemia Sukiennic (1.500.000) i część muzealna Sukiennic (1.500.000), pałac Krzysztofora (1.000.000).

Nadto poważne prace będą finansowane w 14 obiektach – ponad pół miliona złotych.

Zespół klasztorny Kanoników Regularnych Laterańskich (950.000), zespół Klasztorny oo. Kamedułów (800.000), kamienica Łozińskich (800.000), pałac Arcybiskupi (790.000), Collegium Witkowskiego UJ (700.000), zespół klasztorny oo. Bernardynów (650.000), zespół klasztorny oo. Augustianów (600.000), Collegium Novum UJ (600.000), pałac Królewski na Łobzowie (600.000), zespół klasztorny oo. Paulinów „Na Skałce” (500.000), Narodowy Teatr im. H. Modrzejewskiej (500.000), Archikatedra na Wawelu (600.000), kościół św. Trójcy (500.000), zespół klasztorny oo. Pijarów (500.000).

Planuje się prace o średnim wymiarze finansowania w 51 obiektach – od 200.000 do 500.000 złotych. Tu skala zadań Komitetu zdecydowanie wzrosła – o 25 obiektów.

Spośród 103 – 8 ma charakter dotacji zwrotnych. W tym tylko 5 obiektów znajduje się w rękach osób fizycznych.

Konkludując swoje uwagi, Komisja Rewizyjna uważa politykę Komitetu za **prawidłową**, ocenia rok 2005 za udany i występuje do Walnego Zgromadzenia o udzielnie Prezydium i komisjom problemowym Komitetu **absolutorium**.

Członkowie Komisji Rewizyjnej SKOZK:

Stanisław Karczmarczyk

Jerzy Mikułowski Pomorski

ks. Józef Nowobilski

Józef Nykiel

Andrzej Wyżykowski

Kraków, 6 marca 2006

UCHWAŁA Nr 3/2006

**Spółecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 17 marca 2006 r.**

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z działalności SKOZK w r. 2005
oraz udzielenia absolutorium Prezydium i komisjom problemowym.**

§ 1

Zebranie Plenarne Spółecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa zatwierdza sprawozdanie Prezydium SKOZK z działalności Komitetu w roku 2005, będące załącznikiem niniejszej Uchwały.

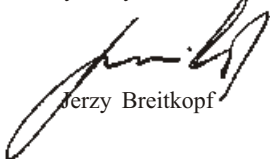
§ 2

Spółeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa, na podstawie wniosku Komisji Rewizyjnej (§ 8 pkt.4 Regulaminu SKOZK), udziela absolutorium Prezydium i komisjom problemowym Komitetu za 2005 r.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Spółecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Spółecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Sprawozdanie z wykonania planu odnowy zabytków Krakowa w 2005 roku

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2005 rok	Plan po korektach	Wykonanie w 2005 r.	% wykonania	
					5 : 3	5 : 4
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
I.	Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa					
1.	Dochody, z tego:	31 169 000	31 169 000	31 180 990	100,0	100,0
	– saldo z 2004 roku	168 751	–	168 751	100,0	–
	– dotacja z budżetu centralnego poprzez Kancelarię Prezydenta Państwa	30 500 000	–	30 500 000	100,0	–
	– pozostałe wpływy z różnych źródeł	500 249	–	512 239	102,4	–
2.	Wydatki:					
	– remonty obiektów zabytkowych	31 169 000	31 092 000	31 072 076	99,7	99,9
3.	Stan środków na dzień 31.12.2005 r.	–	–	108 914	–	–
II.	Środki inwestorów powierzone ZRZZK		wg umów o IZ			
1.	Dochody:	–	31 520 952	31 364 694	–	99,5
2.	Wydatki:	–	31 520 952	31 364 694	–	99,5
III.	RAZEM:					
	– Dochody	–	62 689 952	62 545 684	–	99,8
	– Wydatki	–	62 612 952	62 436 770	–	99,7
IV.	Ilość obiektów rewaloryzowanych: 100 w tym z NFRZK 92					

Kraków, 2006.01.11

DYREKTOR
mgr inż. Tadeusz Murzyn

**Informacja o realizacji planu odnowy zabytków Krakowa za rok 2005 r.
ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa**

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na rok 2005 po korektach (w zł)	Wykonanie za rok 2005 (w zł)	% wykonania (4 : 3)	Zakres rzeczowy prac	Nakłady finansowe właścicieli (w zł) w inwestorstwie:	
						ZRZZK	własnym*
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
1.	Zespół Budowli Wzgórza Wawelskiego	2 360 000	2 359 999,27	100,0	<ul style="list-style-type: none"> - zakończono uporządkowanie tarasu wokół Zamku wraz z izolacją piwnic – skrzydło pld.-wsch. - wykonano II etap konserwacji murów obwodowych - prace konserwatorskie murów kleszczowych – I etap - rozpoczęto remont kompleksowy budynku nr 7 - wykonano zagospodarowanie górnego tarasu Ogródów Królewskich - wykonano pomiary geodezyjne z inwentaryzacją fotogrametryczną odkryć archeologicznych terenu dolnego tarasu Ogródów Królewskich – I etap 	210,00	1 446 985
2.	Pałac Erazma Ciołka ul. Kanonicza 17	3 200 000	3 199 633,59	100,0	<ul style="list-style-type: none"> - prace wykończeniowe we wnętrzu budynku, elewacje od podwórca, brukowanie podworców, kontynuacja prac w obrębie sanitariatów podziemnych - wykonano konserwację elewacji frontowej 	-	11 355

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
					– konserwacja i rekonstrukcja stropów belkowych, konserwacja polichromii		
3.	Kamienica Łozińskich Muzeum Narodowe ul. Piłsudskiego 14	190 000	144 103,55	75,8	– zakończono rekonstrukcję stolarki okiennej	–	–
4.	Muzeum Archeologiczne ul. Senacka 3	70 000	73 499,99	105,0	– zakończono zabezpieczenie budynku w zakresie sklepień I p. oraz dachu	–	236 123
5.	Narodowy Stary Teatr im. H. Modrzejewskiej ul. Jagiellońska 1	380 000	385 537,79	101,5	– zakończono konserwację polichromii ścian foyer I p. i wykonano wzmocnienie stropu czaszy sceny	177 240	528 760
6.	Teatr im. J. Słowackiego a) Pl. Św. Ducha 1	155 000	152 605,09	98,5	– zakończono remont konserwatorski elewacji frontowej	1 184 282	–
	b) Pl. Św. Ducha 4 bud. administracji teatru	100 000	100 000	100,0	– zakończono wymianę stolarki okiennej i drzwiowej		
7.	„Opera Krakowska” w Krakowie ul. św. Tomasza 37	200 000	199 999,17	100,0	– wykonano remont posadzek parteru, I i II p. (bez sali balowej) – wykonano tynki wewnętrzne	–	–
8.	d. Pałac Królewski na Łobzowie Politechnika Krakowska ul. Podchorążych 1	600 000	598 090,67	99,7	– zakończono remont I piętra – wymiana okien parteru – skrzydło wsch.	1 052 028	46 003
9.	Fundacja Aleksandra Lubomirskiego ul. Rakowicka 27 Akademia Ekonomiczna	500 000	508 400,88	101,67	Wykonano: – konserwację i remont elewacji dawnej sali Senatu wraz z izolacją przeciwwilgociową fundamentów – konserwację zabytkowego muru granicznego wzdłuż ul. Rakowickiej	369 568	188 403

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
10.	Akademia Pedagogiczna ul. Mazowiecka 43	250 000	249999,99	100,0	– rozpoczęto remont i modernizację budynku A	675 400	–
11.	Plac Matejki 13 Akademia Sztuk Pięknych	200 000	200 003,54	100,0	– kontynuacja prac w zakresie rekonstrukcji i konserwacji stolarki okiennej oraz wymiana okien w pracowni malarskiej na III p.	–	76 700
12.	Polska Akademia Umiejętności ul. Sławkowska 17	100 000	100 000	100,0	– prace remontowo-konserwatorskie wnętrza budynku – ul. św. Jana 26	–	220 000
13.	d. Collegium Godlewskiego al. Mickiewicza 21 Akademia Rolnicza	200 000	200 000	100,0	– rozpoczęto prace remontowo-konserwatorskie elewacji frontowej	–	–
14.	Kamienica ul. Bracka 13	100 000	104 996,63	105,0	– remont głównej klatki schodowej wraz z rekonstrukcją polichromii (między parterem a I p.) oraz remont wnętrza I p.	–	–
15.	Gmach Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie ul. Basztowa 22	400 000	399 999,99	100,0	– zakończono remont III p., strona prawa – wykonano I etap remontu budowlano-konserwatorskiego elewacji dziedzińca wewnętrznego z wymianą okien strychowych i piwnicznych	289 138	491 170
16.	d. Pałac Tyszkiewiczów ul. Garbarska 1/Asnyka	185 000	184 732,43	99,97	– zakończono konserwację elewacji	612 323	–
17.	Kompleks budynków Straży Pożarnej ul. Westerplatte 19	130 000	130 000	100,0	– kontynuacja wzmocnienia fundamentów oficyny lewej	–	–
18.	Szeroka 35 Komenda Miejska Policji	116 000	115 776,24	99,8	– wykonano remont dachu z wymianą pokrycia	–	–

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
19.	Kopiec Kościuszki	350 000	349 133,33	99,8	– zakończono remont techniczny podstawy Kopca – rozpoczęcie konserwacji ceglano-muru oporowego wokół Kopca	–	80 000
20.	Collegium Novum – UJ ul. Gołębia 24	800 000	800 000	100,0	– wykonano remont konserwatorski dziedzińca wewnętrznego	1 323 312	1 250 000
21.	Collegium Witkowskiego – UJ ul. Gołębia 13	400 000	400 000	100,0	– kontynuacja remontu budowlano-konserwatorskiego wnętrza budynku, w tym zakończono remont I p.	150 000	165 000
22.	Collegium Maius – UJ ul. Jagiellońska 15	461 000	471 811,63	102,3	– zakończono remont pokrycia dachowego	–	180 000
23.	Pałac Pusłowskich ul. Westerplatte 10	250000	250000	100	– remont konserwatorsko-budowlany pałacu – zakończono prace na I, II p. oraz głównej klatce schodowej	50000	100000
24.	Collegium Wróblewskie- go ul. Olszewskiego 2	400 000	400 000	100	– wykonano prace adaptacyjne piwnic – I etap	–	8 000 000
25.	Theatrum Anatomicum ul. Kopernika 12	270 000	279 160,17	103,4	– remont konserwatorski elewacji frontowej	–	–
26.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie I i II Klini- ka Kardiologii i Endo- krynologii ul. Kopernika 17	200 000	199 921,49	100,0	– zakończono remont i modernizację lewego skrzydła budynku	528 280	86 613
27.	Klasztor Karmelitów Klinika Dermatologii ul. Kopernika 19	300 000	312 452,92	104,2	– wykonano remont dachu – II etap – czę- ściowa wymiana stolarki okiennej	–	297 119

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
28.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie II Klinika Chirurgii ul. Kopernika 21	200 000	199 965,49	100,0	– konserwacja zabytkowej stolarki drzwiowej w korytarzach I i II p. – remont konserwatorski 2 bocznych klatek schodowych oraz biblioteki	3 463	78 121
29.	Klinika Okulistyki ul. Kopernika 38	50 000	50 000	100,0	– konserwacja zabytkowej stolarki drzwiowej oraz remont kominów	–	37 899
30.	Collegium Medicum – UJ Instytut Ginekologii i Położnictwa ul. Kopernika 23	300 000	300 000	100,0	– rozpoczęto prace konserwatorskie w auli	100 000	2 754 680
31.	I Klinika Chirurgii ul. Kopernika 40	310 000	309 999,99	100,0	– rozpoczęto remont konserwatorski elewacji frontowej wraz ze stolarką	2 142 855	189 708
32.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie Klinika Psychiatrii ul. Kopernika 21a	100 000	100 958,5	100,0	– zakończono remont wnętrza obiektu – wykonano remont schodów zewnętrznych i wejścia do budynku od strony ogrodu	20 000	88 762
33.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie Klinika Urologii ul. Grzegorzeczka 18	300 000	300 000	100,0	– wykonano remont dachu – rozpoczęto remont wnętrza kliniki	1 000 000	–
34.	Kościół Niep. Poczęcia NMP w zespole szpitalnym św. Łazarza ul. Kopernika 19	200 000	199 999,91	100,0	– zakończono konserwację wnętrza prezbiterium – wykonano roboty konstrukcyjne przy sklepieniu – I etap	9 000	–
35.	a) Archikatedra na Wawelu	900 000	899 999,32	100,0	– opracowano dokumentację z konserwacji kaplicy Zygmuntowskiej – prace konserwatorskie przy dekoracji wnętrza kaplicy Batorego – I etap	–	150 000
		450 000	449 999,33	100,0			

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
	b) Muzeum Katedralne	450 000	449999,99	100,0	– wykonano izolację sklepienia nad kaplicą Świętokrzyską – zakończono remont pokrycia dachowego – rozpoczęto remont nawierzchni placu przed katedrą	–	150 000
36.	Parafia Wniebowzięcia NMP: Bazylika Mariacka Rynek Główny 3	609 000	608 313,61	99,9	– wykonano konserwację polichromii i wystrój wnętrza zakrystii – zakończono konserwację wnętrza skarbcza i kaplicy M.B.Lorettańskiej	–	200 000
	Kościół św. Wojciecha Rynek Główny	100 000	99 314,58	99,3	– rozpoczęto konserwację murów romańskich i wnętrza ekspozycji archeologicznej kościoła	–	–
37.	Kościół św. Barbary Mały Rynek 8	448 000	445 083,59	99,3	– opracowano projekt wzmocnienia konstrukcji dachu – zakończono konserwację polichromii sklepieni i ścian tarczowych z konserwacją okien	–	40 000
38.	Kościół św. Andrzeja Zespół klasztorny Klarysek ul. Grodzka 56	130 000	127 104,46	97,8	– zakończono konserwację ambony i chóru muzycznego	–	15 000
39.	Kościół śś. Piotra i Pawła ul. Grodzka 54	530 000	535 975,47	101,1	– zakończono konserwację chóru muzycznego wraz ze wzmocnieniem konstrukcji	–	120 000

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
40.	Zespół klasztorny Franciszkanów Pl. Wszystkich Świętych 5	262 000	261 960,7	100,0	– zakończono prace konserwatorskie w kaplicy bł. Salomei – wykonano konserwację wczesnobarokowego kamiennego portalu w kruście zach. – wykonano konserwację wystroju wnętrza kruchy pñ. kościoła – opracowano projekt aranżacji kaplicy św. Eligiusza – wykonano badania odkrywkowe na obecność polichromii w 7 gotyckich salach klasztoru	–	175 000
41.	Zespół klasztorny Dominikanów ul. Stołarska 12	510 000	528 707,9	103,7			
	a) Kościół św. Trójcy	410 000	429 887,9	104,9	– zakończono prace konserwatorskie kaplicy Myszekowskich – wykonano remont pokrycia dachu	–	419 000
	b) Kościół św. Idziego ul. Grodzka 67	100 000	98 820	98,82			
42.	Zespół klasztorny Pijarów ul. Pijarska 2–4	447 000	445 982,06	99,8	– zakończono konserwację wnętrza zakrystii – wykonano remont dachu kościoła nad nawą główną	–	33 269
43.	Zespół klasztorny Franciszkanów-Reformatów ul. Reformacka 4	200 000	199 701,7	99,9	– wykonano izolację fundamentów klasztoru od strony pñ.-wsch.	–	32 000
44.	Kościół św. Krzyża Pl. Sw. Ducha 2	300 000	299 999,42	100,0	– kontynuacja konserwacji elewacji kościoła wraz z odwodnieniem terenu i wymianą pokrycia dachu nad kaplicą M.B. Loretańskiej	–	23 938

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
					– rozpoczęto prace związane z uporządkowaniem otoczenia kościoła		
45.	Zespół klasztorny Bernardynów ul. Bernardyńska 2	500 000	500 000	100,0	– zakończono konserwację kaplicy św. Anny – rozpoczęto konserwację wnętrza prezbiterium	–	470 000
46.	Zespół klasztorny Paulinów „Na Skatce” ul. Skateczna 15	490 000	487 104,18	99,4	– zakończono prace remontowo-konserwatorskie przy sadzawce św. Stanisława	–	260 900
47.	Zespół klasztorny Augustinianów ul. Augustiańska 7	715 000	700 953,86	98,0			
		525 000	523 870	99,8	– wykonano konserwację neogotyckiej chrzczelnicy w kościele św. Katarzyny – wykonano konserwację XIV w. malowidła ściennego św. Augustyna w krużgankach klasztoru – opracowano opinię i wytyczne projektowe osuszenia klasztoru – kontynuacja remontu dachu kościoła – zakończono remont dachu i kopuły	–	150 000
48.	Pałac Jerzmanowskich ul. Górników 27	190 000	177 083,86	93,2			20 000
48.	Zgromadzenie Sióstr św. Augustyna ul. Skateczna 12	100 000	100 000	100,0	– kontynuacja remontu konserwatorskiego elewacji	–	–
49.	Zespół klasztorny Kano-ników Regularnych Late-rańskich na Kazimierzu ul. Bożego Ciała 26	820 000	819 999,99	100,0	– kontynuacja konserwacji elewacji pld. kościoła – rozpoczęto remont pokrycia dachu kościoła	–	473 000

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
50.	Zgromadzenie Księży Misjonarzy Kościoł p.w. NMP z Lourdes ul. Misjonarska 37	50 000	50 000	100,0	– zakończono konserwację witraży prezbiterium	25 000	–
51.	Zespół klasztorny Karmelitów „Na Piasku” ul. Karmelicka 19	465 000	464 999,58	100,0	– rozpoczęto prace konserwatorskie przy ścianach i sklepieniach kaplicy M.B.Piaskowej – zakończono prace w kopule kaplicy	–	297 000
52.	Bazylika św. Floriana ul. Warszawska 1B	550 000	557 096	101,3	– zakończono prace konserwatorskie w prezbiterium bazyliki	–	120 000
53.	Zespół klasztorny Wizytek ul. Krowoderska 16	90 000	90 000	100,0	– wykonano I etap prac w zakresie usunięcia awarii stropów w budynkach klasztornych – zakończono remont dachów klasztornych – rozpoczęto konserwację ołtarza św. Franciszka Xawerego	–	40 000
54.	Zespół klasztorny Karmelitanek Bosych ul. Łobzowska 40	123 000	122 328,53	99,5	– wykonano zabezpieczenie struktury murów zewnętrznych budynków klasztoru przed zamakaniem	–	3 000
55.	Zespół klasztorny Karmelitanek Bosych ul. Kopernika 44	100 000	99 998,32	100,0	– rozpoczęto konserwację barokowej zakrystii klauzurowej oraz zakończono konserwację okutych drzwi, kamiennego polichromowanego portalu	–	31 000
56.	Kościół Najśw. Salwatora ul. Bł. Bronisławy	270 000	265 457,3	98,3	– zakończono remont budowlano-konserwatorski elewacji kościoła	–	15 000

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
57.	Zespół klasztorny Benedyktynów w Tyńcu	350 000	350 000	100,0	– kontynuacja remontu nawierzchni dziedzińca zewnętrznego oraz zabezpieczenie gotyckich piwnic i fundamentów pod dziedzińcem	–	75 000
58.	Klasztor oo. Kamedułów ul. Konarowa 1	500 000	456 730,36	91,3	– wykonano badania architektoniczne, malarskie, dokumentację naukowo-historyczną, ekspertyzę konstr. i mykologiczną dla zespołu klasztorowego – opracowano projekt wielobranżowy remontu budynku Schindlerówki oraz projekt remontu dwóch domków eremickich – zakończono remont dwóch eremów – wykonano konserwację barokowego muru z bramkami do eremów	–	50 000
59.	Opactwo Cystersów w Mogile	350 000	311 026,41	88,9	– wykonano badania odkrywkowe i ekspertyzę konstrukcyjną do sklepień krużganków – rozpoczęto prace konserwatorskie w krużgankach – zakończono remont konserwatorski elewacji wirydarza	–	88 000
60.	Kościół św. Grzegorza Wlk. Kraków-Ruszcza	126 000	125 859,09	99,9	– zakończono konserwację wnętrza prezbiterium oraz renowację wnętrza dawnej zakrystii	–	150 000
61.	Zespół klasztorny Albertynek, ul. Woronicza 10	185000	192469,31	104,0374 649	– zakończono remont dachu budynku klasztorowego	–	120 000

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
					– wykonano remont konserwatorski elewacji budynku głównego wraz z izolacją przeciwwilgociową murów fundamentowych oraz rekonstrukcją cokół kamiennych i schodów zewnętrznych		
62.	Dom Krakowska 47 CARITAS	144 000	143 796,97	99,9	– zakończono remont zabytkowych piwnic	–	191 000
63.	Zgromadzenie Sióstr Urszulanek ul. Starowiślna 9	50 000	48 365,36	96,7	– rekonstrukcja stolarki okiennej elewacji pld. – II etap	–	110 000
64.	Szpital Bonifratrów ul. Trynitaraska	60 000	61 000	101,7	– zakończono remont dachu wieży	–	61 700
65.	Muzeum Archidiecezjalne ul. Kanonicza 19/21	93 000	93 809,97	100,9	– rekonstrukcja stolarki drzwi wewnętrznych jednoskrzydłowych – rekonstrukcja bramy wejściowej do budynku oraz konserwacja portali	–	80 000
66.	Kanonicza 13	170 000	169 999,97	100,0	– zakończono remont elewacji frontowej wraz z osuszeniem – rozpoczęto remont sieni – rozpoczęto remont sieni	8 810	–
67.	Kamienica ul. Gołębia 6	175 000	174 998,03	100,0	– wykonano roboty remontowo-zabezpieczające muru granicznego i przyległej do niego galerii budynku	–	100 000
68.	Pałac Potulickich Wyzsze Seminarium Duchowne, ul. Piłsudskiego 4	150 000	150 000,01	100,0	– rekonstrukcja stolarki okiennej – I etap	–	60 007
69.	Filharmonia Krakowska ul. Zwierzyniecka 1	100 000	100 000	100,0	– wymiana stolarki od strony podwórca – I etap	1 176 471	–

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
70.	Kamienica Jordanowska ul. Szpitalna 24	78 000	73 570,83	94,3	– wykonano konserwację elewacji frontowej oraz rekonstrukcję stolarki okiennej i konserwację drzwi wejściowych elewacji tylnej	–	36 500
71.	Cmentarz Remuh	100 000	97 512	97,5	– wykonano konserwację 56 kamiennych nagrobków	–	–
72.	Cmentarz Żydowski ul. Miodowa 55	100 000	99 940,75	99,9	– wykonano konserwację 50 kamiennych nagrobków	–	–
73.	Płyta Rynku Głównego Kościół św. Wojciecha	1 957 000	1 956 097,87	100,0	– dofinansowanie remontu nawierzchni płyty rynku – zakończono prace konserwatorskie w otoczeniu kościoła	–	11 902 500
		1 500 000	1 500 000	100,0			
		457 000	456 097,87	99,8			
74.	Sukiennice Muzeum Narodowe Gmina Kraków	294 000	293 329,9	99,8	– wykonano dokumentację techniczną remontu konserwatorskiego muzeum	–	2 440
		–	–	–		–	280 223
75.	Mury obronne i Brama Floriańska	250 000	262 390,32	105,0	– wymiana pokrycia dachu wraz z remontem więźby dachowej oraz konserwacja części wątków ceglano-kamiennych na murze pomiędzy Basztą Stolarską a Bramą Floriańską – prace konserwatorskie przy ołtarzu w przelocie, w kaplicy na I p. i na górnych kondygnacjach Bramy Floriańskiej	50 000	–

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
76.	Pałac Krzysztofory Rynek Główny 35	350 000	350 000,01	100,0	– zakończono remont konserwatorski sali Fontany – rozpoczęto remont kompleksowy piwnic	293 782	–
77.	„Kamienica pod Kruki” Rynek Główny 25	200 000	200 000	100,0	– wykonano remont budowlano-konserwatorski elewacji tylnej bud. frontowego wraz z wymianą stolarki okiennej	312 389	663 000
78.	Planty Krakowskie – most kleparski	620 000	649 021,27	104,7	– zakończono prace związane z otoczeniem Barbakanu i mostem kleparskim	115 500	–
79.	Cmentarz Rakowicki	115 000	114 969,5	100,0	– wykonano konserwację nagrobków: – M. de Verny Geraud i Jankowskich, – Markusów i Tarachalskich, – Pieterkiewiczów i Świeżawskich-Zygmuntowiczów, – Barbary Brodowicz, – rodziny Leo	–	–
80.	Fort Kościuszko – Bastion V	100 000	99 895,3	99,9	– kontynuacja remontu całościowego Bastionu: remont konserwatorski elewacji	–	53 000
81.	Fort 49 „Krzyszawice” ul. Architektów	100 000	100 000	100,0	– dofinansowanie prac remontowo-konserwatorskich pomieszczeń lewego skrzydła fortu	–	280 000
82.	Szkoła ul. Studencka 12	445 000	455 787,41	102,4	– zakończono konserwację elewacji zewnętrznych – wykonanie i montaż okien na I p. elewacji od podwórca	25 000	51 510
83.	Szkoła ul. Bernardyńska 7	100 000	100 000	100,0	– rozpoczęto remont elewacji od strony dziedzińca wraz z wymianą okien – I etap	–	300 000

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
84.	Zespół Szkół Ekonomicznych ul. Kapucyńska 2	300 000	300 000	100,0	– kontynuacja prac remontowo-konserwatorskich przy elewacjach	–	42 557
85.	Kamienica al. Słowackiego 7	80 000	80 000	100,0	– wykonano konserwację polichromii w sieni	–	19 500
86.	Dwór „Rydłówka” Kraków-Bronowice, ul. Wł. Tetmajera 28 – Muzeum	30 000	30 000	100,0	– wymieniono posadzkę przy wejściu do muzeum oraz wykonano remont dwukondygnacyjnego ganku drewnianego	–	20 000
87.	Zespół pałacowo-parkowy w Kościełnikach Kraków, ul. Dybowskięgo 2 Iwo Nowina-Konopka	100 000	99 965,62	100,0	– wykonano I etap prac wzmocnienia fundamentów w skrzydle wsch.	–	149 300
88.	Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy ul. Strzelecka 2	100 000	100 000,31	100,0	– rozpoczęto konserwację elewacji wraz z rekonstrukcją stolarki	–	253 607
89.	Budynek „Celestat” ul. Lubicz 16	100 000	100 000	100,0	– wykonano izolację pionową budynku – I etap	–	118 000
90.	d. Dwór Kapitulny, ul. Dworska 4 Marek Burzawa	100 000	99 364,22	99,4	– wykonano remont dachu wraz z instalacją odgromową oraz skotwienie ścian szczytowych	–	–
91.	Kamienica ul. Grodzka 27 Zarząd Budynków Komunalnych, ul. Wielopole 17A	50 000	49 886	99,8	– opracowano badania historyczno-architektoniczne oraz wytyczne konstrukcyjne „Izby na Zadzi”	–	–

DYREKTOR
mgr inż. Tadeusz Murzyn

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
92.	Dwór Czczów w Bie- żanowie, ul. Popietuszki 36	134 000	133 999,99	100,0	– opracowano projekt budowlany i wykonaw- czy konserwacji obiektu	–	157 197
	R a z e m:	31 092 000	31 065 335,02	99,9	–		
	Inne koszty	–	6 741,05	–	–		
	Rezerwa NFRZK	77 000	–	–	–		
	O g ó ł e m:	31 169 000	31 072 076,07	99,7	–	11 903 840,99	35 206 549

* Uwaga: podana przez właścicieli wysokość poniesionych nakładów nie jest możliwa do zweryfikowania przez ZRZZK

I. Informacja o realizacji zadań w inwestorstwie zastępczym ZRZZK za 12 m-cy 2005 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Umowa o inwestorstwo zastępcze		Wykonanie wartość w zł	% wykonania	Zakres rzeczowy prac
		3.	4.			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	
1.	Lea 27-29. Akademia Sztuk Pięknych	2 530 000	2 529 993,57	100,0	– kontynuacja remontu adaptacyjnego obiektu	
2.	Szpitalna 34	118 250	118 250,00	100,0	– wykonano zabezpieczenie konstrukcji oficyny	
3.	Kopernika 40. I Klinika Chirurgii	2 142 855	2 142 855,06	100,0	– zakończono adaptację poddasza na centrum badaw- czo-laboratoryjne dla potrzeb genoterapii i immu- nologii nowotworów	
4.	Kopernika 15. Klinika Metaboliki	156 173	156 172,52	100,0	– zakończono remont przychodni chorób metabolicz- nych	

1.	2.	3.	4.	5.	6.
5.	d. Pałac Królewski na Łobzowie, ul. Podchorążych 1	1 052 027	1 052 027,52	100,0	– roboty wykończeniowe I p.
6.	Gmach Urzędu Wojewódzkiego, ul. Basztowa 22	289 138	289 138,04	100,0	– dofinansowanie remontu III p. strona prawa oraz I etapu prac budowlano-konserwatorskich elewacji dziedzińca wewnętrznego z wymianą okien strychowych i piwnicznych
7.	Collegium Novum UJ, ul. Gołębia 24	1 323 312	1 323 311,98	100,0	– zakończono remont konserwatorski sali 56 – wykonano remont konserwatorski dziedzińca wewnętrznego wraz z wykonaniem windy
8.	I i II Klimika Kardiologii i Endokrynologii, ul. Kopernika 17	528 280	528 279,78	100,0	– zakończono remont i modernizację przyziemia lewego skrzydła budynku
9.	Collegium Witkowskiego – UJ, ul. Gołębia 13	150 000	149 999,75	100,0	– wykonano prace instalacyjne przy remoncie II p. budynku
10.	d. Pałac Tyszkiewiczów, ul. Garbarska 1/Asnyka	612 323	612 322,82	100,0	– wykonano izolacje pionowe fundamentów oraz zakończono remont konserwatorski kopuły – wykonano rekonstrukcję i konserwację stolarki okiennej
11.	Klimika Psychiatrii, ul. Kopernika 21a	20 000	20 000	100,0	– dofinansowanie remontu korytarzy parteru
12.	„Wikarówka” Parafii Bazyliki NMP. Pl. Mariacki 5	112 350	112 350	100,0	– wykonano remont dachu nad Wikarówką
13.	Planty Krakowskie – most kleparski	115 500	115 500,19	100,0	– wykonano instalacje odwadniające fosę Barbakanu
14.	„Kamienica pod Krukami” Rynek Gł. 25. Międzynarodowe Centrum Kultury	312 389	312 389,15	100,0	– wykonano remont konserwatorsko-modernizacyjny II p.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
15.	Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1	1 200 000	1 176 470,57	98,0	– wykonano prace remontowo-budowlane widowni wraz z wymianą foteli
16.	Narodowy Stary Teatr im. H. Modrzejewskiej, ul. Jagiellońska 1	177 240	177 239,54	100,0	– dokończenie zabezpieczenia stropu nad czaszą sceny
17.	Teatr im. J. Słowackiego. Pl. Św. Ducha 1	1 184 282	1 184 283,2	100,0	– wykonano remont konserwatorski elewacji frontowej i pld. bocznej – prace konserwatorskie we wnętrzu wraz z garderobą Solskiego
18.	Akademia Pedagogiczna, ul. Mazowiecka 43	675 400	675 400,07	100,0	– rozpoczęto remont kompleksowy obiektu
19.	Mury obronne i Brama Floriańska	50 000	50 000,00	100,0	– konserwacja drewnianych ciągów komunikacyjnych w Bramie Floriańskiej
20.	Zespół Budowli Wzgórza Wawelskiego	210 000	209 999,99	100,0	– remont drogi przez Bramę Herbową
21.	Fundacja Aleksandra Lubomirskiego, ul. Rakowicka 27 Akademia Ekonomiczna	369 568	369 568,01	100,0	– remont elewacji sali Senatu oraz konserwacji muru ogrodzeniowego od ul. Rakowickiej
22.	Pałac Pustowskich – UJ, ul. Westerplatte 10	50 000	49 999,99	100,0	– prace instalacyjne wewnątrz pałacu
23.	Kościół Niep. Poczęcia NMP w zespole szpitalnym św. Łazarza, ul. Kopernika 19	9 000	9 000,00	100,0	– likwidacja awarii krzyża wieńczącego dach
24.	Zgromadzenie Księży Misjonarzy ul. Misjonarska 37	25 000	25 000,00	100,0	– konserwacja witraży w prezbiterium
25.	Kanonicza 13	8 600	8 809,84	102,4	– badania odkrywkowe polichromii w sieni

1.	2.	3.	4.	5.	6.
26.	Instytut Ginekologii i Położnictwa, ul. Kopernika 23	100 000	100 000,00	100,0	– wykonano prace instalacyjne w auli - dofinansowanie
27.	Klinika Urologii, ul. Grzegorzewska 18	1 000 000	999 999,99	100,0	– rozpoczęto remont adaptacyjny poddasza oraz remont i modernizację bloku operacyjnego
28.	Pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35	293 782	293 782,4	100,0	– rozpoczęto remont konserwatorski piwnic
29.	Szkoła, ul. Studencka 12	25 000	25 000,00	100,0	– montaż okien na I p.
30.	Szkoła, ul. Szlak 5	50 000	49 985,84	100,0	– wymiana instalacji elektrycznej w sali komputerowej
31.	Kanonicza 24	150 000	17 080,00	11,4	– wykonano projekt instalacji wewnętrznych piwnic
32.	II Klinika Chirurgii, ul. Kopernika 21	3 463	3 463,23	100,0	– wykonano roboty instalacyjne i elektryczne w szpitalniaciu i sali bibliotecznej na parterze
	Razem II:	15 043 932	14 887 673,05	99,0	
	II. Obiekty niezabytkowe w inwestorstwie ZRZZK poza NFRZK				
1.	Al. 3-Maja 1 Gmach Główny Muzeum Narodowego	3 721 137	3 721 137,73	100,0	– zakończono modernizację II p. Gmachu Głównego
2.	Opera Krakowska ul. Lubicz 48	12 755 883	12 755 882,94	100,0	– kontynuacja budowy nowego gmachu Opery Krakowskiej
	Razem II:	16 477 020	16 477 020,67	100,0	
	Ogółem I + II:	31 520 952	31 364 693,72	99,5	

Kraków, 2006.01.11



DYREKTOR
mgr inż. Tadeusz Murzyn

UCHWAŁA Nr 1/2006

Spółecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 17 marca 2006 r.

w sprawie informacji o wykonaniu planu odnowy zabytków Krakowa
w 2005 r.

§ 1.

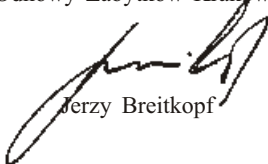
Spółeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa, na podstawie § 12 ust.1 pkt. b Regulaminu SKOZK, na wniosek Prezydium, przyjmuje informację o realizacji w roku 2005 planu odnowy zabytków Krakowa i zatwierdza sprawozdanie z wydatkowania środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa w 2005 r.

Sprawozdanie stanowi załącznik niniejszej uchwały.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Spółecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Spółecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Omówienie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa na rok 2006

Podstawy opracowania

W 2006 r. Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa dysponuje kwotą 38.230.000 zł., z czego 37.500.000 zł to dotacja z budżetu centralnego poprzez Kancelarię Prezydenta RP. Do Społecznego Komitetu wpłynęło na ten rok 175 wniosków o dofinansowanie prac na ponad 100 mln zł.

Wybór i selekcja zadań prowadzone były – jak w poprzednich latach – w oparciu o programowe dokumenty Komitetu:

- przyjęty w 2001 r. *Program i kierunki działania Społecznego Komitetu*,
- *Program prac konserwatorskich na lata 2004–2010*.

W pierwszym ze wspomnianych dokumentów sformułowano hierarchię zadań i dwa systemy kryteriów ich wyboru. W ramach pierwszego systemu, odwołującego się do walorów poszczególnych obiektów, hierarchię sprecyzowano następująco:

- zabytkowa i historyczna wartość obiektu i jego wyposażenia, autentyzm zabytkowej substancji i konstrukcji;
- stan zachowania: priorytet dla zabytków szczególnie zagrożonych;
- wartość społeczna wyrażająca się w pełnionej funkcji: priorytet dla zabytkowej zabudowy związanej z nauką, kulturą, edukacją, ochroną zdrowia;
- możliwości współpracy z właścicielem bądź zarządzającym; Komitet dąży do pomnożenia środków na konserwację krakowskich zabytków poprzez znaczący wkład ze strony właścicieli, przyznając preferencje dla tych, którzy są przygotowani do realizacji zadania, zaś ich zaangażowanie finansowe dorównuje skalą środkom Narodowego Funduszu;
- stopień zaawansowania prac: preferencje dla kontynuowania podjętych zadań.

Biorąc pod uwagę rangę kompozycji urbanistycznych – przyjęto następującą hierarchię:

- Wzgórze Wawelskie z Zamkiem Królewskim, Katedrą oraz całokształtem znajdującej się tu zabudowy z fortyfikacjami;
- historyczne centrum Krakowa w obrębie średniowiecznych fortyfikacji miejskich i dziewiętnastowiecznych Plant; za szczególnie ważne zadania uznaje się kompleksowe prace w zespole ul. Kanoniczej, w zespołach zabudowy uniwersyteckiej, w monumentalnych budowlach kościelnych wraz z ich bo-

gatym wystrojem, przy dawnym systemie obronnym i w dawnych kamienicach mieszczańskich;

- Kazimierz z bogatą tradycją dwóch kultur – chrześcijańskiej i żydowskiej: monumentalne zespoły kościelne i klasztorne, synagogi i cmentarze żydowskie, architektura świecka;
- tereny pomiędzy Plantami a „drugą obwodnicą”: średniowieczny Kleparz, osiemnastowieczne Podgórze, dawne przedmieścia z Wesołą i Garbarami, tereny zurbanizowane w dobie autonomii galicyjskiej (1866–1918); zespoły zabudowy sakralnej z różnych epok, monumentalne zespoły budowli użyteczności publicznej i kamienic z XIX/XX w.;
- najcenniejsze enklawy na obrzeżach miasta, związane z dawnymi układami wiejskimi, relikwami wiejskiego krajobrazu, zespołami rezydencjonalnymi i sakralnymi, zespołami fortecznymi;
- wybitne założenia i realizacje z XX w.

W projekcie uwzględniono 103 pozycje o ogólnej wartości proponowanego dofinansowania 38.230.000 zł (w tym 7 dotacji zwrotnych o łącznej wysokości 668.000 zł). Przewidziano rezerwę w wysokości 200.000 zł. Decyzję o jej przeznaczeniu – o ile wcześniej nie pojawią się potrzeby o charakterze awaryjnym – winno podjąć Prezydium Społecznego Komitetu po dokonaniu oceny zaawansowania prac za pierwsze półrocze 2006 r.

Projektowane realizacje

Wawel

W **archikatedrze wawelskiej** niezwykle istotną realizacją będzie kontynuacja kompleksowej konserwacji wnętrza **kaplicy Mariackiej (grobowej Stefana Batorego)** wraz z wystrojem (poz. 38a; 600.000 zł). W przyległym do średniowiecznej linii obronnej późnogotyckim **budynku dzisiejszego Muzeum Archikatedralnego** przeprowadzona zostanie konserwacja więźby dachowej oraz rozpocznie się konserwacja elewacji; pozycja ta (poz. 38b; 480.000 zł) obejmuje też porządkowanie nawierzchni placu przed fasadą katedry.

Jedną z najpoważniejszych pozycji jest konserwacja zespołu budowli Wzgórze (poz. 1; 2.600.000 zł): przewiduje się kontynuowanie prac przy **fortyfikacjach** oraz w **budynku nr 7** (trzy dawne domy dobudowane od wewnątrz do północnego odcinka średniowiecznych fortyfikacji).

Historyczne centrum Krakowa (w obrębie Plant)

Zespoły sakralne

W **kościelnie Mariackiej** przewiduje się zakończenie prac konserwatorskich w kaplicy Kauffmanów (na piętrze niższej wieży) – wybitnego dokumentu kultury artystycznej krakowskiego rodu mieszczańskiego z doby zygmunto-wskiej;

kontynuowana będzie konserwacja wnętrz kaplic przyległych do korpusu kościoła: św. Antoniego i Łazarza (poz. 39a; 300.000 zł). **W otoczeniu kościoła** przewiduje się dofinansowanie rekonstrukcji kamiennych pachołków (poz. 79; 50.000 zł). W należącem do parafii mariackiej romańskim **kościelie św. Wojciecha** winno nastąpić zakończenie prac przy elewacjach (poz. 39b; 150.000 zł).

Kontynuacja prac **w kościele św. Barbary** (po konserwacji sklepienia w latach ubiegłych) obejmie niższe partie wnętrza: ściany i elementy wyposażenia. Przeprowadzony zostanie też remont wieżby dachowej oraz późnobarokowej wieżyczki na sygnaturkę autorstwa Francesco Placidiego (poz. 40; 400.000 zł).

W ramach wieloletniego cyklu konserwacji romańskiego **kościelie św. Andrzeja z klasztorem Klarysek** – przeprowadzona zostanie konserwacja kaplicy klauzurowej (poz. 41; 250.000 zł).

W zespole pojezuickiego kościoła śś. Piotra i Pawła (poz. 42; 400.000 zł), po zakończeniu wieloletniego cyklu konserwacji wnętrza, rozpoczęta zostanie konserwacja wnętrza kaplicy Najśw. Sakramentu. Konserwacja autentycznych, późnobarokowych figur dwunastu Apostołów – autorstwa Dawida Heela – ujmujących pierwotnie plac przed fasadą kościoła (zastąpionych tam w minionych dziesięcioleciach kopiami), związana będzie z aranżacją i udostępnieniem publiczności niewielkiego dziedzińczyka, przez który można będzie przechodzić na teren przykościelny od strony Plant.

W klasztorze Franciszkanów (poz. 43; 350.000 zł) podjęte zostaną na nowo prace w konserwatorskie w kaplicy św. Eligiusza, obejmujące m.in. odkryte w ubiegłych latach elementy wyposażenia: wczesnogotyckie obramienie okienne i barokową polichromię.

W zespole klasztoru Dominikanów i kościoła św. Trójcy (poz. 44a; 500.000 zł) kontynuowana będzie konserwacja wczesnobarokowej kaplicy Lubomirskich, zaś w manierystycznej kaplicy Myszkowskich dokonana zostanie wymiana zniszczonego, kamiennego pokrycia kopuły. Konserwacja kwater polptyku dominikańskiego powstrzyma postępującą destrukcję tego wybitnego dzieła późnogotyckiego, małopolskiego malarstwa tablicowego.

Wykonany zostanie remont niszczonego muru przy **kościelie św. Idziego**, znajdującym się w gestii klasztoru dominikanów (poz. 44b; 50.000 zł).

W późnobarokowym kościele Pijarów (konserwacja wnętrza należała do czołowych osiągnięć ostatnich lat) przeprowadzona zostanie konserwacja fasady autorstwa Francesco Placidiego (eksponowanej jako widokowe zamknięcie ulicy św. Jana); jednocześnie wymienione zostanie pokrycie dachowe naw bocznych (poz. 45; 500.000 zł).

W zespole klasztornym Reformatów – zagrożonym w ostatnich latach zawilgoceniem – będzie kontynuowana izolacja fundamentów (poz. 46; 153.000 zł).

Przewiduje się zakończenie wieloletniej kompleksowej konserwacji elewacji gotyckiego **kościelie św. Krzyża**, wraz z uporządkowaniem i odwodnieniem otoczenia (poz. 47; 410.000 zł).

W przekształconym z dawnych kamienic mieszczańskich **klasztorze Sióstr Kanoniczek** („duchaczek”) przy kościele św. Tomasza wykona się remont dachu (poz. 48; 100.000 zł).

Zabudowa śródrynkowa

Poważny zakres prac przewidziany jest dla Sukiennic (poz. 78): winien on objąć rozpoczęcie remontu konserwatorskiego pomieszczeń znajdujących się w gestii Muzeum Narodowego (1.500.000 zł) oraz rozpoczęcie remontu parteru i konserwacji piwnic (1.500.000 zł).

Kwartal uniwersytecki

W **Collegium Maius** (poz. 24; 300.000 zł), po zrealizowaniu w latach ubiegłych zasadniczego zakresu kompleksowych prac konserwatorskich, przewiduje się zabezpieczenie konstrukcyjne stropów. W **Collegium Witkowskiego** (poz. 23; 700.000 zł) zakończony zostanie remont drugiego pietra i rozpocznie się konserwacja elewacji. W **Collegium Novum** (poz. 22; 600.000 zł) kontynuacja wieloletniego remontu kompleksowego obejmie salę nr 45 oraz dziedziniec południowy. W **Collegium Olszewskiego** (poz. 25; 155.000 zł) zakończone zostaną prace w piwnicach. W domu na narożniku ul. Gołębiej 20 i Jagiellońskiej (Instytut Filologiczny UJ) przewiduje się remont dachu i elewacji (poz. 26; 400.000 zł).

Zespół ulicy Kanoniczej

Przewiduje się zakończenie wieloletniej rewaloryzacji **pałacu biskupa Erazma Ciołka** (poz. 2; 2.150.000 zł) – czołowego dzieła schyłkowego gotyku i wczesnego renesansu z pocz. XVI w., związanego z warsztatem Franciszka Floretnczyka, z licznymi, ujawnionymi w toku prac elementami wystroju architektonicznego, architektoniczno-rzeźbiarskiego i malarskiego. Pozwoli to na zagospodarowanie cennego zabytku w następnym roku przez Muzeum Narodowe – jako Oddziału eksponującego polską sztukę gotycka i nowożytną.

Konserwacja piwnic **pałacu Górków** (poz. 3; 3000.000 zł) zakończy cykl prowadzonych tu w latach poprzednich prac.

W sąsiedztwie zespołu ul. Kanoniczej przewiduje się prace w zespole **dawnego klasztoru Karmelitów przy ul. Senackiej** (w gestii Muzeum Archeologicznego) – w zakresie wzmocnienia fundamentów i osuszenia budynku (poz. 5; 320.000 zł).

Mniejszy zakres będą miały prace w **kamienicach przy ul. Kanoniczej 11 i 13** (poz. 70, 71; łącznie 180.000 zł).

Kamienice mieszczańskie i pałace

W **pałacu Krzysztofory** (w gestii Muzeum Historycznego) przewiduje się kontynuacje kompleksowych prac remontowych i konserwatorskich (poz. 81; 1.000.000). W bieżącym roku winny one objąć dokończenie konserwacji piwnic

(wątki murów i sklepień są tu niezwykle ważnym zapisem historii dawnych, średniowiecznych kamienic mieszczańskich) i rozpoczęcie prac w kondygnacjach nadziemnych. To ostanie zadanie winno należeć do czołowych, wspólnych realizacji Komitetu i Miasta w roku 2007.

W **kamienicy „pod Kruki”** (Rynek 25) przewiduje się zakończenie remontu konserwatorskiego piwnic (poz. 82; 200.000 zł).

W **kamienicy przy ul. Grodzkiej 27** rozpocznie się prace remontowo-konserwatorskie; obejma one izbę „na zadzi” z cennym wystrojem (poz. 96; 100.000 zł dotacji zwrotnej).

W dawnej **kamienicy Jordanowskiej** (w gestii parafii prawosławnej) przy ul Szpitalnej 24 realizowany będzie remont elewacji podwórzowej (poz. 74; 150.000 zł).

Ukończony zostanie remont **kamienicy przy ul. Brackiej 13** (poz. 15; 200.000 zł); ostatnie zadania obejmą wyższe kondygnacje klatki schodowej i wnętrza.

W **kamienicy przy ul. Gołębiej 8** wsparty zostanie – dotacja zwrotną – remont ganków podwórzowych z końca XIX w., o bogatym detalu ciesielskim (poz. 98; 128.000 zł).

W **pałacu Biskupim** (poz. 68; 790.000 zł) prowadzona będzie dalsza konserwacja wnętrz wraz ze stolarką.

W sąsiednim **pałacu Sanguszków** (ul. Franciszkańska 1) odtworzona zostanie dawna stolarka okienna (poz. 67; 290.000 zł).

W **zespole budynków Magistratu m. Krakowa** przewiduje się prace w „Estreicherówce” oraz w obrębie głównego dziedzińca (poz. 83; 200.000 zł).

W **kamienicy przy pl. Wszystkich Świętych 11** (w gestii Urzędu m. Krakowa) będzie rozpoczęty remont elewacji (poz. 84; 300.000 zł).

Architektura użyteczności publicznej z doby autonomii galicyjskiej i lat międzywojennych XX wieku

Kontynuowane będą prace w budynkach teatralnych. W gmachu **Teatru Staro** (poz. 6; 500.000 zł) przewiduje się roboty elewacyjne i prace we wnętrzach (sala Heleny Modrzejewskiej). Kontynuowany będzie remont **budynku administracyjnego Teatru im. Słowackiego przy pl. Św. Ducha 4** (poz. 7; 262.000 zł).

W modernistycznym **gmachu d. banku przy ul. Św. Tomasza 27** (w gestii Opery Krakowskiej) przewiduje się dofinansowanie remontu wnętrz (por. 8; 90.000 zł).

Fortyfikacje miejskie i Planty

Przewidziana jest kontynuacja konserwacji odcinka średniowiecznego **muru obronnego** pomiędzy Bramą Floriańską a Basztą Stolarską (poz. 80; 260.000 zł).

W związanym niegdyś z fortyfikacjami **Arsenale Królewskim** przy ul. Grodzkiej 64 (w gestii Uniwersytetu Jagiellońskiego) przewiduje się remont i konserwację fasady, z wyeksponowaniem form architektonicznych detalu z doby Władysława IV Wazy (poz. 27; 400.000 zł).

Sukcesywna rewaloryzacja **Plant** winna przynieść w roku bieżącym dofinansowania prowadzonych staraniem miasta prac w rejonie Barbakanu i Florianki (poz. 85; 200.000 zł).

Kazimierz ze Stradomiem

Kazimierz żydowski

W renesansowej **Starej Bożnicy** (w gestii Muzeum Historycznego) prowadzone będą pierwsze od niemal półwiecza prace konserwatorskie we wnętrzu, obejmujące reszty polichromii i kamieniarkę (poz. 75; 200.000 zł).

Przewiduje się kontynuację konserwacji nagrobków (macew) na **obu cmentarzach żydowskich: Remuh i Nowym** (poz. 76. 77; 2 x po 100.000 zł).

Kazimierz chrześcijański ze Stradomiem: architektura sakralna

W głównej świątyni parafialnej, monumentalnym, gotyckim **kościelie Bożego Ciała** (poz. 53; 925.000 zł) winien być realizowany bardzo szeroki zakres prac, oznaczający ukończenie prowadzonej od kilku lat konserwacji elewacji, z eksponowaniem pierwotnych efektów kolorystycznych ceglanych wątków i kamieniarki. Jednocześnie zakończony zostanie remont dachów. Pozwoli to na ponowne podjęcie – w kolejnych latach – sukcesywnej konserwacji bogatego wystroju wnętrza.

Wieloletni cykl prac konserwatorskich w monumentalnym, gotyckim **zespole klasztoru Augustianów i kościoła św. Katarzyny** przynieść powinien eliminację zawilgocenia występującego w krużgankach (zagrożającego gotyckim malowidłem, wymagającym w związku z tym zabezpieczenia) oraz zakończenie remontów dachów. Nowym tematem – bardzo istotnym dla aranżacji wnętrza kościelnego – będzie wprowadzenie nowej posadzki (z wykorzystaniem fragmentów posadzek barokowych), z czym wiązać się będzie przebadanie i zabezpieczenie konstrukcyjne krypt grobowych (poz. 51a; 500.000 zł). W sąsiedztwie dokończony zostanie remont elewacji **klasztoru Augustianek** (poz. 52; 70.000 zł).

Kontynuacja wieloletnich prac konserwatorskich w **zespole klasztoru Paulinów na Skalce** przyniesie rozpoczęcie konserwacji elewacji budynku klasztornego oraz porządkowania otoczenia Sadzawki św. Stanisława (poz. 50; 500.000 zł).

Szczególne znaczenie – w świetle nadchodzącej kanonizacji błg. Szymona z Lipnicy – będą miały prace w **zespole klasztoru Bernardynów**. Poza renowacja studni błg. Szymona – odnotować nastąpi zakończenie konserwacji architektury i odkrytej w roku 2005 dekoracji malarskiej w prezbiterium kościoła i rozpoczęcie konserwacji wystroju wnętrza, z przywróceniem – po interdyscy-

plinarnych badaniach – efektów kolorystycznych i kompozycyjnych z XVIII wieku (poz. 49; 650.000 zł).

Dawna zabudowa mieszkalna

W zespole dawnych domów mieszczańskich, włączonych w końcu XIX w. do kompleksu **przituliska dla bezdomnych, prowadzonego przez św. Brata Alberta – Adama Chmielowskiego** – przewiduje się ukończenie prac w domu przy ul. Krakowskiej 10 (poz. 65; 260.000 zł). Obejmą one roboty elewacyjne i osuszenie zawilgoconych murów.

Obiekty użyteczności publicznej

Przewiduje się dokończenie remontu budynku **d. szkoły powszechnej** (dziś gimnazjum) **przy ul. Bernardyńskiej 7** (poz. 91; 140.000 zł).

Kleparz i Biskupie

W **kościelnie św. Floriana** (poz. 55; 300.000 zł) kontynuowana będzie konserwacja bogatego wystroju wnętrza; po ukończeniu robót w prezbiterium (w r. 2005) przeniosą się one do nawy głównej.

Kontynuacja prac w **kościelnie i klasztorze Wizytek na Biskupim** przyniesie ukończenie robót konstrukcyjnych oraz konserwację jednego z ołtarzy (poz. 56; 171.000 zł).

Tereny pomiędzy Plantami a „drugą obwodnicą”

Obrzeża Plant

W budynku dzisiejszej **Filharmonii Krakowskiej** prowadzone będą prace izolacyjne oraz konserwacja elewacji dziedzińcowych (poz. 73; 138.000 zł).

W **gmachu Akademii Sztuk Pięknych** przy pl. Matejki (poz. 12; 370.000) przewiduje się rozpoczęcie konserwacji elewacji.

W **gmachu Urzędu Wojewódzkiego** przy ul. Basztowej 22 (poz. 16; 450.000 zł) zostanie ukończony remont elewacji dziedzińcowych.

W należącym do Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej **gmachu przy ul. Straszewskiego 22** przewiduje się rozpoczęcie renowacji elewacji (poz. 13; 150.000 zł).

W **zespole budynków Straży Pożarnej** przy ul. Westerplatte 19 (poz. 17; 109.000 zł) ukończone zostanie wzmocnienie fundamentów oficyny lewej (północnej).

W **budynku dawnego kasyna oficerskiego** na narożniku ul. Westerplatte i Zybkiewicza (poz. 18; 220.000 zł) prace obejmą remont dachu i osuszenie.

W **pałacu Pusłowskich** przy ul. Westerplatte 10 (w gestii Uniwersytetu Jagiellońskiego; poz. 28; 350.000 zł) przewidziany jest remont konserwatorski wnętrz.

Kontynuacja remontu kapitalnego **kamienicy Łozińskich** przy ul. Piłsudskiego 14 (dla Muzeum Narodowego; poz. 4; 800.000 zł) – pozwoli

w przyszłości – zapewne już w roku 2007 – na podjęcie prac w pobliskim pałacu – muzeum Czapskich. W pobliskim **pałacu Potulickich** (ul. Piłsudskiego 4; w gestii Wyższego Seminarium Duchownego) przewiduje się zakończenie konserwacji fasady z podjazdem (poz. 72; 350.000 zł).

Aleje Trzech Wieszców

W **gmachu Akademii Rolniczej przy al. Mickiewicza 21** dokończona zostanie konserwacja fasady (poz. 14; 320.000 zł), natomiast w zaprojektowanym przez Sławomira Odrzywolskiego **zespole dawnej Szkoły Przemysłowej** (dziś Zespół Szkół Mechanicznych) przy al. Mickiewicza 5 – remont ogrodzenia przed fasadą (poz. 93; 200.000 zł).

W **kamienicy własnej Jana Sas Zubrzyckiego** przy al. Słowackiego 7 wykonany zostanie remont fasady (poz. 100; 100.000 zł, dotacja zwrotna).

Wesoła

W **pokarmelickim kościele Niepokalanego Poczęcia N.P. Marii** ukończone zostaną prace konstrukcyjne przy sklepieniu (poz. 37; 65.000 zł).

W **klasztorze Karmelitanek Bosych** ukończone zostaną prace konserwatorskie w „drugiej” zakrystii (poz. 58; 239.000 zł).

Kontynuowane będą remonty w charakterystycznych dla dzielnicy **zespółach klinik i szpitali** (poz. 29-36; łącznie 2.490.000 zł).

Lubicz, Radziwiłłowskie

Kontynuacja plac w budynku Celestatu przyniesie dokończenie prac izolacyjnych (poz. 97; 80.000 zł dotacji zwrotnej).

Kolejne prace w **willi „Biały Domek”** przy ul. Lubicz 21 (Komenda Policji; poz. 19; 200.000 zł) obejmą osuszenie budynku.

W **budynku Towarzystwa Lekarskiego** przy ul. Radziwiłłowskiej 4 przewiduje się remont konserwatorski klatki schodowej, zaprojektowanej przez Stanisława Wyspiańskiego (poz. 103; 50.000 zł).

Garbary

W **kościelnie Karmelitów na Piasku** (poz. 54; 500.000 zł) kontynuowana będzie konserwacja wystroju wnętrza kaplicy Matki Boskiej Piaskowej.

Podgórze

W modernistycznym **budynku szkolnym przy ul. Krzemionki 11** (dziś IV Liceum Ogólnokształcące) przewiduje się roboty elewacyjne (poz. 94; 200.000 zł).

Inne rejony

Kontynuowane będzie dofinansowywanie prac remontowych w monumentalnym **zespole d. Fundacji Aleksandra Lubomirskiego przy ul. Rakowickiej 27** (w gestii Akademii Pedagogicznej; poz. 10; 300.000 zł).

Przy ul. Łobzowskiej przewiduje się prace zabezpieczające w projektowanym przez Franciszka Mączyńskiego zespole **klasztoru Karmelitanek Bosych** (poz. 57; 153.000 zł).

Istotne znaczenie mają podejmowane wraz z Miastem remonty konserwatorskie budynków **szkół z doby autonomii galicyjskiej** (poz. 89, 90, 92; łącznie 820.000 zł).

Przewiduje się konserwację bogato ukształtowanej (sgraffita) fasady **kamienicy przy ul. Ariańskiej 18** (poz. 101; 150.000 zł; dotacja zwrotna).

Najcenniejsze enklawy na obrzeżach miasta

Zwierzyniec

Przy wczesnośredniowiecznym **kościół Najśw. Salwatora** przeprowadzony zostanie remont cmentarza wraz z konserwacją zachowanych na nim dziewiętnastowiecznych nagrobków (poz. 59; 115.000 zł).

Prace przy **kopcem Tadeusza Kościuszki** (poz. 21; 300.000 zł) – to kontynuacja konserwacji muru oporowego.

Krowodrza

Przewiduje się dokończenie remontu **d. wiejskiej szkoły powszechnej** przy ul. Mazowieckiej 43 (w gestii Akademii Pedagogicznej; poz. 11; 300.000 zł), jednego z ostatnich relikwów historycznego rozplanowania wsi.

Łobzów

W **gmachu d. austriackiego Instytutu Kadetów**, kryjącego pozostałości **królewskiej rezydencji podmiejskiej**, dofinansowane zostaną prowadzone staniem Politechniki Krakowskiej prace związane z kolejnym etapem kompleksowego remontu: konserwacja elewacji (poz. 9; 600.000 zł) winna objąć także wystrój pałacu Zygmunta III Wazy (m.in. wczesnobarokowy portal). Społeczny Komitet winien domagać się, by w przyszłych latach Politechnika przystąpiła do eksponowania kolejnych relikwów założenia pałacowego, wraz z ukazaniem zasięgu dziedzica i sytuacji ściany parawanowej oraz odtworzeniem części ogrodu.

Bronowice Małe

W upamiętnionym tradycją „Wesela” Wspiańskiego **dworze Lucjana Rydla** przewiduje się remont konserwatorski podłóg (poz. 102; 20.000 zł; dotacja zwrotna).

Bielany

Uzyskanie w roku minionym dokumentacji konserwatorskich pozwoli na znaczne poszerzenie prac w wybitnym, wczesnobarokowym zespole **eremu Kamedulów**. Przewiduje się konserwację dwóch najlepiej zachowanych domków eremickich (wraz z wystrojami malarskimi w kapliczkach oraz murami w oto-

czeniu). Poważny zakres będzie miał remont i konserwacja „Schindlerówki”, w której ujawniono największy w Krakowie – spośród wnętrz świeckich – zespół późnobarokowych malowideł ściennych (poz. 61; 817.000 zł).

Tyniec

W przewidzianym, kolejnym etapie kompleksowej konserwacji **opactwa Benedyktynów** (poz. 60; 350.000 zł) przewiduje się zakończenie remontu zewnętrznego dziedzińca oraz rozpoczęcie konserwacji odcinka murów obronnych przy wjeździe na teren opactwa.

Łagiewniki

W **zespole klasztornym Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia** (związanym z wizjami św. Faustyny Kowalskiej) rozpoczęte zostaną kompleksowe prace konserwatorskie (poz. 66; 260.000 zł).

Bieżanów

Przewiduje się dofinansowanie (na rzecz Miasta) kompleksowego remontu **dworu Czeczów** (poz. 95; 300.000 zł).

Prokocim

Kontynuowany będzie remont i konserwacja **pałacu Jerzmanowskich** (w gestii klasztoru Augustianów; poz. 51b; 150.000 zł), cennej dzieła architektury ukształtowanego w dwóch fasadach: klasycystycznej (autorstwa Piotra Aignera?) i historyzującej (arch. Karol Knaus): przewiduje się konserwacje elewacji oraz rekonstrukcję iglicy wieńczącej kopułę narożnego pawilonu.

Mogiła

W kolejnej fazie prac konserwatorskich w **opactwie Cystersów** kontynuowane będą roboty w krużgankach; poza osuszeniem murów i wzmocnieniem sklepień obejmą one odsłonięcie, konserwacje i ekspozycję nieznanych, renesansowych dekoracji malarskich związanych ze Stanisławem Samostrzelnikiem oraz konserwację odsłoniętych przed półwieczem dzieł tego mistrza. Szczególnym aspektem tych prac jest przypadający na rok bieżący jubileusz pięćsetlecia działalności malarskiej Samostrzelnika (w roku 1506 wspomniany został po raz pierwszy *religiosus Stanislaus, pictor de Mogila*).

Ruszcza

Kontynuacja prac w gotyckim kościele fundacji Gryfitów przynieść winna konserwację jednego z ołtarzy (poz. 63; 65.000 zł).

Prądnik

W zespole **klasztoru Albertynek** przy ul. Jana Pawła Woronicza przewiduje się konserwację budynku klasztornego projektu Jana Sas Zubrzyckiego (poz. 64; 200.000 zł).


Inne rejony

Przewiduje się – we współdziałaniu z Obywatelskim Komitetem Ratowania Krakowa i władzami miejskimi – kontynuację konserwacji nagrobków na **cmentarzu Rakowickim** (poz. 86; 200.000 zł).

Austriacka twierdza krakowska

Przewiduje się kontynuację remontów bastionu V w **forcie „Kościuszko”** (poz. 87; 175.000 zł) oraz **fortu 49 „Krzesławice”** (poz. 88; 100.000 zł).

Zastępca Przewodniczącego
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa


dr hab. Bogusław Krasnowolski

Kraków, 13 marca 2006 r.

Zarząd Rewaloryzacji
Zespołów Zabytkowych Krakowa
31-005 Kraków, ul. Bracka 13

Plan rzeczowo-finansowy odnowy zabytków Krakowa na rok 2006 ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakow

Przewidywane dochody:

	w złotych
A. Środki finansowe z budżetu centralnego poprzez Kancelarię Prezydenta RP	37 500 000
B. Środki społeczne oraz spłata zadłużen hipotecznych	621 086
C. Stan środków na dzień 1 stycznia 2006 r.	108 914
R a z e m i:	38 230 000

Przewidywane wydatki

Lp.	O b i e k t	Wpis do rejestru zabytk.	Własność Administracja	Rodzaj refundacji kosztów	Limit (w zł)	Zakres rzeczowy
	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Zespół Budowli Wzgórza Wawelskiego	A-7	SP	bezzwrotna	2 600 000	– kontynuacja konserwacji murów kleszczowych – kontynuacja konserwacji murów obwodowych – kontynuacja remontu kompleksowego bud. nr 7
2.	d. Pałac Erazma Ciołka, ul. Kanonicza 17	A-151	SP/Gmina Kraków/Muzeum Narodowe	bezzwrotna	2 150 000	– dokończenie prac rewaloryzacyjnych obiektu wraz z konserwacją ścian piwnic – efekt

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
						– wykonanie muru i podworcea od budynku Kanonicza 15
3.	d. Pałac Górków, ul. Kanonicza 24	A-155	SP	bezzwrotna	300 000	– konserwacja i zagospodarowanie piwnic
4.	Kamienica Łozińskich Muzeum Narodowe, ul. Piłsudskiego 14	A-1111	SP/Muzeum Narodowe	bezzwrotna	800 000	– kontynuacja remontu kapitalnego
5.	Muzeum Archeologiczne, ul. Senacka 3	A-90	Urząd Marszałkowski Wojew. Małopolskiego – samorządowa/Muzeum Archeologiczne	bezzwrotna	320 000	– wzmocnienie fundamentów oraz osuszenie budynku
6.	Narodowy Stary Teatr im. H. Modrzejewskiej, ul. Jagiellońska 1	A-118	SP/Narodowy Stary Teatr	bezzwrotna	500 000	– kontynuacja remontu kompleksowego – Sala Modrzejewskiej i elewacje
7.	Teatr im. J. Słowackiego pl. św. Ducha 4, bud. administracji Teatru	A-184	Teatr im. J. Słowackiego	bezzwrotna	262 000	– kontynuacja remontu – wzmocnienie fundamentów, renowacja elewacji
8.	„Opera Krakowska” w Krakowie, ul. św. Tomasza 37	A-1123	Urząd Marszałkowski Wojew. Małopolskiego – samorządowa/SP/Opera Krakowska	bezzwrotna	90 000	– dokończenie remontu wnętrza
9.	d. Pałac Królewski na Łobzowie Politechnika Krakowska, ul. Podchorążych 1	A-645	SP/Politechnika Krakowska	bezzwrotna	600 000	– kontynuacja remontu kompleksowego – konserwacja elewacji

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
10.	Fundacja Aleksandra Lubomirskiego ul. Rakowicka 27. Akademia Ekonomiczna	A-103	SP/Akademia Ekonomiczna	bezzwrotna	300 000	– kontynuacja remontu obiektu – wnętrza budynku głównego i dziedzińca
11.	Akademia Pedagogiczna, ul. Mazowiecka 43	A-1058	SP/Akademia Pe- dagogiczna	bezzwrotna	300 000	– zakończenie remontu budynku „A” – efekt
12.	Plac Matejki 13. Akademia Sztuk Pięknych	A-104	SP/Akademia Sztuk Pięknych	bezzwrotna	370 000	– konserwacja elewacji – I etap
13.	Państwowa Wyższa Szkoła Teatral- na im. Ludwika Solskiego, ul. Straszewskiego 22	A-705	SP/Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna	bezzwrotna	150 000	– renowacja elewacji wraz ze sto- larką – I etap
14.	d. Collegium Godlewskiego al. Mickiewicza 21, Akademia Rolnicza	A-886	SP/Akademia Rolnicza	bezzwrotna	320 000	– dokończenie konserwacji elewa- cji frontowej
15.	Kamienica, ul. Bracka 13	A-370	SP/ZRZZK/SKO ZK/Jachniak Do- rota	bezzwrotna	200 000	– renowacja głównej klatki scho- dowej (II i III kondygnacja) – efekt – remont wnętrza
16.	Gmach Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, ul. Basztowa 22	A-1007	SP/Małopolski Urząd Woje- wódzki	bezzwrotna	450 000	– kontynuacja remontu elewacji dziedzińca – efekt
17.	Kompleks budynków Straży Pożar- nej, ul. Westerplatte 19	A-572	SP/Komenda Wo- jewódzka Państ. Straży Pożarnej	bezzwrotna	109 000	– zakończenie wzmocnienia fun- damentów oficyny lewej – efekt
18.	d. Kasyno Oficerskie, ul. Zybkiewicza1/Westerplatte 17	A-121	SP	bezzwrotna	220 000	– remont dachu i osuszenie bu- dynku
19.	d. Willa tzw. „Biały Domek” ul. Lubicz 21, Komenda Wojewódzka Policji	A-1008	SP/Komenda Wo- jewódzka Policji w Krakowie	bezzwrotna	200 000	– osuszenie budynku

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
20.	Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy, ul. Strzelecka 2	A-592	Urząd Marszałkowski Wojew. Małopolskiego – samorządowa	bezzwrotna	325 000	– kontynuacja konserwacji elewacji – II etap
21.	Kopiec Kościuszki	A-954	SP	bezzwrotna	300 000	– kontynuacja konserwacji muru oporowego wokół kopca
22.	Collegium Novum – UJ, ul. Gołębia 24	A-315	SP/Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	600 000	– kontynuacja remontu kompleksowego – sala nr 45 i dziedzińiec południowy
23.	Collegium Witkowskiego – UJ, ul. Gołębia 13	A-755	SP/Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	700 000	– kontynuacja remontu kompleksowego;
24.	Collegium Maius – UJ, ul. Jagiellońska 15	A-11	SP/Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	300 000	– zakończenie prac II p. – zabezpieczenie konstrukcyjne stropów
25.	Collegium Wróblewskiego, ul. Olszewskiego 2	A-312	SP/Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	155 000	– zakończenie prac związanych z renowacją piwnic
26.	ul. Gołębia 20/Jagiellońska 18, Instytut Filologiczny UJ	A-313	SP/Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	400 000	– wymiana pokrycia dachu – remont elewacji wraz z wymianą stolarki
27.	Arsenal Królewski – UJ, ul. Grodzka 64	A-98	SP/Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	400 000	– renowacja elewacji – I etap
28.	Pałac Pusłowskich, ul. Westerplatte 10	A-128	Uniwersytet Jagielloński	bezzwrotna	350 000	– kontynuacja remontu konserwatorskiego wnętrza
29.	Theatrum Anatomicum, ul. Kopernika 12	A-856	SP/Collegium Medicum UJ	bezzwrotna	300 000	– kontynuacja konserwacji elewacji

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
30.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie I i II Klinika Kardiologii i Endokrynologii, ul. Kopernika 17	A-1078	Szpital Uniwersytecki	bezzwrotna	150 000	– remont części frontowej budynku
31.	d. Klasztor Karmelitów Klinika Dermatologii, ul. Kopernika 19	A-1006	Szpital Uniwersytecki	bezzwrotna	390 000	– dokończenie remontu dachu
32.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie II Klinika Chirurgii, ul. Kopernika 21	A-1005	Szpital Uniwersytecki	bezzwrotna	400 000	– remont elewacji budynku i wnętrza
33.	Klinika Okulistyki, ul. Kopernika 38	A-1115	SP/Collegium Medicum UJ	bezzwrotna	250 000	– remont dachu
34.	Collegium Medicum – UJ Instytut Ginekologii i Położnictwa, ul. Kopernika 23	A-1001	SP/Szpital Uniwersytecki	bezzwrotna	300 000	– dokończenie remontu auli – efekt – kontynuacja remontu elewacji – rozpoczęcie konserwacji pomieszczenia biblioteki
35.	I Klinika Chirurgii, ul. Kopernika 40	A-1118	SP/Collegium Medicum UJ	bezzwrotna	200 000	– kontynuacja remontu elewacji z wymianą stolarki – efekt
36.	Szpital Uniwersytecki w Krakowie Klinika Urologii, ul. Grzegorzewska 18	A-1128	Szpital Uniwersytecki	bezzwrotna	500 000	– remont elewacji wraz ze stolarką oraz wnętrzem
37.	Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP w zespole szpitalnym św. Łazarza, ul. Kopernika 19	A-78	SP/Szpital Uniwersytecki	bezzwrotna	65 000	– dokończenie robót konstrukcyjnych przy sklepieniu
38.	a) Archikatedra na Wawelu b) Muzeum Katedralne	A-7 A-7	kościelna kościelna	bezzwrotna bezzwrotna	600 000 480 000	– kontynuacja konserwacji wnętrza Kaplicy Batorego – konserwacja więźby dachowej

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
						<ul style="list-style-type: none"> - dokończenie remontu placu katedralnego - konserwacja elewacji – I etap
39.	Parafia Wniebowzięcia NMP Bazylika Mariacka, Rynek Główny 3	A-3	kościelna	bezzwrotna	450 000 300 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja prac konserwatorskich w Kaplicach św. Antoniego i Łazarza - zakończenie prac w Kaplicy Kuffimanów - dokończenie prac przy elewacjach kościoła – efekt
40.	Kościół św. Wojciecha	A-79	kościelna	bezzwrotna	150 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja prac we wnętrzu – remont więźby dachowej i sygnaturki
41.	Kościół św. Andrzeja. Zespół klasztorny Klarysek, ul. Grodzka 56	A-23	kościelna	bezzwrotna	400 000	<ul style="list-style-type: none"> - konserwacja kaplicy klauzurowej
42.	Kościół św. Piotra i Pawła, ul. Grodzka 54	A-26	kościelna	bezzwrotna	250 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja remontu kościoła; - rozpoczęcie konserwacji Kaplicy Najśw. Sakramentu - prace konserwatorskie w wirydarzu (lapidarium)
43.	Zespół klasztorny Franciszkanów. Pl. Wszystkich Świętych 5	A-4	kościelna	bezzwrotna	400 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja prac konserwatorskich – Kaplica św. Eligiusza
44.	Zespół klasztorny Dominikanów, ul. Stolarska 12	A-22	kościelna	bezzwrotna	350 000 550 000	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
	a) Kościół św. Trójcy	A-21	kościelna	bezzwrotna	500 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja prac konserwatorskich: - Kaplicy Lubomirskich - konserwacja Poliptyku gotyckiego Dominikańskiego - prace renowacyjne na kopule w Kaplicy Myszkowskich - remont muru przykościelnego
45.	b) Kościół św. Idziego, ul. Grodzka 67	A-76	kościelna	bezzwrotna	50 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja remontu: - fasada kościoła wraz ze schodami i osuszeniem murów - efekt - pokrycia dachu nad nawami bocznymi - efekt
46.	Zespół klasztorny Pijarów, ul. Pijarska 2-4	A-30	kościelna	bezzwrotna	500 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja izolacji fundamentów kościoła i zespołu klasztornego
47.	Zespół klasztorny Franciszkanów- -Reformatów, ul. Reformacka 4	A-87	kościelna	bezzwrotna	153 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja prac: - elewacji kościoła - efekt - uporządkowanie otoczenie kościoła wraz z odwodnieniem terenu
48.	Kościół św. Krzyża. Pl. Św. Ducha 2	A-15	kościelna	bezzwrotna	410 000	<ul style="list-style-type: none"> - remont dachu
49.	Zgromadzenie Sióstr Kanoniczek, ul. Szpitalna 10	A-989	kościelna	bezzwrotna	100 000	<ul style="list-style-type: none"> - kontynuacja remontu konserwatorskiego: - zakończenie konserwacji polichromii w prezbiterium
49.	Zespół klasztorny Bernardynów, ul. Bernardyńska 2	A-18	kościelna	bezzwrotna	650 000	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
						<ul style="list-style-type: none"> – konserwacja wystroju wnętrza prezbiterium – renowacja studni bł. Szymona z Lipnicy
50.	Zespół klasztorny Paulinów „Na Skalce”, ul. Skaleczna 15	A-29	kościelna	bezzwrotna	500 000	<ul style="list-style-type: none"> – rozpoczęcie prac w otoczeniu sadzawki św. Stanisława – I etap uporządkowania dziedzińca zewnętrznego – rozpoczęcie konserwacji elewacji klasztornych wraz z wymianą dachu nad przwiązką (I etap)
51.	Zespół klasztorny Augustianów, ul. Augustiańska 7	A-5	kościelna	bezzwrotna	500 000	<ul style="list-style-type: none"> – kontynuacja prac konserwatorskich: – zakończenie prac w części dachowej – osuszenie krużganków oraz zabezpieczenie polichromii gotyckich – prace przy posadce kościoła
	Pałac Jerzmanowskich, ul. Górników 27	A-639	kościelna	bezzwrotna	150 000	<ul style="list-style-type: none"> – kontynuacja remontu kompleksowego: – konserwacja elewacji – I etap – rekonstrukcja iglicy na kopule
52.	Zgromadzenie Sióstr św. Augustyna, ul. Skaleczna 12	A-984	kościelna	bezzwrotna	70 000	<ul style="list-style-type: none"> – dokończenie remontu konserwatorskiego elewacji – efekt

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
53.	Zespół klasztorny Kanoników Regu- larnych Laterańskich na Kazimierzu, ul. Bożego Ciała 26	A-24	kościelna	bezzwrotna	925 000	– zakończenie konserwacji elewa- cji kościoła od strony pld. – efekt – zakończenie remontu dachu ko- ścioła – efekt
54.	Zespół klasztorny Karmelitów „Na Piasku”, ul. Karmelicka 19	A-84	kościelna	bezzwrotna	500 000	– kontynuacja prac konserwator- skich we wnętrzu Kaplicy Matki Boskiej Piaskowej
55.	Bazylika św. Floriana, ul. Warszawska 1B	A-74	kościelna	bezzwrotna	300 000	– kontynuacja konserwacji wne- trza – nawa główna
56.	Zespół klasztorny Wizytek, ul. Krowoderska 16	A-88	kościelna	bezzwrotna	171 000	– konserwacja ołtarza św. Fran- ciszka Ksawerego i dokończenie robót konstrukcyjnych
57.	Zespół klasztorny Karmelitanek Bo- sych, ul. Łobzowska 40	A-304	kościelna	bezzwrotna	153 000	– zabezpieczenie muru wirydarza
58.	Zespół klasztorny Karmelitanek Bo- sych, ul. Kopernika 44	A-25	kościelna	bezzwrotna	239 000	– kontynuacja prac konserwator- skich barokowej zakrystii klau- zurowej – efekt
59.	Kościół Najśw. Salwatora, ul. Bł. Bronisławy	A-14	kościelna	bezzwrotna	115 000	– remont cmentarza przykościelne- go wraz z konserwacją nagrob- ków
60.	Zespół klasztorny Benedyktynów w Tyńcu	A-33	kościelna	bezzwrotna	350 000	– zakończenie remontu dziedzińca zewnątrznego – efekt – zabez- pieczenie i konserwacja murów obronnych wzdłuż podjazdu – I etap

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
61.	Klasztor oo. Kamedułów, ul. Konarowa	A-6	kościelna	bezzwrotna	817 000	– kontynuacja remontu konserwatorskiego zespołu klasztorowego: – remont 2 domków eremickich wraz z murem – remont „Schindlerówki” – I etap
62.	Opactwo Cystersów w Mogile	A-20	kościelna	bezzwrotna	400 000	– kontynuacja prac konserwatorskich w krużgankach: – konserwacja renesansowej polichromii Stanisława Samostrzelnika – osuszenie muru i wzmocnienie sklepień
63.	Kościół św. Grzegorza Wlk. Kraków-Ruszcza	A-75	kościelna	bezzwrotna	65 000	– kontynuacja prac we wnętrzu kościoła – ołtarz w nawie głównej
64.	Zespół klasztorny Albertynek, ul. Woronicza 10	A-618	kościelna	bezzwrotna	200 000	– remont konserwatorski budynku projektu J. Sas-Zubrzyckiego
65.	Dom, ul. Krakowska 47 CARITAS	A-236	kościelna	bezzwrotna	260 000	– zakończenie prac elewacyjnych z osuszeniem – efekt
66.	Zespół klasztorny SS Matki Bożej Miłosierdzia, ul. Bł. Faustyny, Łagiewniki	A-646	kościelna	bezzwrotna	260 000	– rozpoczęcie konserwacji zespołu zabytkowego klasztoru
67.	PAT – d. Pałac Sanguszków, ul. Franciszkańska 1/ul. Bracka 17	A-727	kościelna	bezzwrotna	290 000	– odtworzenie stylowej stolarki okiennej w elewacjach frontowych wraz z konserwacją krat
68.	Pałac Arcybiskupi, ul. Franciszkańska 3	A-94	Kuria Metropolitalna	bezzwrotna	790 000	– remont konserwatorski wnętrz Pałacu wraz ze stolarką

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
69.	Muzeum Archidiecezjalne „Kamienica Dziekańska”, ul. Kanonicza 21	A-559	Kuria Metropolitalna/Muzeum Archidiecezjalne	bezzwrotna	75 000	– remont ściany parawanowej dziedzińca arkadowego
70.	Dom Kolegiaty WW. Świętych, ul. Kanonicza 11	A-148	kościelna	bezzwrotna	100 000	– wzmocnienie konstrukcji ganków – izolacja murów fundamentowych
71.	Kamienica, ul. Kanonicza 13	A-47	kościelna	bezzwrotna	80 000	– dokończenie prac konserwatorsko-budowlanych w sieni – efekt
72.	d. Pałac Potulickich Wyższe Seminarium Duchowne, ul. Piłsudskiego 4	A-321	kościelna	bezzwrotna	350 000	– zakończenie prac konserwatorskich elewacji wraz z podjazdem – efekt
73.	Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1	A-706	Kuria Metropolitalna	bezzwrotna	138 000	– zakończenie prac izolacyjnych od ul. Straszewskiego oraz rozpoczęcie elewacji od podwórca
74.	Kamienica Jordanowska, ul. Szpitalna 24	A-543	Parafia Prawosławna w Krakowie	bezzwrotna	150 000	– remont elewacji tylnej wraz z tarasem
75.	Stara Bożnica, ul. Szeroka 24 Muzeum Historyczne	A-34	Gmina Wyznaniowa Żydowska	bezzwrotna	200 000	– konserwacja polichromii i kamieniarki we wnętrzu
76.	Cmentarz Remuh	A-33	Gmina Wyznaniowa Żydowska	bezzwrotna	100 000	– kontynuacja konserwacji nagrobków
77.	Cmentarz Żydowski	A-1101	Gmina Wyznaniowa Żydowska	bezzwrotna	100 000	– kontynuacja konserwacji nagrobków
78.	Sukiennice	A-10	SP/Muzeum Narodowe	bezzwrotna	1 500 000	– rozpoczęcie remontu konserwatorskiego pomieszczeń Muzeum Narodowego

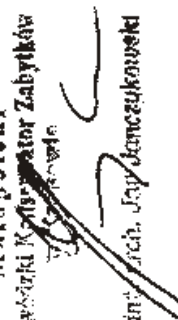
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
			Gmina Kraków		1 500 000	– rozpoczęcie remontu parteru i piwnic
79.	Plac Mariacki	A-1	Gmina Kraków	bezzwrotna	50 000	– konserwacja i rekonstrukcja pa-cholków
80.	Mury obronne i Brama Florianńska. Gmina Kraków	A-8	Gmina Kraków	bezzwrotna	260 000	– kontynuacja konserwacji śre-dniowiecznego muru obronnego pomiędzy Bramą i Basztą Sto-larską
81.	Pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35	A-42	Gmina Kra-ków/Urząd Mar-szałkowski Wo-jew. Małopolskie-go – samorządo-wa	bezzwrotna	1 000 000	– kontynuacja remontu komplek-sowego; – dokończenie prac konserwator-skich piwnic – efekt – rozpoczęcie remontu następnych kondygnacji
82.	„Kamienica pod Kruki”, Rynek Gł. 25	A-160	Gmina Kra-ków/MCK	bezzwrotna	200 000	– zakończenie remontu konserwa-torskiego piwnic – efekt
83.	d. Pałac Wielopolskich Magistrat. Pl. Wszystkich Świętych 3/4	A-129	Gmina Kraków	bezzwrotna	200 000	– prace remontowo-konserwator-skie wystroju wnętrz w budynku „Estreicherówki” – I piętro – kontynuacja prac w dziedzinie głównym
84.	Magistrat. Pl. Wszystkich Świętych 11 Urząd Miasta Krakowa	A-555	Gmina Kraków	bezzwrotna	300 000	– remont elewacji wraz ze sto-larką – I etap
85.	Planty Krakowskie	A-576	Gmina Kraków	bezzwrotna	200 000	– dofinansowanie remontu ogro-dów: Barbakan i Florianka
86.	Cmentarz Rakowicki	A-584	Gmina Kraków	bezzwrotna	200 000	– kontynuacja konserwacji nagrob-ków


1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
87.	Fort Kościuszko – Bastion V	A-308	Gmina Kraków/TMHIZK	bezzwrotna	175 000	– kontynuacja remontu całościowego Bastionu
88.	Fort 49 „Krzesławice”, ul. Architektów	A-830	Gmina Kraków/Młodzieżowy Dom Kultury	bezzwrotna	100 000	– kontynuacja remontu – remont dachu i potern
89.	Szkoła, ul. Studencka 12	A-1012	Gmina Kraków/V LO im. A. Witkowskiego	bezzwrotna	250 000	– kontynuacja konserwacji elewacji
90.	Gimnazjum nr 2, ul. Studencka 13	A-688	Gmina Kraków/Gimnazjum nr 2	bezzwrotna	200 000	– konserwacja elewacji – I etap
91.	Bernardyńska 7, Gimnazjum nr 1	A-1125	Gmina Kraków/Gimnazjum nr 1	bezzwrotna	140 000	– dokończenie remontu elewacji tylnej – efekt
92.	Zespół Szkół Ekonomicznych, ul. Kapucyńska 2	A-1117	Gmina Kraków	bezzwrotna	370 000	– kontynuacja prac przy elewacjach – II etap
93.	Zespół Szkół Mechanicznych nr 1, al. Mickiewicza 5	A-750	Gmina Kraków/Zespół Szkół Mechanicznych nr 1	bezzwrotna	200 000	– remont konserwatorski muru od al. Mickiewicza
94.	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4, IV LO, ul. Krzemionki 11	A-1077	Gmina Kraków/Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4	bezzwrotna	200 000	– prace elewacyjne wraz z wymianą stolarki okiennej
95.	Zespół pałacowo-parkowy Czeczów w Bieżanowie, ul. Popieluski 36	A-859	Gmina Kraków	bezzwrotna	300 000	– dofinansowanie remontu całościowego

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
96.	Kamienica, ul. Grodzka 27	A-213	prywatna/Gmina Kraków	zwrotna	100 000	– rozpoczęcie prac remontowo-konserwatorskich w „Izbie na zadzi” – dokończenie prac izolacyjnych
97.	Budynek „Celestat”, ul. Lubicz 16	A-326	Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe”	zwrotna	80 000	– remont ganków
98.	Kamienica, ul. Gołębia 8	A-1126	prywatna Michał Odrował- -Sypniewski Mar- ta Odrował- -Sypniewska	zwrotna	128 000	– wzmocnienie murów konstrukcyjnych w piwnicach oraz remont fasady
99.	Kamienica, ul. Grodzka 20	A-209	prywatna Woj- ciech Korczak	zwrotna	90 000	– remont fasady
100.	Kamienica, al. Słowackiego 7, dom własny architekta Jana Sas- -Zubrzyckiego	A-997	prywatna Ra- dosława Sas- -Zubrzycka	zwrotna	100 000	– konserwacja elewacji
101.	Kamienica, ul. Arianska 18	A-1142	prywatna Jakub Kuszlik Renata Goettel-Prokopo- wicz Sylwia Dziadecka	zwrotna	150 000	– remont konserwatorski podłóg w izbach muzealnych
102.	Dwór „Rydłówka” Kraków-Bronowice, ul. Wł. Tetmajera 28 Muzeum	A-33	prywatna Maria Rydel	zwrotna	20 000	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
103.	ul. Radziwiłłowska 4 Towarzystwo Lekarskie Krakowskie	A-122	Towarzystwo Lekarskie Krakowskie	zwrotna	50 000	– remont konserwatorski zabytkowej klatki schodowej
	Razem:				38 030 000	
	Rezerwa NFRZK:				200 000	
	Ogółem:				3 8230 000	

Kraków, 2006.02.07


 mgr inż. Andrzej Jan Januszko
 Dyrektor
 Towarzystwo Lekarskie
 Krakowskie

Przewodniczący
 Społecznego Komitetu
 Odnowy Zabytków Krakowa

 prof. Franciszek Ziejka


 DYREKTOR
 mgr inż. Tadeusz Murzyn

UCHWAŁA Nr 2/2006

Spółecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa z dnia 17 marca 2006 r.

w sprawie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa w 2006 r.

§ 1

1. Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa na podstawie § 12 ust.1 pkt b/ Regulaminu SKOZK, na wniosek Prezydium, zatwierdza plan rzeczowo-finansowy odnowy zabytków Krakowa na 2006 rok realizowany ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa na łączną kwotę 38.230.000 zł, uwzględniającą saldo z roku 2005 w wys. 108.914 zł.

Plan stanowi załącznik niniejszej uchwały.

2. Jednocześnie Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa, na wniosek zgłoszony przez przewodniczącego Komisji Programowania i Oceny Realizacji, zmienia w zatwierdzanym planie dotację ze zwrotnej na bezzwrotną dla poz. 103 projektu planu – Towarzystwo Lekarskie Krakowskie, ul. Radziwiłłowska 4.

§ 2

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa zaleca Zarządowi Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa, aby realizacja planu, o którym mowa w § 1 była zgodna z zasadami finansowania prac w obiektach zabytkowych ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, przyjętymi przez Prezydium SKOZK Uchwałą Nr 9/2001 z dnia 4 grudnia 2001 r. i zatwierdzonymi przez Wojewodę Małopolskiego.

§ 3

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa upoważnia dyrektora Zarządu Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa do korygowania maksymalnie do 5% limitu planowanych środków na danym obiekcie objętym planem odnowy zabytków Krakowa ze środków NFRZK, pod warunkiem zbilansowania przekroczeń z niewykorzystanymi środkami na innych obiektach planu. Zbilansowanie zwiększeń nie może przekroczyć planowanych wpływów na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa w roku 2006.

§ 4

Społeczny Komitet upoważnia przewodniczącego Komitetu do zmian zakresu rzeczowego zadań ujętych w planie rzeczowo-finansowym odnowy zabytków Krakowa w ramach przyznanych środków dla danego obiektu.

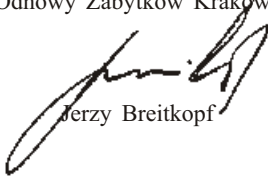
§ 5

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa zobowiązuje Prezydium SKOZK do przeprowadzania w 2006 r. kwartalnej oceny realizacji planu, o którym mowa w § 1 i upoważnia do dokonania niezbędnych korekt.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała Nr 4/2006

**Spółecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 17 marca 2006 r.**

**w sprawie wniosków i propozycji zgłoszonych podczas posiedzenia
plenarnego**

§ 1.

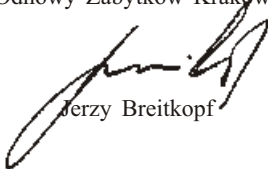
1. Zebranie Plenarne SKOZK zobowiązuje Prezydium Komitetu do rozpatrzenia wszystkich zgłoszonych podczas dzisiejszego posiedzenia propozycji, wniosków oraz nadania im właściwego biegu

2. Jednocześnie Komitet zobowiązuje Prezydium do złożenia na najbliższym Zebraniu Plenarnym sprawozdania ze sposobu załatwienia zgłoszonych propozycji i wniosków.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Spółecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Spółecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

BIEŻĄCE UCHWAŁY PREZYDIUM SKOZK

Uchwała Nr 1/2006

**Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 7 lutego 2006 r.**

**w sprawie przyjęcia projektów dokumentów do przedłożenia zebraniu
plenarnemu na posiedzeniu 10 marca 2006 r.**

§ 1.

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, działając na podstawie § 12 ust. 2 pkt. e) Regulaminu SKOZK (Uchwała SKOZK Nr 7/2001 z dnia 4 grudnia 2001 r.) oraz § 2 Zasad Finansowania prac w obiektach zabytkowych ze środków NFRZK (Uchwała SKOZK Nr 9/2001 z dnia 4 grudnia 2001 r.), po wysłuchaniu propozycji ZRZZK oraz opinii Komisji Programowania i Oceny Realizacji, Komisji Finansowej i Komisji Prawno-Organizacyjnej oraz sprawozdania przewodniczącego SKOZK i po przeprowadzonej dyskusji

postanawia przyjąć:

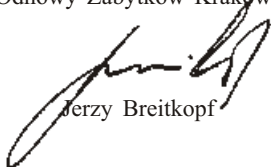
- projekt sprawozdania z wykonania planu odnowy zabytków Krakowa w 2005 r. finansowanego ze środków NFRZK, łącznie z korektą wprowadzoną decyzją przewodniczącego SKOZK z dnia 23 listopada 2005 r., zwiększającą dofinansowanie prac o 73 tys. zł dla klasztoru Karmelitanek Bosych przy ul. Łobzowskiej 40 oraz o 50 tys. zł dla opactwa Cystersów w Mogile, ze środków nie wykorzystanych w Sukiennicach
- projekt sprawozdania z działalności SKOZK za 2005 rok
- projekt planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa na 2006 r. finansowany ze środków NFRZK

i przedłożyć je zebraniu plenarnemu. Projekty ww. dokumentów stanowią załącznik do nin. Uchwały.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała Nr 2/2006

**Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 7 lutego 2006**

**w sprawie uruchomienia środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji
Zabytków Krakowa oraz rozpoczęcia procedur w obiektach objętych
projektem planu rzeczowo-finansowego z NFRZK na rok 2006**

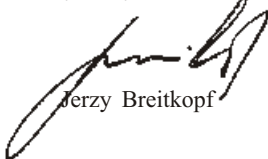
§ 1.

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, działając na podstawie § 7 ust. 1 Regulaminu SKOZK (Uchwała nr 7/2001 z dnia 4 grudnia 2001 r.), zezwala Zarządowi Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa, do czasu uchwalenia przez zebranie plenarne Komitetu planu odnowy zabytków Krakowa na rok 2006, na podjęcie działań w zakresie uruchamiania środków na zadania kontynuowane oraz rozpoczynanie procedur w obiektach nowo wprowadzanych do projektu planu.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała nr 3/2006

**Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 7 lutego 2006 r. w sprawie umorzenia dotacji zwrotnej z NFRZK
dla obiektu przy al. Słowackiego 7**

§ 1

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, działając na podstawie § 7 ust. 1 Regulaminu SKOZK (Uchwała SKOZK Nr 7/2001z dnia 4 grudnia 2001 r.) oraz § 5 ust. 8 i 9 Zasad finansowania prac w obiektach zabytkowych Krakowa (Uchwała nr 9/2001 Prezydium SKOZK z dnia 4 grudnia 2001 r.), po przeanalizowaniu wniosku złożonego przez pełnomocnika właścicieli oraz po wysłuchaniu opinii Komisji Programowania i Oceny Realizacji, Komisji Prawno-Organizacyjnej i Komisji Finansowej SKOZK

postanawia

ze względu na wysokie walory zabytkowe i artystyczne kamienicy projektu wybitnego architekta Jana Sas Zubrzyckiego, zły stan zachowania bogato zdobionej, zagrożonej zamakaniem klatki schodowej z cennym wyposażeniem, a także biorąc pod uwagę fakt, iż dom pełni wyłącznie funkcję mieszkalną a jego właściciele, po sfinansowaniu remontu instalacji gazowej i elektrycznej, nie posiadają środków na prace konserwatorskie

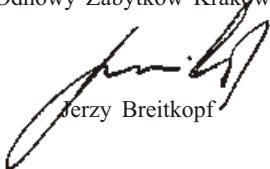
umorzyć:

- dotację zwrotną w wys. 95.419 zł wraz z odsetkami przyznaną w 2004 roku na osuszenie fundamentów fasady frontowej oraz konserwację polichromii ścian klatki schodowej, kamiennej balustrady, kamiennych schodów i ich metalowej ozdobnej balustrady.

§ 2

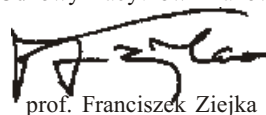
Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała Nr 4 /2006

**Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 25 kwietnia 2006**

**w sprawie oceny realizacji planu finansowo-rzeczowego odnowy
zabytków Krakowa
za pierwszy kwartał 2006 r. i uruchomienia środków z rezerwy NFRZK**

§ 1

Prezydium SKOZK, działając na podstawie § 12, pkt 2 i 3 Regulaminu SKOZK i Uchwały Nr 2/2006 SKOZK z dnia 17 marca 2006 w sprawie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa w 2006 r., po wysłuchaniu informacji ZRZZK o realizacji planu finansowo-rzeczowego za pierwszy kwartał 2006 r., po wysłuchaniu opinii komisji problemowych SKOZK, a także uwzględniając głosy wyrażane w dyskusji, przyjęło do wiadomości informację ZRZZK o podjętych czynnościach przygotowawczych do pełnej realizacji planu na rok bieżący. Zaangażowanie środków wynosi, zgodnie z zawartymi umowami, 39,1% natomiast zaawansowanie prac 10,1%.

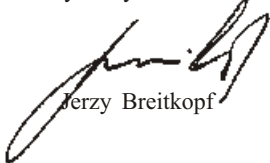
§ 2

Jednocześnie Prezydium SKOZK, na wniosek Kurii Metropolitalnej w Krakowie, po wysłuchaniu opinii komisji problemowych SKOZK i głosów w dyskusji, postanawia przeznaczyć środki z rezerwy NFRZK przewidziane w planie rzeczowo-finansowym na rok 2006 w wys. 200 tys. zł na kontynuację prac remontowo-konserwatorskich Pałacu Biskupiego przy ul. Franciszkańskiej 3.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała Nr 5/2006

**Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 25 kwietnia 2006 r.
w sprawie zmiany kwalifikacji dotacji z Narodowego Funduszu
Rewaloryzacji Zabytków Krakowa ze zwrotnej na bezzwrotną w planie
rzeczowo-finansowym odnowy zabytków Krakowa na rok 2006**

§ 1

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, działając na podstawie § 7 ust. 1 Regulaminu Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa (Uchwała SKOZK Nr 7/2001 z dnia 4 grudnia 2001 r.) oraz § 4 i 5 Zasad Finansowania prac w obiektach zabytkowych ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa (Uchwała Nr 9/2001 Prezydium SKOZK z dnia 4 grudnia 2001 r.), po przeanalizowaniu wniosków osób zainteresowanych, przedstawieniu informacji przez dyrektora Zarządu Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa oraz wysłuchaniu opinii komisji problemowych SKOZK i członków Prezydium SKOZK, postanawia:

Zmienić dotację ze zwrotnej na bezzwrotną, ze względu na pełnione społeczne funkcje (muzealne) dla następujących obiektów:

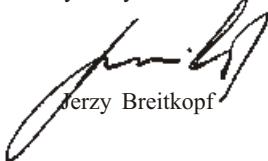
- | | |
|--|--------------------------|
| – dworek Rydlówka, ul. Tetmajera 28 | kwota dotacji 20 tys. zł |
| – „Celestat” ul. Lubicz 16 – Tow. Strzeleckie
„Bractwo Kurkowe” | kwota dotacji 80 tys. zł |

oraz dla części budynku przy ul. Grodzkiej 27 użytkowanej przez Gminę, a stanowiącej współwłasność Gminy Kraków, na rozpoczęcie prac remontowo-konserwatorskich w „Izbie na Zadzi” – kwota dotacji 100 tys. zł.

§ 2


Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała Nr 6/2006

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa z dnia 25 kwietnia 2006

w sprawie zmiany kwalifikacji dotacji z NFRZK ze zwrotnej
na bezzwrotną dla obiektów: przy al. Słowackiego 7, przy ul. Gołębiej 6
oraz przy ul. Dworskiej 4

§ 1

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, działając na podstawie § 7 ust. 1 Regulaminu SKOZK (Uchwała SKOZK Nr 7/2001 z dnia 4 grudnia 2001 r.) oraz § 5 ust. 8 i 9 Zasad finansowania prac w obiektach zabytkowych Krakowa (Uchwała nr 9/2001 Prezydium SKOZK z dnia 4 grudnia 2001 r.), po przeanalizowaniu złożonych przez właścicieli wniosków oraz po wysłuchaniu opinii Komisji Programowania i Oceny Realizacji, Komisji Prawno-Organizacyjnej i Komisji Finansowej SKOZK

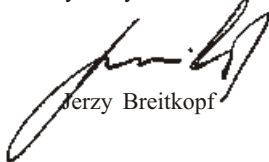
postanawia

- **umorzyć** 100%, tj. kwotę 80 tys. zł dofinansowania zwrotnego przyznanego w 2005 r. pani Radosławie Sas Zubrzyckiej na konserwację wystroju sieni kamienicy przy al. Słowackiego 7 – ze względu na wysokie walory zabytkowe i artystyczne kamienicy projektu wybitnego architekta Jana Sas Zubrzyckiego, zły stan zachowania bogato zdobionej, zagrożonej zamakaniem klatki schodowej z cennym wyposażeniem a także biorąc pod uwagę fakt, iż dom pełni wyłącznie funkcję mieszkalną a jego właściciele, po sfinansowaniu remontu instalacji gazowej i elektrycznej, nie posiadają środków na prace konserwatorskie
- **umorzyć** 100%, tj. kwotę 175 tys. zł dofinansowania zwrotnego przyznanego w 2005 r. Eremowi oo. Kamedułów na prace konstrukcyjno-zabezpieczające muru granicznego i przyległej do niego galerii budynku, dla obiektu przy ul. Gołębiej 6 – ze względu stan awarii budowlanej, nie przynoszenie korzyści gospodarzej przez obiekt oraz konieczność utrwalenia zastanego stanu historycznego.
- **umorzyć** 50%, tj. kwotę 50 tys. zł z dofinansowania zwrotnego w wys. 100 tys. zł przyznanego w 2005r. panu Markowi Burzawa na remont dachu oraz skotwienie ścian szczytowych d. dworu kapitulnego katedry wawelskiej przy ul. Dworskiej 4 – ze względu na zachowanie szeregu cennych elementów wystroju architektonicznego z XVI i XVII wieku, w tym barokowych portali.

§ 2

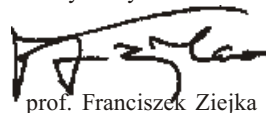
Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Uchwała Nr 7/2006

**Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa
z dnia 25 kwietnia 2006**

**w sprawie odstąpienia od dochodzenia egzekucji wierzytelności
wobec p. Iwona Nowiny Konopki dla obiektu pałacowo-parkowego
w Krakowie-Kościelnikach przy ul. Dybowskiego 2**

§ 1

Prezydium Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, wobec nie wpłacenia w terminie I raty dofinansowania zwrotnego, działając na podstawie § 7 ust. 1 Regulaminu SKOZK (Uchwała SKOZK Nr 7/2001z dnia 4 grudnia 2001 r.) oraz § 5 ust. 4 i 10 Zasad finansowania prac w obiektach zabytkowych Krakowa (Uchwała nr 9/2001 Prezydium SKOZK z dnia 4 grudnia 2001 r.), po przeanalizowaniu złożonego przez właściciela wniosku oraz po wysłuchaniu opinii Komisji Programowania i Oceny Realizacji, Komisji Prawno-Organizacyjnej i Komisji Finansowej SKOZK

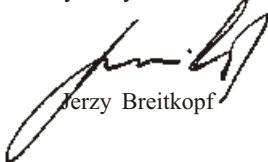
postanawia

- odstąpić od dochodzenia egzekucji wierzytelności, wobec p. Iwona Nowiny Konopki dla obiektu pałacowo-parkowego w Krakowie-Kościelnikach przy ul. Dybowskiego 2,
- tj. utrzymać termin spłaty II raty dofinansowania zwrotnego zgodnie z uchwałą nr 9/2005 Prezydium SKOZK z dnia 20 lipca 2005, tj. kwoty 25 tys. zł z odsetkami do dnia 30 czerwca 2006 r., pod warunkiem spłaty w ciągu 14 dni ustawowych odsetek za zwłokę w spłacie I raty ww. dotacji. W przeciwnym wypadku Prezydium SKOZK upoważnia ZRZZK do dochodzenia egzekucji wierzytelności.

§ 2


Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Generalny
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



Jerzy Breitkopf

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa



prof. Franciszek Ziejka

Franciszek Ziejka

Na 80-lecie Profesora – Przewodniczącego

W wigilię 80-lecia urodzin prof. Tadeusza Chrzanowskiego, Honorowego Przewodniczącego Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa – w sobotę 13 maja 2006 roku w gościnnych progach klasztoru i domu sióstr Albertynek przy ul. Woronicza z dostojnym Jubilatem i jego najbliższą – trzy-pokoleniową – rodziną spotkało się kilkudziesięcioosobowe grono przyjaciół i współpracowników ze Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, historyków sztuki, konserwatorów zabytków i duchowieństwa.

Spotkanie poprzedziła uroczysta msza święta celebrowana przez przyjaciela Jubilata i wybitnego działacza SKOZK, księdza kardynała Franciszka Macharskiego, w asyście księdza dr. Józefa Nowobilskiego i o. Fidelisa Maciołka, przeora klasztoru Bernardynów. Następnie, przy przygotowanym przez siostry Albertynki śniadaniu, w miłej domowej atmosferze, spędziliśmy z ożywionym, wesołym i wzruszonym Profesorem, naszym Przewodniczącym i Przyjacielem długie chwile rozmowy i nieodłącznych od takiej uroczystości przemówień.

Przypadło mi, jako przewodniczącemu SKOZK – już od roku następcy prof. Tadeusza Chrzanowskiego na tym stanowisku – wypowiedzieć parę słów o Jubilate, jego nad wyraz pracowitym i bogatym w dokonania życiu. Wyraziłem uczucia towarzyszące naszej współpracy i długoletniemu obcowaniu: „Wciąż pamiętamy i będziemy pamiętać o wielkich zasługach Profesora, a przede wszystkim jego ogromne oddanie ochronie i ratowaniu zabytków Krakowa. Profesor zawsze miał i ma serce otwarte dla innych ludzi. Przyszliśmy mu powiedzieć, że go kochamy i będziemy kochać”. Bo też dominującą cechą charakteru prof. Tadeusza Chrzanowskiego w jego współdziałaniu i obcowaniu z nami, ze wszystkimi, którym przyszło z nim się zetknąć dominowała życzliwość dla świata i ludzi, otwartość i umiejętność porozumiewania, prawdziwa radość życia i tworzenia. Przewodził nam mądrze i łagodnie, pozwalając przejawiać inicjatywy i podejmować współodpowiedzialność. I takim był od młodości ten mędrzec, uczony i poeta.

Urodzony w ziemiańskim dworze na hrubieszowskiej ziemi, gdzie spędził w sielskiej atmosferze lata dzieciństwa, nauki pobierał w przedwojennym Lwowie. Wcześniej zderzony został z okrucieństwem II wojny światowej i ponownym – bo pierwszy raz stało się to w czasie I wojny światowej – zniszczeniem rodzinnego dworu, własności jego ojca. W 1943 roku – jako 17-letni młodzieniec – przeniósł się do Krakowa, gdzie w Bieżanowie stał rodzinny dwór jego babci. I odtąd na zawsze stał się prawdziwym Krakowianinem.

W czasie wojny stracił ojca, zamordowanego w Katyniu brata i wielu członków rodziny. Po wojnie i reformie rolnej trzeba było opuścić dwór w Bieżanowie i podjąć życie miejskiego inteligenta.

Wiedziony zmysłem praktycznym podjął studia na Akademii Handlowej. Wyniesiona z tej uczelni wiedza ekonomiczna przyniosła nam wszystkim nie mało pożytku, kiedy kierował Społecznym Komitetem Odnowy Zabytków, co przecież jest także odpowiedzialną działalnością gospodarczą. Jednakże wrodzone zamiłowanie do piękna pociągnęło Tadeusza Chrzanowskiego na studia z dziedziny, z którą zżył się i pokochał od dzieciństwa – historii sztuki. Od 1948 roku student Uniwersytetu Jagiellońskiego, w 1952 roku magister, w 1971 roku doktor, w 1982 roku doktor habilitowany – oto stopnie w karierze naukowej otrzymywane na podstawie książek, które pisał systematycznie, choć wcale nie był na uczelniach zatrudniony. Dopiero w 1975 roku otrzymał Katedrę Kultury Artystycznej na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim a w roku 1990 nominację profesorską.

Żył z pracy zgodnej ze swymi zainteresowaniami: sztuką, literaturą i życiem społecznym. Pracował w Wytwórni Filmów Oświatowych w Łodzi, w Instytucie Sztuki Polskiej Akademii Nauk i w krakowskim oddziale Pracowni Konserwacji Zabytków, w której w latach 1972–1975 był zastępcą dyrektora. Przez cały ten długi okres zajmował się wraz ze swym najbliższym przyjacielem Marianem Korneckim dokumentowaniem polskich zabytków sztuki. Jest więc współtwórcą dzieła zbiorowego, które przynosi nam zaszczyt w Europie. Zjeździł przy tej pracy wielką część miejskiej i wiejskiej Polski, prowadząc motocykl, a potem niezwykle osiągnięcie polskiego przemysłu motoryzacyjnego, samochód „Warszawa”, fotografując wszystko, co było godne udokumentowania. Kto dzisiaj z młodych uczonych – historyków sztuki potrafiłby się zdobyć na takie życie, z radosnym uśmiechem na ustach, z wciąż nowymi wierszami i tekstami do „Tygodnika Powszechnego” w głowie?

Zresztą jako kierownik katedry i profesor KUL także pędził życie wagabundy, bo gdzie Rzym, gdzie Krym a gdzie Kraków i Lublin.

Z wciąż nowymi książkami – rozprawami: *Sztuka Śląska Opolskiego* (1974), *Sztuka Ziemi Krakowskiej* (1982), *Złotnictwo toruńskie* (1988), *Polskie Pomniki w świątyniach Rzymu* (1994), z licznymi, wychodzącymi spod opieki Profesora doktorantami rósł autorytet uczonego, zastęp jego uczniów i przyjaciół. Ukoronowaniem dzieła życia stał się dwutomowy zarys dziejów sztuki w Polsce: *Sztuka w Polsce Piastów i Jagiellonów* (1993) oraz *Sztuka w Polsce od I do III Rzeczypospolitej* (1998) a także cykl znakomitych programów telewizyjnych, w których Profesor osiągnął szczyty mowy i argumentacji pięknej i oszczędnej. A do tego dochodzi wiele tomów esejów, rozpraw i wspomnień oraz zbiory wierszy.

I wreszcie dzieło Profesora nam najbliższe: Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa, którym zaczął kierować w momencie wielkiego zwrotu ustrojowego, znajdując trafną formułę kontynuacji i zmiany. Trwał na stanowisku

przewodniczącego przez 14 lat. Dzięki tej ciągłości dzieło odnowy Krakowa daje tak niezwykle, podziwiane przez świat owoce. Jeśli do obrazu postaci Profesora dodamy jeszcze lata aktywnego członkostwa w innych organizmach społecznych – w Związku Literatów Polskich i Stowarzyszeniu Pisarzy Polskich oraz PEN-Clubie, a także w Związku Artystów Fotografików Polskich i Stowarzyszeniu Historyków Sztuki, do tego zaszczytne członkostwo w Polskiej Akademii Umiejętności i w Komisji Historii Sztuki Polskiej Akademii Nauk oraz w ICOMOS, zaproszenia na zagraniczne sympozja i wykłady (m.in. przez semestr na Uniwersytecie Ann Arbor Michigan w USA), w czym pomocna mu była niezwykła u tego Europejczyka łatwość przechodzenia z polskiego na angielski, z angielskiego na francuski, a w niego na niemiecki, to nie budzi zaskoczenia deszcz nagród i wyróżnień jakich prof. Tadeusz Chrzanowski doznał w ostatnich latach swej chwalebnej działalności. Znalazły się wśród nich odznaczenia tak wysokie jak Krzyż Wielki Orderu Odrodzenia Polski (2001) i przyznany przez papieża Jana Pawła II Order św. Grzegorza Wielkiego, a także doktoraty honoris causa Akademii Pedagogicznej i Politechniki Krakowskiej.

A najważniejsza jest wdzięczność, wierna przyjaźń i miłość tak wielu. Ad multos annos Panie Profesorze!

Wystąpienie Przewodniczącego SKOZK
prof. Franciszka Ziejki
podczas uroczystości wręczenia orderu Legii Honorowej
w dniu 27 marca 2006 r.

Ekscelencjo, Panie Ambasadorze,
Pani Konsul, Szanowni Państwo,

Pragnę niniejszym bardzo serdecznie podziękować Panu Prezydentowi Chirac'owi za przyznanie mi orderu Legii Honorowej. To dla mnie wielki zaszczyt. Nic dziwnego zatem, że ogarnia mnie wzruszenie, że dzień dzisiejszy będę mógł odtąd zaliczać do najszcześniejszych w moim życiu. Przyznanie mi tak wysokiej godności sprawia, że myśl moja powraca ku przeszłości.

Przypominam sobie pierwsze moje spotkanie z Francją miało ono miejsce przed ponad 35 laty, w dniu 20 lutego 1970 roku. W tym dniu po raz pierwszy przekroczyłem granice Francji – udając się do pracy w charakterze lektora języka polskiego na Uniwersytet Prowansalski w Aix-en-Provence. W tym dniu zaczęła się tei prawdziwa moja „przygoda” z Francją. Przygoda, która trwa do dziś. Los sprawił, że w Aix-en-Provence, tym pięknym mieście, jakże podobnym ze względu na swój akademicki charakter do Krakowa, spędziłem trzy i pół roku (7 semestrów). Potem przysłała kolei na Paryż i niezapomniane INALCO (Institut National des Langues et Civilisations Orientales), w którym spędziłem cztery lata, wykładając literaturę polską, ale także prowadząc seminaria i lektorat. Nie sposób dziś wymienić pobytów krótszych, kilkutygodniowych czy kilkudniowych, kiedy wyjeżdżałem z misją naukową na rozmaite sympozja i kongresy. Było ich wiele, kilkadziesiąt. Ale było takie takie kilka wyjazdów wakacyjnych, z rodziną (z tą najważniejszą wyprawą z 1989 roku, kiedy to dane mi było wraz z moimi najbliższymi wziąć udział w obchodach 200. rocznicy wybuchu Wielkiej Rewolucji Francuskiej). Także i teraz, kiedy nie pełnię już funkcji na Uniwersytecie, odwiedzam ukochaną Francję mniej więcej dwa razy w roku, jestem bowiem członkiem działającej przy Bibliotece Polskiej Conseil Scientifique. Te moje obecne powiązania wiążą się ściśle z nauką. Właśnie kończę przygotowania do sesji naukowej, jaką organizuję w pierwszych dniach czerwca w Bibliotece Polskiej, a która będzie poświęcona trzem wielkim bohaterom o wolność: Kościuszcze, Pułaskiemu i La Fayette'owi. Zaprosiłem na tę konferencję historyków z Polski, Francji, Stanów Zjednoczonych oraz Szwajcarii. Sądzę, że taka wymiana poglądów na temat roli historii w życiu współczesnym bardzo się nam przyda...

Zawsze fascynowała mnie kultura francuska. Ale podbijała mnie Francja nade wszystko urodą swych niezwykłych krain: od Bretanii po Pireneje, od pełnej słońca Prowansji po jakże nam bliskie (z racji obecności tam wielu potomków polskich górników) departamenty północne z Pas-de-Calais na czele. Paryż

wciąż uważam za jedno z „moich” miast. Znacznie lepiej się też w nim czuję niż na przykład w Warszawie. To dlatego z moich pobytów w tym kraju przywoziłem materiały do moich książek (*Studia polsko-prowansalskie* (1977), a także *Paryż młodopolski* (1993)). To dlatego podjąłem z prof. Marią Delap rriere pracę nad wielką antologią literatury polskiej wydaną w Paryżu przed piętnastu laty, która do dziś jest jednym z podstawowych podręczników francuskich studentów studiujących polonistykę. Nie jest to wszystko, co chciałem zrobić. Wciąż myślę też o realizacji zaplanowanych niegdyś, a wciąż „odkładanych” na później, prac (jak choćby: *Polscy poeci i malarze w Bretanii czy Dzieje przyjaźni Victora de Laprade i Konstantego Gaszyńskiego (korespondencja)*).

Lata spędzone na uczelniach francuskich sprawiły, że wciąż bardzo ważną dla mnie jest współpraca naukowa i dydaktyczna uczelni polskich i francuskich. Jeszcze jako rektor UJ podpisałem sporo nowych umów z uniwersytetami francuskimi. W czasie, gdy kierowałem Konferencją Rektorów Akademickich Szkół Polskich nawiązałem bliską współpracę z Konferencją Rektorów Uniwersytetów Francuskich. Przed dwoma laty przybyło też tutaj, do Krakowa, na moje zaproszenie ponad 30 rektorów francuskich na spotkanie z podobną liczbą rektorów polskich. Spotkanie to okazało się owocne: dziś kontakty między obu organizacjami rektorów weszły na stałe do kalendarzy obu konferencji. Polskie uczelnie biorą dziś udział w targach edukacyjnych w Paryżu i innych miastach Francji, rozwijają wymianę w ramach programu Socrates-Erasmus, podejmują współpracę przy realizacji wielkich projektów badawczych. Coraz więcej mamy umów dwustronnych między uczelniami polskimi i francuskimi o podwójnych dyplomach, a także o pracach doktorskich pisanych pod kierownictwem dwóch promotorów (co-tutelle). Wszystko wskazuje na to, że moje niegdysiejsze marzenia o rozszerzeniu wymiany studentów, czy o rozwoju staży naukowych pracowników w obu naszych krajach stają się rzeczywistością.

Wreszcie ostatnia uwaga: gdy kończyłem swoją drugą kadencję rektorską pytali mnie dziennikarze o przebieg, a także przyczyny mojej kariery akademickiej, zwieńczonej rektorowaniem na UJ i funkcją przewodniczącego KRASP. Odpowiadałem wówczas, że przebyłem długą drogę: z podtarnowskiej wsi na szczyty. Mam świadomość, że to, iż dotarłem tak wysoko zawdzięczam oczywiście swojej pracy, ale także – wielu życzliwym ludziom, Zawdzięczam jednak także moim pobytom we Francji. Ten francuski przystanek w moim życiu był niezwykle ważny. Dziś, z perspektywy wielu lat, mogę śmiało powiedzieć: nie osiągnąłbym tego, co osiągnąłem, gdyby nie moja praca na uniwersytetach w Aix-en-Provence i w Paryżu, gdyby nie moje zatopienie się w bogactwie kultury francuskiej, gdyby nie moja miłość do francuskiej literatury i francuskiej sztuki.

To dlatego z takim wzruszeniem przyjmuję dziś to wspaniałe wyróżnienie: ustanowiony przez Bonapartego order *Legii Honorowej*. Dziękując jeszcze raz Władzom Francuskim za to odznaczenie mogę tylko powiedzieć jedno: uczynię wszystko, abym był godny jego noszenia. W przeszłości order ten otrzymało

wielu wspaniałych naszych Rodaków. Listę ich otwierają: Jan Henryk Dąbrowski i Karol Kniaźewicz, a zamykają nasi współcześni: Aleksander Gieysztor, Henryk Samsonowicz i Andrzej Wajda. Będę się starał zawsze pamiętać o tym, a nade wszystko – o zobowiązaniach, jakie nakłada na mnie ten order.

Vive la France! Vive la Pologne!

Ks. Andrzej Józef Nowobilski

Prace konserwatorskie w Pałacu Biskupim przy ul. Franciszkańskiej w Krakowie

Pałac Biskupi przy ul. Franciszkańskiej w Krakowie jest jednym z większych pałaców na terenie naszego miasta zachowanym po dzień dzisiejszy. Na przestrzeni wieków prowadzone były różne prace związane z rozbudową czy też bieżącymi remontami. Jak wiemy największą świetność, pod względem wystroju artystycznego pałac otrzymał za czasów biskupa Jana Pawła Woronicza (1815–1827). Ten wielki biskup, poeta i humanista z Pałacu Biskupiego uczynił salon artystyczny Krakowa, w którym gromadzili się artyści na różnego rodzaju dyskusje i literackie uczty.

Wielki pożar Krakowa w 1850 roku nie oszczędził także Pałacu Biskupiego. Doszczętnie zostały zniszczone dachy a przy okazji ratowania domu przez strażę pożarną uległy częściowemu zniszczeniu także pokoje pierwszego piętra. Kilkadziesiąt lat upłynęło zanim Pałac mógł służyć znowu jako rezydencja biskupów krakowskich. Do remontu przystąpiono w latach 80. XIX wieku za czasów Kardynała Jana Puzyny. To on pałac wyremontował i wyposażył w podstawowe sprzęty – meble – oraz sprowadził obrazy, dzieła sztuki, które były zdeponowane u Dominikanów oraz w Katedrze Wawelskiej. Sam zaś ufundował kolekcję portretów papieży i biskupów krakowskich.

Na przełomie lat 60. i 70. XX w. wykonano częściowy remont pałacu, który polegał na założeniu instalacji centralnego ogrzewania, nowej instalacji elektrycznej i częściowo poprawiono stolarkę okienną, która już wtedy miała prawie sto lat. Pod koniec lat 90. został wykonany częściowy remont całego pałacu, który polegał na wymianie instalacji elektrycznej, wymianie centralnego ogrzewania (przejęcie z kotłowni węglowej na gazową) i pomalowaniu pokoi pierwszego piętra.

W 2006 roku Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa dofinansował prace konserwatorskie Pałacu Biskupiego. Wykonane zostały prace renowacyjno-konserwatorskie pomieszczeń pierwszego piętra i polegały na wymianie przeszło 120-letniej stolarki okiennej wykonanej przez Zakład Stolarki Juliana Kalisza z ulicy Długiej w Krakowie, z zachowaniem ich historycznego rysunku i podziałów, częściowej renowacji oraz odtworzeniu historycznych parkietów, konserwacji stolarki drzwiowej i wymalowaniu pokoi w kolorach nadanych już po pożarze pałacu.

Od czasów pierwszej pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Polski a zwłaszcza Jego pobytu w Krakowie Pałac Biskupi stał się szczególnym miejscem spotkania Papieża z młodzieżą. Po przyjeździe Jana Pawła II do Krakowa młodzież zgromadziła się naprzeciwko Pałacu Biskupiego śpiewając ulubione piosenki religijne. W ten sposób pragnęła powitać tego znakomitego gościa. Nieoczekiwanie Ojciec Święty ukazał się w oknie pierwszego piętra. Od tej pory to okno stało się symbolem, w którym zawsze Ojciec Święty Jan Paweł II ukazywał się i prowadził ożywiony dialog z młodzieżą. Jak wiemy, tradycje te zostały podtrzymane przez Benedykta XVI. Okno to stało się nie tylko symbolem, ale w pewnym sensie i relikwią obecności Jana Pawła II wśród nas. Postanowiono, zatem, iż to okno nie zostanie wymienione, lecz poddane gruntownej konserwacji i zachowane w nienaruszonej formie. Jediną nowością tego okna jest przeszklenie jednopłaszczyznowe dolnej partii okna, natomiast skrzydła są otwarte do wewnątrz, by móc w nim umieścić kwiaty lub portret papieża, bowiem podział pionowy i porzecznice uniemożliwiały to zadanie.

Przy wykonywaniu tak wielkich prac nadarzyła się okazja, aby przeprowadzić w szerszym zakresie program badawczy ścian poszczególnych pokoi na obecność polichromii, o której wiemy bardzo dużo. W 1996 roku została odkryta polichromia w tak zwanym Gabinetcie Historycznym Jana Pawła Woronicza. Już wtedy było wiadomo, że i w innych pomieszczeniach w znacznym stopniu malowidła są zachowane. Podczas obecnych prac w Pałacu postanowiono poszerzyć zakres prac badawczych, aby mieć dokładne rozpoznanie obecności malowideł ściennych. Okazało się, iż w trzech pokojach, jednym od strony od ul. Franciszkańskiej przylegającym do Gabinetu Historycznego oraz w dwóch od strony dziedzińca zachowała się polichromia w znacznym stopniu, którą można odsłonić i konserwować. Na podstawie wykonanych badań polegających na usunięciu kilku warstw pobiał możemy stwierdzić, że w perspektywie czasu przywrócenie tym pomieszczeniom malowideł ściennych z czasów biskupa Jana Pawła Woronicza a wykonanych przez Michała Stachowicza jest możliwe.

W trakcie usuwania parkietu w pokoju przylegającym do Gabinetu Historycznego odnaleziono kalendarz wydany na rok 1885/1886. Potwierdzałyby to, że w tym czasie były prowadzone prace remontowe przez Kardynała Jana Puzyrę a wspomniany kalendarz stanowił wyrównanie poziomu podłogi. Mielśmy nadzieję, że pod podłogą odnajdziemy wiele ciekawych przedmiotów a może nawet „czarną skrzynkę” z danymi dotyczącymi prac prowadzonych w tym okresie. Okazało się jednak, że jedynym znaleziskiem był kalendarz.

By nie popełnić tego samego błędu co poprzednicy, postanowiliśmy umieścić pod podłogą kilka danych dotyczących powyższych prac, kto je wykonywał i jaki zespół ludzi był przy tym dziele zaangażowany. Włożono także parę drobnych monet oraz medal wybity z okazji ingresu księdza kardynała Stanisława Dziwisza do Katedry na Wawelu.

Prowadzenie prac zostało zlecone Zarządowi Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych w Krakowie a personalnie nadzór prowadziły panie Elżbieta Księ-

życka i Mariola Niechoda. Prace projektowe wykonała pani mgr inż. architekt Ewa Wcisło. Całość prac powierzono firmie remontowo-konserwatorskiej Jacentego Bielawskiego i inż. Stanisława Bobka z Krakowa. Okna wykonał zakład stolarski Jana Pęcka z Chszczonowa. Ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz powierzył ks. Andrzejowi Józefowi Nowobilskiemu prowadzenie tych prac ze strony Kurii.

Należy podkreślić ogromne zaangażowanie całego wyżej wymienionego zespołu. Od początku lutego do końca kwietnia wykonano większość prac, bowiem wizyta Ojca Świętego Benedykta XVI w Krakowie pod koniec maja obli-gowała nas do wykonania prac terminowo. To, co zostało zaplanowane na początku bieżącego roku, faktycznie wszystkie współpracujące z nami firmy terminów dotrzymały. Należy podkreślić, że pałac uzyskał „nową atmosferę”. Poprawę estetyki wnętrza spowodowało pomalowanie ścian, a w kilku pomiesz-czeniach ułożony parkiet taflowy daje wrażenie dostojności tego miejsca.

Pałac wymaga dalszych prac restauracyjno-konserwatorskich. Podobne zadanie w roku przyszłym należy podjąć na parterze a w następnych latach poddać konserwacji kaplicę biskupią, zwłaszcza jej wspaniały, kasetonowy strop zaprojektowany przez Prylińskiego, a może nawet odtworzyć polichromie ścian, bowiem sztalatura położona w latach 60. w tym stanie spękania nadaje się do wymiany.

Kościół oo. Pijarów w Krakowie pw. Przemienienia Pańskiego

1. Historia

Zakon oo. Pijarów, sprowadzony do Polski przez króla Władysława IV, w 1654 r. otrzymał przywilej założenia Kolegium w Krakowie.

W 1718 r. nastąpiło założenie fundamentów pod budowę kościoła wg planów arch. Kacpra Bażanki. W 1728r. zakończona została budowa kościoła, kościół został konsekrowany. Z lat ok. 1733 pochodzi malarsko-rzeźbiarska dekoracja wnętrza kościoła, autorstwa Franciszka Ecksteina (polichromia), Jakuba Hoffmana (ołtarze w nawach bocznych), Chrystiana Bolą (rzeźby i sztukateria). W l. 1759–1761 wzniesiono fasadę i wejście do kościoła dolnego wg projektu Franciszka Placidiego. Ok. 1740 r. wykonana została dekoracja malarska kaplic (prawdopodobnie Andrzej Radwański).

Począwszy od 1880 r. kościół poddawany był renowacjom, w l. 1939–1943 kompleksowym pracom przewodził A. Makarewicz i E. Czuchro.

W 1996 r. rozpoczęła się kompleksowa konserwacja wnętrza i wystroju kościoła.

2. Konserwacja kościoła

Rozpoczęcie kompleksowych prac we wnętrzu kościoła poprzedzone było wykonaniem ocieplenia przestrzeni strychowej – 1995 r.

W l. 1996–2000 wykonano konserwację wnętrza nawy głównej, poczynając od iluzjonistycznej, wykonanej w technice fresku mokrego polichromii sklepienia, przemalowanej w trakcie poprzednich renowacji, kontynuując następnie prace przy ścianach, w tym konserwację lustrzanych okien, wystroju nawy głównej i kaplic bocznych.

Równoległe z pracami konserwatorskimi trwały prace badawcze i badania historyczne, które w znakomity sposób poszerzyły wiedzę historyczną o obiekcie.

W trakcie prac odkryto pierwotne opracowanie malarskie ambony i balustrady chóru muzycznego, nawiązujące stylistycznie do XVIII w. wystroju wnętrza.

Konserwacja polichromii i wszystkich elementów wystroju, pozwoliła na uzyskanie znakomitego efektu artystycznego i estetycznego całości barokowego wnętrza kościoła.

W 2001 r. rozpoczęto prace w prezbiterium, gdzie obok konserwacji przemalowanej XVIII w. polichromii, wykonano również nową kompozycję „Przemienienie Pańskie” we wnęcie ołtarzowej, wzorowane na XVIII w. obrazie Christophoro Untherpergera, będącym projektem do ołtarza głównego w katedrze w Bresanone w Italii. Prace poprzedziło wykonanie transferu, zachowanego w bardzo złym stanie technicznym, malowidła „Przemienienia Pańskiego” aut. W. Łuszczkiewicza, i przygotowanie nowego podłoża („sztucznej ściany”), odsuniętej od zawilgoconego muru wnęki. W l. 2002–2003 wykonano kompleksową konserwację kaplicy Chrystusa Miłosiernego, z polichromią F. Ecksteina oraz konserwacją i aranżacją ołtarza z l. 30/40 XX w. aut. Tadeusza Cybulskiego. W l. 2004–2005 wykonano kompleksową konserwację nowej i starej zakrystii, gdzie na części fasety ujawniono gruntownie przemalowany oryginał polichromii F. Ecksteina. Wykonano również remont pokrycia dachowego nad nawą główną oraz opinię o stanie zawilgocenia murów kościoła, określającą zakres koniecznych zabezpieczeń krypty.

Koszt powyższych prac, wykonanych ze środków NFRZK, wyniósł ok. 3.500.000,-

3. Plany

Konserwacja wnętrza kościoła, jak również przyległych pomieszczeń (zakrystie, kaplica przy prezbiterium) została zakończona. Dla uzyskania jednakże efektu całościowego, konieczne jest jeszcze wykonanie konserwacji polichromii wnętrza kruchty.

Otwartą pozostaje kwestia (omawianego w trakcie prac), umożliwienia szerszego oglądu kościoła bezpośrednio z kruchty, jednakże zakończenie prac przy tylnej ścianie nawy, ogranicza ewentualne zmiany do aranżacji istniejących otworów.

Remontu konserwatorskiego wymagają elewacje kościoła, a przede wszystkim fasada, łącznie z wykonaniem zabezpieczenia przeciwwilgociowego krypty i przyległych piwnic. Dokończenia wymaga również remont pokrycia dachowego – dachy nad nawami bocznymi.

Barbara Ferdek

Kościół Bożego Ciała w Krakowie w zespole klasztornym Kanoników Regularnych Laterańskich

Kościół Bożego Ciała zalicza się do najpiękniejszych przykładów wczesnogotyckiego budownictwa sakralnego w Krakowie. Ufundował go około 1340 r. Kazimierz Wielki, przeznaczając na kościół farny erygowanego przez siebie Kazimierza. Budowę ukończono w 2 połowie XV w. W 1556 r. pożar nieznacznie zniszczył kościół. Najbardziej ucierpiała wówczas wieża, którą odbudowano.

Istotne przemiany kościoła wiążą się z osobą prepozyta ks. Marcina Kłoczyńskiego (1612–1644), który podwyższył wieżę, fundując jej piękny manierystyczny hełm, dobudował trzy kruchty wejściowe, doprowadził do istotnych zmian w urządzeniu wnętrza kościoła.

Za prepozytury jego następcy ks. Jacka Liberiusza (1644–1673) powstała po stronie południowej kaplica Zwiastowania, dalszym przemianom uległo wnętrze.

W dzisiejszej postaci kościół Bożego Ciała jest dobrze zachowaną bazyliką gotycką, ceglano-kamienną, trójnawową, beztranseptową z długim pięcioprzęślowym prezbiterium. Korpus czteroprzęślowy o wąskich nawach bocznych posiada system konstrukcyjny filarowo-przyporowy. Barokowe przybudówki nie zniekształcają zasadniczego trzonu bryły.

Mury kościoła poddawane były w XVII i XVIII w. wielu reperacjom oraz dwóm większym konserwacjom – w 1899 r. prowadzoną przez Karola Knausa i w latach 1932–1940 przez Adolfa Szyszko-Bohusza.

Prace prowadzone na przełomie wieku miały charakter zachowawczy. Zniszczone wątki ceglane uzupełniono cegłą maszynową, duże powierzchnie elewacji przespoinowano zaprawą cementowo-wapienną, zniszczoną, zlasowaną kamieniarzkę wymieniono na nową.

Znaczne zawilgocenie dolnych partii murów stało się główną przyczyną prac podjętych przez Adolfa Szyszko-Bohusza, który wykonał m.in. rów osuszający, odsłaniający mury fundamentowe oraz wymienił zniszczoną kamieniarzkę cokołu.

Prace konserwatorskie przy kościele Bożego Ciała finansowane ze środków NFRZK rozpoczęły się w 1995 roku. Od tego roku następuje początek trwające-

go już 11 rok remontu konserwatorskiego elewacji kościoła. Prace te realizowane są etapami. W l. 1995–1997 rozpoczęto konserwację elewacji prezbiterium, w ramach której odnowione zostały średniowieczne, pochodzące z 1430 r. witraże osadzone w oknie w południowo-wschodniej części prezbiterium.

Prace przy monumentalnym frontonie kościoła realizowane w l. 1997–1999, rozpoczęto od remontu ołowianego pokrycia hełmu wieży. Wykonano konserwację fasady z jej bogatym, zdobionym kamiennymi płaskorzeźbami szczytem, konserwację elewacji wieży oraz barokowej kruchty z wymianą pokrycia kopuły. Ten etap prac zakończono konserwacją XVII-wiecznego Ogrójca znajdującego się u podnóża wieży, po jej północnej stronie. Pracami objęto grupę rzeźb z końca XV w. i początku XVI w. Lata 2000–2002 przyniosły zakończenie konserwacji elewacji prezbiterium oraz XV-wiecznej przewiązki łączącej kościół z klasztorem.

W roku bieżącym planowane prace w kaplicy Zwiastowania pozwolą zakończyć konserwację południowej elewacji kościoła.

Generalnym założeniem obecnych prac jest wykonanie konserwacji zachowawczej, przy utrzymaniu maksymalnej ilości substancji zabytkowej pochodzącej z różnych okresów historycznych, w tym z czasów konserwacji z przełomu XIX/XX w.

Dzięki bezpośredniemu dostępowi do murów z postawionych do prac rusztozań, prowadzone są równolegle badania historyczne, które poszerzają znacznie wiedzę nad dziejami kościoła.

Wykonane prace przywracają obiektowi oryginalny efekt estetyczny, ekspozując jego specyficzne walory kolorystyczne, uzyskane poprzez różnorodność użytych do jego budowy materiałów. Uzyskanie jednak pełnego efektu możliwe będzie po przeprowadzeniu działań konserwatorskich przy elewacji północnej kościoła, nie objętej dotychczas pracami.

Istotne dla efektu działań podejmowanych przy murach zewnętrznych kościoła będzie zakończenie w tym roku remontu dachu. Stan pokrycia kościoła, wymienianego u schyłku XIX w., stał się katastrofalny. Spadające dachówki stanowiły zagrożenie bezpieczeństwa ludzi, powodowały uszkodzenia kamiennych rzeźbiarskich detali elewacji oraz dachów przybudówek.

W ramach rozpoczętego w 2005 r. remontu dachu wymieniane jest pokrycie na nową dachówkę, wzmocniona i zabezpieczona zostanie gotycka, drewniana więźba dachowa, ocieplone będzie sklepienie, konserwacji poddane będą dekoracyjne elementy późnobarokowej wieżyczki sygnatury (zaprojektowanej prawdopodobnie przez Franciszka Placidiego).

W l. 1996–1997 oraz 2002–2004 prace konserwatorskie realizowano również we wnętrzu kościoła, przy najbardziej zagrożonych zniszczeniem elementach wyposażenia. W 1997 roku zakończono kompleksowe prace w gotyckiej kaplicy św. Anny. Zakres prac obejmował konserwację wypraw ścian i sklepienia, elementów kamiennych, złożonego ołtarza pochodzącego z warsztatu Baltazara

Kuncza (1619r.) oraz barokowych szaf brackich pokrytych malowidłami o treściach pasyjnych¹.

W roku 2002 rozpoczęto trwające do 2004 roku kompleksowe prace konserwatorskie przy monumentalnych, wczesnobarokowych stallach w prezbiterium kościoła.

Stalle sprawione zostały w l. 1624–1632 przez ks. Marcina Kłoczyńskiego, za którego prepozytury w miejsce średniowiecznego wystroju kościoła wprowadzono imponujący rozmiarem i poziomem artystycznym wystrój wczesnobarokowy.

Stalle ustawione po obu stronach prezbiterium posiadają podwójne siedziska z zapleckami wypełnionymi obrazami. Nad baldachimami zapleceków umieszczono ganki muzyczne. Całość stali pokrywa niezwykle bogata snycerska dekoracja, składająca się z różnorodnych ornamentów i rzeźb. Stalle zachowały się prawie w całości w swej pierwotnej formie z powstałym w 1630 r. pozytywem organów i chórem muzycznym zamontowanym nad stallą północną.

Wykonane prace były najbardziej gruntowne ze wszystkich, jakie w przeszłości przeprowadzono. Po raz pierwszy od czasu powstania stalle zostały zupełnie zdemontowane. Demontaż poprzedzony został bardzo szczegółową inwentaryzacją wszystkich elementów, przy których zabiegi konserwatorskie przeprowadzane były w pracowni wykonawcy. Realizacja następowała etapami, kolejno przy stalli południowej, a następnie przy północnej z równoległe prowadzoną konserwacją chóru muzycznego.

Ważnym problemem konserwatorskim była kwestia technicznego zabezpieczenia osłabionej struktury drewna oraz konstrukcji stali, tak by w pełni odzyskały one funkcję użytkową.

Prace objęły swym zakresem działania konserwatorskie o charakterze technicznym i plastyczno-estetycznym oraz estetyczną aranżację konserwowanych, uzupełnianych lub odtwarzanych brakujących fragmentów struktury i dekoracji z warstwami polichromii, złoceń, srebrzeń.

Demontaż stali ujawnił zachowane na ścianach wyprawy tynkowe, powstałe przed ustawieniem stali, czyli przed rokiem 1632. Na ścianie południowej zachowały się relikty tynków średniowiecznych z fragmentem XV w. polichromii monochromatycznej, ornamentalnej oraz malowany XVI w. zacheuszek. Relikty zostały zabezpieczone, sporządzono dokumentację fotograficzną.

Na ścianie północnej występują prawie kompletne wyprawy tynkowe z widocznymi w uszkodzeniach tynków fragmentami dekoracji malarskich, ornamentalnych i figuralnych powstałych w różnych okresach historycznych. Są to dekoracje zarówno średniowieczne jak i nowożytnie. We wschodniej części ściany zachowała się wnęka średniowiecznego Grobu Wielkanocnego z kamiennym profilowanym obramieniem.

¹ Konserwacja szaf brackich wykonana została ze środków klasztoru.

Zdecydowano o konieczności wykonania działań konserwatorskich, których założeniem było zachowanie wszystkich istniejących warstw bez odsłaniania dalszych fragmentów dekoracji. Przed przystąpieniem do prac wykonane zostały badania stratygraficzne, chemiczne i historyczne. Ściana północna, ze względu na stan zachowania reliktyw, podzielona została na kilka obszarów z różnym programem zrealizowanych prac zabezpieczających. Dla szczegółowego udokumentowania występującej tu dekoracji wykonana została inwentaryzacja w formie ortofotoplanów w skali 1:1.

Łączny koszt prac przy kościele Bożego Ciała realizowany w latach 1995–2006 ze środków NFRZK wynosi 7.250.000 złotych.

Prace konserwatorskie powinny być w kolejnych latach nadal realizowane. Konserwacji wymaga elewacja północna oraz wnętrze kościoła w zakresie architektury i jego wyposażenia.

Konieczna jest kontynuacja działań w prezbiterium, a przede wszystkim przy złożonym dwukondygnacyjnym ołtarzu głównym, będącym jednym z najpiękniejszych zabytków snycerki z pierwszej połowy XVII w.

Opracowano na podstawie dokumentacji powykonawczych z prac konserwatorskich realizowanych przez firmę SIMA.ART.



**Szanowny Pan
Lech KACZYŃSKI
Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej
W a r s z a w a**

Wielce Szanowny Panie Prezydencie,

Spółeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa wraz z Wojewodą Małopolskim i Prezydentem Miasta Krakowa, w oparciu o art. 2, ust. 4 i 5 Ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o Narodowym Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, zwracają się do Pana Prezydenta z uprzejmą prośbą o spowodowanie przyznania na 2007 rok dotacji celowej na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa z budżetu centralnego w wysokości 45,5 milionów złotych, otrzymywanej za pośrednictwem Kancelarii Prezydenta RP. Zwiększając nakłady w porównaniu do lat minionych Spółeczny Komitet pragnie skrócić cykle prac konserwatorskich w najważniejszych zespołach, zgodnie z sugestią Pana Prezydenta przekazaną na spotkaniu z kierownictwem Spółecznego Komitetu w dniu 13 stycznia br. na Wawelu, w sprawie „koncentrowania się w dość krótkich okresach na pewnych obiektach zabytkowych tak, by im w sposób znaczący pomóc”. Jesteśmy przekonani, że zwiększenie nakładów z Narodowego Funduszu spowoduje też analogiczne zwiększenie nakładów ze środków właścicieli i użytkowników poszczególnych zabytków. Pragniemy konsekwentnie utrzymywać proporcje pomiędzy środkami Narodowego Funduszu a udziałem właścicieli i użytkowników, zbliżone do relacji 1: 1. A zatem przy wysokości środków z Narodowego Funduszu rzędu 45,5 mln zł kwota ta osiągnęłaby około 90 milionów zł.

Program rzeczowo-finansowy prac konserwatorskich na rok 2007 pragniemy – jak w latach poprzednich – oprzeć na przyjętych przez nas dokumentach:

- „Programie i kierunkach działania Spółecznego Komitetu” z 2001 roku.
- „Programie prac konserwatorskich na lata 2004–2010” uchwalonym w 2003 r.

Pragniemy utrzymać przyjętą hierarchię zadań:

- całokształt zespołu Wzgórza Wawelskiego,
- historyczne centrum miasta w obrębie Plant (średniowiecznej linii obronnej),
- dawne miasto Kazimierz jednoczące tradycje kultury chrześcijańskiej i żydowskiej,
- dawne miasto Kleparz oraz historyczne przedmieścia położone między Plantami a „drugą obwodnicą”,
- najcenniejsze enklawy poza historycznym centrum.

Pragnęlibyśmy, by zwiększone środki nie wpłynęły na zwiększanie liczby realizowanych zadań (podobnie, jak w roku bieżącym, byłoby to około 100 tematów), lecz oznaczały koncentrację na wybranych zadaniach o szczególnej – w skali kultury narodowej – randze.

Na **Wawelu** zwiększenie środków oznaczałoby zwłaszcza znaczące podniesienie dotacji na prace prowadzone w archikatedrze, a także w świeckich budowlach wzgórza. W **archikatedrze** – zgodnie z planem wieloletnim – w roku 2007 zakończona byłaby konserwacja wnętrza kaplicy Mariackiej wraz z cennym wyposażeniem (w skład którego wchodzi m.in. nagrobek Stefana Batorego). Przewidziana na trzy lata (2007–2009) konserwacja korpusu i prezbiterium katedry (ścian, sklepień, filarów międzynawowych) mogłaby być ograniczona do roku lub najwyżej dwóch lat, co skróciłoby okres uciążliwości, jakie dla rzesz wiernych i turystów wiążą się z prowadzeniem robót we wnętrzu świątyni. Ponadto możnaby podjąć prace konserwatorskie w kolejnych kaplicach, w dotychczasowym planie do roku 2010 nie przewidziane. W **świeckiej zabudowie Wzgórza Wawelskiego** przyspieszeniu uległaby konserwacja fortyfikacji (zamiat w 2009 byłaby ukończona w 2008 r.) i średniowiecznych budynków przyległych do północnego odcinka obwodu obronnego.

W obrębie **historycznego centrum miasta** pragnęlibyśmy dokonać znacznej koncentracji prac w **kwartale uniwersyteckim**, skracając cykl przewidzianych robót o co najmniej rok. Objęłyby one zwłaszcza Collegium Maius, Collegium Physicum (Kołłątaja), Collegium Witkowskiego, Collegium Nowodworskiego, przewidzianą na lata 2008–2009 rewaloryzację Ogrodu Profesorskiego pomiędzy Collegium Maius a Collegium Minus. Dokończenia wymagają również prace konserwatorskie w siedzibie PAU przy ul. Sławkowskiej i ul. św. Jana, a także innych szkół wyższych.

Należy kontynuować prace w monumentalnych zespołach architektury sakralnej. Rok 2007 winien przynieść ostateczne ukończenie trwającego od 30 lat cyklu prac konserwatorskich w dawnym, jezuickim, wczesnobarokowym **kościelie św. św. Piotra i Pawła**. Koncentracja środków mogłaby pozwolić na zakończenie w roku 2007 wieloletniego cyklu prac konserwatorskich w **kościelie i klasztorze OO. Franciszkanów**. W **zespole OO. Dominikanów** przewidzieć należy dokończenie konserwacji wczesnobarokowej kaplicy Lubomirskich oraz konserwację cennych elementów średniowiecznych: portalu zachodniego i wi-

docznej z krużganków fasady dawnego kapitulacza. W zespole **kościół św. Krzyża** – po ukończeniu w roku bieżącym konserwacji ceglanych i kamiennych elewacji średniowiecznej świątyni – w roku 2007 należałoby przeprowadzić konserwację budynku probostwa, będącego cenną, średniowieczną kamienicą mieszczańską o unikalnej, zachowanej (w złym stanie) kamiennej fasadzie z przełomu XIII/XIV w. Romański **kościół św. Andrzeja** wymaga ponownego podjęcia konserwacji elewacji i dokończenia prac konserwatorskich barokowego wystroju wnętrza. W **zespole klasztoru Jezuitów i kościoła św. Barbary** w roku 2007 winna być ukończona konserwacja architektury; należałoby przystąpić do konserwacji wyposażenia kościoła (nie ujętej w planie do roku 2010).

W ciągu dwóch lat pragnęlibyśmy zakończyć – we współdziałaniu z Gminą m. Krakowa – kilkuletni cykl prac w Sukiennicach.

Większy niż dotąd nacisk pragnęlibyśmy położyć na remonty i konserwację **dawnej, mieszkalnej zabudowy mieszczańskiej i magnackiej**. Szczególnym zadaniem winna tu być kompleksowa konserwacja pałacu Krzysztofory przy Rynku Gł. (w gestii Muzeum Historycznego m. Krakowa), wymagająca wielomilionowych nakładów. Należałoby skrócić do jednego roku prace w Domu Jana Matejki (w gestii Muzeum Narodowego) przy ul. Floriańskiej 41.

Na terenie **Kazimierza** na czoło wysuwają się skomplikowane, kompleksowe prace w gotyckich i barokowych zespołach kościelnych oraz – znacznie prostsze w swym charakterze, lecz niemniej ważne i pilne – prace w zespołach zabytkowych dawnego Miasta Żydowskiego.

Największą realizacją – pod względem złożonej problematyki konserwatorskiej i kosztów – jest tu prowadzona od lat kompleksowa konserwacja gotyckiego **kościół parafialnego Bożego Ciała z klasztorem Kanoników Regularnych Laterańskich**. Obok przewidzianego na rok przyszły ostatecznego ukończenia konserwacji ceglanych elewacji kościoła – ująć tu należy konserwację całego wyposażenia, kształtowanego od XV do XVIII wieku. Ten najbogatszy w Krakowie – po archikatedrze i kościele Mariackim – zespół jest dziś w stanie krytycznym, wymagającym pilnej interwencji konserwatorskiej. W latach ubiegłych zdołaliśmy jedynie rozpocząć to monumentalne zadanie, realizując konserwację XVII-wiecznych stall w prezbiterium, . Podobnych prac wymagają wszystkie ołtarze (wraz z ogromnym ołtarzem głównym), ambona w symbolicznej formie łodzi św. Piotra, liczne obrazy, rzeźby, nagrobki.

Niezwykle doniosłe znaczenie dla narodowej historii mają prace prowadzone i przewidywane w **zespole Skalki**: kościoła św. św. Michała i Stanisława, klasztoru **Paulinów** i średniowiecznego, miejskiego muru obronnego. Zwiększenie środków finansowych mogłoby przyspieszyć konserwację wyposażenia wnętrza kościoła oraz podjęcie – po 30 latach – konserwacji muru obronnego Kazimierza. Ten ostatni problem wiąże się też z kompleksową konserwacją sąsiedniego, gotyckiego zespołu **klasztoru Augustianów z kościołem św. Katarzyny**, w którym ważnym zadaniem byłoby zabezpieczenie krypt z jednoczesnym uporządkowaniem posadzki.

W obrębie dawnego **Miasta Żydowskiego** znaczącemu zwiększeniu winny ulec kwoty przeznaczone rokrocznie na konserwację dwóch zabytkowych cmentarzy: Remuh (XVI w.) i Nowego (XIX w.), gdyż dotychczasowe dotacje (po ok. 100 tys. zł rocznie na każdy z tych cmentarzy) nie gwarantują zahamowania procesu destrukcji kamienia. Pragnęlibyśmy szybko zrealizować kompleksowe prace konserwatorskie w XVI-wiecznej bożnicy Wysokiej, która – zgodnie z deklaracjami Gminy Żydowskiej i Muzeum Historycznego m. Krakowa – byłaby użyczona dla Muzeum celem poszerzenia stałej ekspozycji: „Dzieje i kultura Żydów w Polsce”. Realizacja tego zamierzenia zależna jest od ostatecznego rozwiązania problemów własnościowych. Drobniejsze prace przewidujemy w niektórych pozostałych bożnicach, zwłaszcza Starej i Izaaka.

Istotnym zadaniem jest rewaloryzacja dawnego **kwartału przemysłowego** na terenie Kazimierza. Współpracując z Gminą m. Krakowa – Społeczny Komitet będzie nadal partycypował w pracach w obrębie dawnej zajezdni tramwajowej, adaptowanej na Muzeum Inżynierii Miejskiej.

Na Stradomiu – dawnym kazimierskim przedmieściu – na czoło wysuwa się kompleksowa konserwacja barokowego wnętrza **kościół Bernardynów**. Prace prowadzone od 2005 r. przynoszą interesujące odkrycia (m.in. nieznaną polichromii barokowej w prezbiterium), które rzutują na wzrost kosztów zadania. Przewidujemy tu pełną konserwację bogatego wystroju z przywróceniem jego kolorystyki z XVII i XVIII w. Prace – szacowane na 2,3 mln zł – miały być ukończone w roku 2010; koncentracja środków pozwoliłaby na doprowadzenie ich do końca o dwa lata wcześniej.

W obrębie **historycznych przedmieść między Plantami a drugą obwodnicą**, na szczególną uwagę zasługuje **zespół dawnej Wesolej** z najstarszym w Europie Obserwatorium Astronomicznym i Ogrodem Botanicznym, z licznymi, zabytkowymi budynkami szpitali i klinik uniwersyteckich z XIX i pocz. XX wieku oraz znacznie starszymi zespołami sakralnymi. Znacznemu skróceniu mógłby ulec cykl robót (przewidziany do roku 2010) w pokarmelitańskim, barokowym kościele N. P. Marii, zgodnie z wieloletnim programem – w nadchodzącym roku zakończone zostałyby prace w karmelitańskim zespole klasztornym z kościołem św. Teresy i św. Jana od Krzyża.

Niemniej znaczącą byłaby koncentracja środków w budowlach pozostających w gestii Muzeum Narodowego, a więc – niezależnie od wartości zabytkowych – pełniących ważną rolę społeczną. Należałoby tu przeprowadzić w krótkim, dwuletnim cyklu, remont konserwatorski **pałacu Czapskich** przy ul. Piłsudskiego 14 wraz z dokończeniem prac w sąsiedniej kamienicy Łozińskich oraz znacznie skrócić cykl prac w **Domu Józefa Mehoffera** (ul. Krupnicza 26), których ukończenie przewidywano dotąd dopiero w roku 2010.

W obrębie dawnego **Kleparza** przewidujemy m.in. dalszą konserwację bogatego, barokowego wyposażenia wnętrza kościoła parafialnego św. Floriana. Na terenie dawnego przedmieścia Piasek (Garbary) najważniejszym zadaniem jest wciąż konserwacja zespołu karmelitańskiego.

Na terenie **Podgórza** należałoby powrócić do prac w kościele parafialnym św. Józefa i w dawnym ratuszu.

Na **Zwierzyńcu** należałoby skrócić cykl prac w kształtowanym od XIII do XIX wieku zespole klasztornym Norbertanek.

Istotnym zagadnieniem jest sukcesywne prowadzenie remontów konserwatorskich **szkół z doby autonomii galicyjskiej** (1866–1914); przewidziane są dalsze prace, współfinansowane z Gminą m. Krakowa.

Wśród cennych **enklaw na obrzeżach miasta** szczególną wagę mają prace we wczesnobarokowym zespole **eremu kamedułów na Bielanach**. Znaczną koncentrację robót przewidzieliśmy tu już w roku bieżącym (ponad 800.000 zł). Zwiększenie finansowania w latach przyszłych pozwoli na podjęcie kolejnych zadań, związanych z grożącymi ruiną piwnicami pod tarasowymi ogrodami na południowym stoku wzgórze, zabytkową zabudową gospodarczą, murem obwodowym.

Skrócony o rok – w razie pozyskania dodatkowych środków – może być cykl prac w **opactwie Benedyktynów w Tyńcu**, programowany dotąd do roku 2010. Przewidujemy tu m.in. dalszą konserwację dawnego, średniowiecznego obwodu obronnego, konserwację krużganków klasztornych z malowidłami i – do realizacji w dalszej kolejności – konserwację średniowiecznych piwnic z przeznaczeniem na muzeum historii opactwa i lapidarium, eksponujące nie udostępniane obecnie, cenne, romańskie detale architektoniczno-rzeźbiarskie z XI i XII wieku.

W zespole późnoromańskiego **kościół i klasztoru Cystersów w Mogile** należy przeprowadzić konserwację wnętrza świątyni – z wczesnorennesansowymi malowidłami Stanisława Samostrzelnika w prezbiterium i transepcie, nie konserwowanymi od chwili odświeżenia przed blisko sześćdziesięciu laty.

Ważnym problemem jest rewaloryzacja **zespółów dworskich i pałacowych** w obrębie dawnych wsi podkrakowskich, które znalazły się w dzisiejszych granicach miasta. Należy podkreślić, że ta kategoria zabytków, tak istotna dla polskiej kultury, poniosła szczególne straty w dobie PRL, w wyniku reformy rolnej i jej konsekwencji. W pierwszym rzędzie przewidujemy tu wspomóc właścicieli barokowego zespołu pałacowego w Kościelnikach oraz znacząco dofinansować prace prowadzone staraniem zakonu Augustianów w zespole pałacowym Jerzmanowskich w Prokocimiu oraz prace konserwatorskie w dworze Czczów w Bieżanowie.

Finansowanie prac w fortach i innych dziełach obronnych dawnej austriackiej **Twierdzy Kraków** – monumentalnego w skali światowej dzieła inżynierii wojskowej z II połowy XIX wieku – prowadzone będą wspólnie z użytkownikami poszczególnych obiektów. Przewidujemy prace m.in. w fortach nr 50A (ul. Golikówka) i 52 (ul. Forteczna).

Wspólnie z władzami miasta podejmiemy rewaloryzację dawnej mieszkalnej zabudowy miejskiej poważnie zaniedbanej.

Rok nadchodzący byłby ważnym etapem w działalności Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa i oraz w procesie rewaloryzacji zespołów zabytkowych naszego miasta. Można by doprowadzić do zakończenia licznych, wieloletnich realizacji oraz do poważnego zaawansowania jeszcze liczniejszych prac.

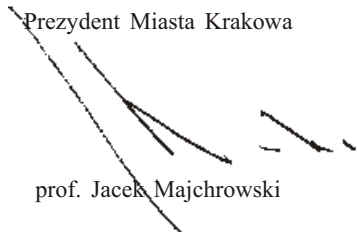
Działanie konserwatorskie prowadzone w Krakowie dzięki Narodowemu Funduszowi Rewaloryzacji Zabytków Krakowa mają rangę europejską. Dotychczasowe osiągnięcia stanowią ceniony w świecie wkład polskich konserwatorów w rozwój myśli i praktyki konserwatorskiej. Corocznie kolejne zabytki i zespoły zabytkowe przywracane są do stanu odpowiadającego ich kulturowym walorom.

Prowadzone od lat prace konserwatorskie zmieniły nie do poznania obraz Krakowa. Osiągnięcia te nie mają jednak charakteru trwałego, dotychczasowe wysiłki winny być kontynuowane z podobną intensywnością.

Ośmieleni życzliwością Pana Prezydenta sprawującego patronat nad odnową zabytków Krakowa i działalnością Komitetu, zwracamy się z uprzejmą prośbą o spowodowanie przyznania dotacji z budżetu centralnego na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa na rok 2007 za pośrednictwem Kancelarii Pana Prezydenta.

Z wyrazami szacunku

Prezydent Miasta Krakowa



prof. Jacek Majchrowski

Wojewoda Małopolski



Witold Kochan

Przewodniczący
Społecznego Komitetu
Odnowy Zabytków Krakowa

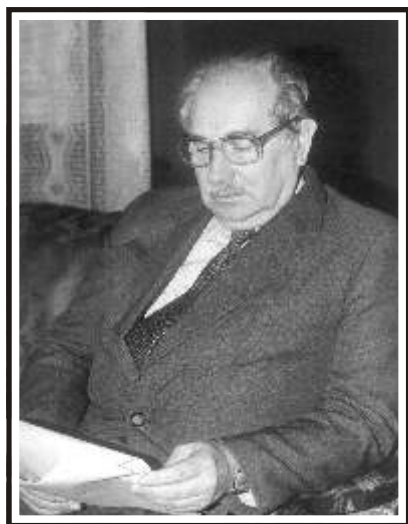


prof. Franciszek Ziejka

Kraków, dnia 5 czerwca 2006 r.

Józef Andrzej Gierowski

(19 III 1922–17 II 2006)



Urodził się w Częstochowie. Dzieciństwo i młodość spędził w Kielcach. Tu w Liceum im. św. Stanisława Kostki, w 1939 roku, zdał maturę. Tutaj też z chwilą wybuchu wojny włączył się w konspiracyjną działalność ruchu oporu (w Armii Krajowej dosłużył się stopnia podporucznika). W czasie wojny podjął naukę na konspiracyjnie działającym Uniwersytecie Jagiellońskim. Pod opieką prof. Władysława Konopczyńskiego przygotował pracę magisterską, obronioną w 1946 roku. W roku następnym obronił na UJ pracę doktorską. Już w 1946 roku podjął pracę asystenta na Uniwersytecie Wrocławskim (wiele wskazuje na to, że

prof. Konopczyński, jego opiekun naukowy, skierował go tam, dla zatarcia śladów jego udziału w strukturach AK i uniknięcia aresztowania). We Wrocławiu prof. Gierowski uzyskał kolejne stopnie naukowe, a także zaszczyty (był prodziekanem, dziekanem, a także prorektorem uczelni).

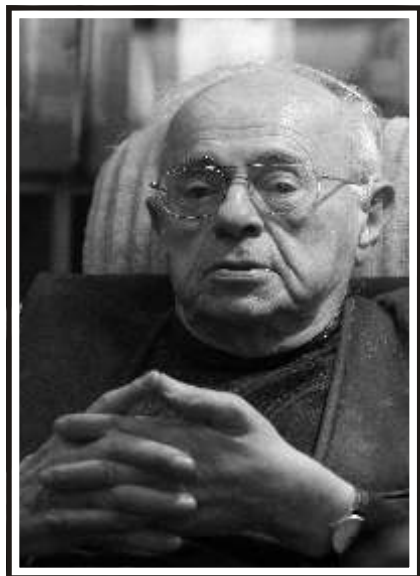
W 1965 roku prof. Gierowski zdecydował się na powrót do Krakowa, na Uniwersytet Jagielloński. Objął tu Katedrę Historii Polski XVI–XVIII w., osieroconą po śmierci prof. Kazimierza Lepszego. W dziejach UJ zapisał piękną kartę przede wszystkim jako pierwszy po latach wybrany a nie mianowany rektor tej Wszechnicy. Był rektorem UJ przez dwie kadencje, w latach 1981–1987. W okresie „Solidarności” zainicjował ogólnopolskie prace nad nową ustawą o szkolnictwie wyższym. W czasie stanu wojennego skutecznie bronił pracowników i studentów UJ przed represjami. Nie tylko nie dopuścił do zwolnień pracowników czy wyrzucania studentów z uczelni, ale przyjmował do pracy na UJ osoby wyrzucone z powodów politycznych z pracy w innych uniwersytetach. „Zapłacił” za to w symboliczny sposób, zgadzając się na posłowanie do Sejmu w latach 1985–89 oraz udział w pracach Rady Konsultacyjnej. W 1983 roku był inicjatorem i głównym „architektem” nadania Ojcu Świętemu, Janowi Pawłowi II, doktoratu honoris causa UJ. W 1986 roku powołał do życia na UJ Między-

wydziałowy Zakład Historii i Kultury Żydów Polskich (niedawno przekształcony w działającą na Wydziale Historycznym Katedrę Judaistyki), znaczenie którego to faktu trudno przecenić.

W dziejach polskiej historiografii zapisał się jako znakomity badacz epoki saskiej, a także – przeszłości Śląska. W dorobku Jego znajdujemy rozprawy poświęcone dziejom polskiej dyplomacji, a także znane szeroko *Dzieje Włoch* (1986). W wywiadach prof. Gierowski często podkreślał, że zdecydował się – mimo braku w rodzinie takich tradycji – na studia historyczne jeszcze w czasie wojny, aby móc oddać się niezbędnemu według Niego dziełu edukacji historycznej młodych pokoleń Polaków. To dlatego w latach dojrzałych przystąpił do pisania podręczników historii Polski dla szkół średnich (17 wydań podręcznika dla techników i liceów – we współautorstwie z Józefem Leszczyńskim, a po śmierci tegoż – z Adamem Galosem), a także dla studentów (był m.in. współautorem słynnych krakowskich „czworaczków”, wielkiego podręcznika akademickiego historii Polski). Za wielkie zasługi naukowe trzy uniwersytety odbrały Go najwyższą godnością: doktoratami honorowymi (Uniwersytet w Uppsali, University of Connecticut w Storrs oraz Uniwersytet Wrocławski). Mimo iż nie był rodowitym krakowianinem, prof. Gierowski brał żywy udział w pracach dla dawnej stolicy Polski. Nie przypadkowo znalazł się też w gronie członków – założycieli Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Brał udział w pracach SKOZK do ostatnich lat życia, dopóki choroba nie wyłączyła Go z aktywnego życia.

Odbarzony dużym poczuciem humoru, zachowywał pewien dystans wobec innych, a także wobec siebie. Piszącemu te słowa sprawił wielką radość i niespodziankę w czasie ostatnich wakacji, zjawiając się w dniu 20 sierpnia w Wysowej na spotkaniu, jakie od kilku lat organizuję dla grona Przyjaciół. Przyjechał do Wysowej z daleka, spod Zamościa. Był radosny, pełen swady. Sypał anegdotami z życia akademickiego. Nikt z nas, uczestników tego spotkania, nie przypuszczał, że świadom nieuleczalnej choroby, która Go zaatakowała, przyjechał do nas, aby pożegnać się z gromadką przedstawicieli polskiego środowiska akademickiego. Z tym większym też żalem odprowadzaliśmy Go w lutowy, mroźny dzień na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarzu Rakowickim.

O Stanisławie Lemie



W dniu 27 marca zmarł Stanisław Lem, mędrzec i wizjoner, jeden z najwybitniejszych – światowej sławy – pisarzy polskich. W krótkim, ale burzliwym i przełomowym okresie po ustrojowej zmianie 1989 roku – od lutego 1990 do maja 1991 – przewodniczył Społecznemu Komitetowi Odnowy Zabytków Krakowa. Była to jedyna w życiu pisarza funkcja publiczna – miał w tej mierze wiele propozycji, zawsze odmawiał.

Jego światem był świat myśli i wyobraźni, ale poczucie obywatelskie, które wyrażało się z biegiem lat coraz silniej w jego publicystyce, kazało mu w chwili, kiedy ważyły się losy odnowy krakowskich zabytków położyć na szali swój wielki autorytet społeczny. Kiedy zaś zo-

stała zagwarantowana kontynuacja narodowego zobowiązania do systematycznej odnowy materialnej substancji zabytkowego Krakowa oddał przewodnictwo Komitetu w niezawodne ręce swego zastępcy, a następnie przez 14 lat przewodniczącego SKOZK, prof. Tadeusza Chrzanowskiego.

Stanisław Lem, urodzony 12 września 1921 r. we Lwowie, lwowianin od pokoleń i po ojcu przejmujący powołanie lekarza, po wojnie zamieszkał w Krakowie i stał się krakowianinem.

Medycyną już się nie zajmował, ale zainteresowanie człowiekiem jako jednością materii i ducha pozostało istotą jego pisarstwa, któremu się oddał zaraz po wojnie. Zderzenie człowieka, człowieczeństwa i społeczeństwa ze światem techniki i możliwościami poznawczymi nauki, wszystko to na gruncie stale pogłębianej wiedzy pisarza i jego nieograniczonej żadnymi uprzedzeniami wyobraźni uczyniły pisarstwo Stanisława Lema światowym fenomenem. Tłumaczony na blisko 30 języków osiągnął niespotykane nakłady swych książek – łącznie ok. 27 milionów egzemplarzy, a najwięcej w Stanach Zjednoczonych i dawnym Związku Radzieckim. Podstawowe dzieła pisarza: powieści, zbiory opowiadań, esejów i rozważań futurologicznych weszły do kanonu literatury światowej, a wiele z nich jest kanwą różnojęzycznych scenariuszy filmowych i telewizyjnych. Stanisław Lem stał się obywatelem świata.

W ostatnich kilkunastu latach jako felietonista „Tygodnika Powszechnego” i „Przeglądu” zabierał głos w najważniejszych sprawach publicznych Polski, Europy i świata, a ton jego wypowiedzi nie brzmiał zbyt optymistycznie.

Był Stanisław Lem członkiem wielu towarzystw naukowych, laureatem różnych nagród, doktorem honoris causa Politechniki Wrocławskiej i Uniwersytetu Jagiellońskiego, członkiem Polskiej Akademii Umiejętności (1994), kawalerem wielu orderów – w tym Orderu Orła Białego (1996).

Honorowy obywatel Krakowa (1997) – spoczął na cmentarzu na Salwatorze.



Kronika wydarzeń SKOZK od stycznia do czerwca 2006 r.

3 stycznia prof. Jacek Majchrowski, prezydent m. Krakowa spotkał się z prof. Franciszkiem Ziejką, przewodniczącym i Tadeuszem Prokopiukiem, sekretarzem SKOZK. Przedmiotem rozmów było poszukiwanie poparcia, zwłaszcza wśród parlamentarzystów, dla uzyskania planowanej dotacji z budżetu państwa na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa w 2006 r.

W czasie spotkania dokonano też przeglądu i wyboru wniosków Gminy Kraków do dofinansowania z NFRZK koniecznych prac remontowo-konserwatorskich w 2006 r. Przewodniczący SKOZK uzgodnił z prezydentem Krakowa, że w br. nie będzie finansowania z NFRZK wymiany płyty Rynku Głównego, natomiast wzrosną kwoty dofinansowania innych obiektów Gminy Kraków, np. Sukiennic i Pałacu Krzysztofory.

* * *

Po prawie dwumiesięcznej nieobecności 11 stycznia na płytę Rynku od strony ul. Szewskiej wróciła skarbona NFRZK, którą po uszkodzeniu przez chuliganów wyremontowała nieodpłatnie firma Romana Bobickiego, specjalizująca się w konserwacji metalu. Tym razem, dla bezpieczeństwa, skarbonę przymocowano do marmurowej płyty.

* * *

13 stycznia na Wawelu odbyło się spotkanie prezydenta RP, Lecha Kaczyńskiego z kierownictwem SKOZK. Prezydentowi RP towarzyszyli:

- Rafał Draba – sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP
- Maciej Łopiński – sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP

- Lena Dąbkowska-Cichocka – podsekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP
- Paweł Kowal – poseł, przewodniczący Sejmowej Komisji Kultury i Środków Przekazu
- Anna Kamińska – dyr. Biura Informacji i Komunikacji Społecznej Kancelarii Prezydenta RP
- Jakub Opara – dyr. Zespołu Gabinetu Prezydenta
- SKOZK reprezentowali:
 - prof. Franciszek Ziejka – przewodniczący
 - Edward Szymański – z-ca przewodniczącego
 - Jerzy Adamik – z-ca przewodniczącego
 - dr hab. Bogusław Krasnowolski – z-ca przewodniczącego
 - doc. Andrzej Kurz – z-ca przewodniczącego
 - prof. Jacek Majchrowski – z-ca przewodniczącego, prezydent m. Krakowa
 - prof. Jan Ostrowski – z-ca przewodniczącego, dyr. Zamku Królewskiego na Wawelu
 - prof. Jerzy Zdrada – z-ca przewodniczącego
 - Tadeusz Prokopiuk – sekretarz SKOZK
 - Jerzy Petrus – członek SKOZK, z-ca dyr. Zamku Królewskiego na Wawelu
 - Janusz Sepioł – członek SKOZK, Marszałek Małopolski
 - Witold Kochan – wojewoda małopolski
 - prof. Karol Musioł – rektor UJ

Przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka wspólnie z prof. Jackiem Majchrowskim, prezydentem m. Krakowa – z-cą przewodniczącego Komitetu i prof. Janem Ostrowskim, dyr. Zamku Królewskiego na Wawelu – z-ca przewodniczącego Komitetu poinformowali Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego o pracy Komitetu i problemach odnowy zabytków Krakowa, o efektach wieloletnich wysiłków odnowicielskich, o potrzebach i zamierzeniach. Prezydent m. Krakowa podkreślał walory zabytkowej architektury miasta, udział w ich odnowie właścicieli zabytków i rolę odnowy zabytków w rozwoju życia społeczno-gospodarczego miasta.

Prof. Jan Ostrowski zwrócił uwagę na konsekwentną realizację programu odnawiania zabytków na Wzgórzu Wawelskim i rolę tych skarbów narodowej kultury w kształtowaniu tożsamości narodowej Polaków.

Prof. Franciszek Ziejka w imieniu Społecznego Komitetu prosił Prezydenta RP o objęcie patronatu nad odnową zabytków Krakowa i działalnością Komitetu, co będzie gwarancją skutecznej kontynuacji tego dzieła. Sugerował również potrzebę zwiększenia środków na NFRZK w następnych latach, utrzymanie Narodowego Funduszu w budżecie Kancelarii Prezydenta RP. Prosił także, by nie zmieniać, a raczej utrzymać jak najdłużej Ustawę o NFRZK z 18.04.85 r.

Prezydent Lech Kaczyński przypomniał, że Kraków jest pierwszym miastem, które odwiedza oficjalnie jako Prezydent RP.

Doceniając znaczenie Krakowa dla polskiej kultury Prezydent oświadczył, iż przyjmuje patronat nad odnową zabytków Krakowa i działalnością Społecznego Komitetu i będzie go sprawował z wielką radością, ponieważ jest to dla niego wielki zaszczyt, wynikający z przekonania, iż cel jest szczytny. Prezydent Lech Kaczyński zobowiązał się do podejmowania działań zmierzających do zwiększenia środków przeznaczanych za pośrednictwem Komitetu na NFRZK. Poinformował także, że do współpracy i pomocy do SKOZK wyznaczył p. Lenę Dąbkowską-Cichocką, podsekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta RP.

Prezydent zaproponował Komitetowi zorganizowanie spotkań typu seminaryjnego, inicjatyw intelektualnych. Zaproponował rozważenie możliwości koncentrowania odnowy na pewnych obiektach tak, aby im pomóc w krótkim czasie w sposób bardzo znaczący.

Prezydent zakończył spotkanie stwierdzeniem, iż bardzo lubi Kraków i jego atmosferę i że Kraków na Prezydenta może liczyć.

* * *

19 stycznia w Muzeum Archidiecezjalnym w Krakowie odbyło się posiedzenie Komisji Informacji i Inicjatyw Społecznych SKOZK, prowadzone przez doc. Andrzeja Kurza.

Po obejrzeniu w towarzystwie dyr. Muzeum, ks. Józefa Nowobilskiego wystawy „W hołdzie Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II” i pokoi, w których mieszkał Karol Wojtyła, przewodniczący SKOZK – prof. Franciszek Ziejka poinformował zebranych m.in. o spotkaniu 13.01.06 kierownictwa SKOZK z nowo wybranym prezydentem RP, Lechem Kaczyńskim, który po swoim poprzedniku kontynuuje patronat nad odnową zabytków krakowskich oraz przekazał informację o propozycjach obiektów zabytkowych planowanych do remontu w 2006 r.

W wyniku dyskusji Komisja uznała za niezbędne udzielanie przez SKOZK pomocy w odnowie miejsc związanych z życiem w Krakowie Karola Wojtyły i krajobrazem kulturowym, w którym kształtowała się jego osobowość.

* * *

Komisje konserwatorskie typowania, przeglądu i odbioru prac remontowo-konserwatorskich, w których uczestniczyli członkowie SKOZK w styczniu:

- bud. Szpitala Uniwersyteckiego (Klinika Chirurgii), ul. Kopernika 21 – odbiór prac remontowych w zach. skrzydle budynku
- zespół zamkowy Kraków-Kościelniki – odbiór zabezpieczonych fundamentów pałacu
- Bazylika Mariacka – komisja konserwatorska określająca zakres prac dot. otoczenia kościoła (pachołki, odwodnienie narożnika płn.-zach.)
- kamienica przy ul. Kanoniczej 13 – narada koordynacyjna dot. osuszenia i zabezpieczenia budynku i remontu sieni

- bud. Szpitala Uniwersyteckiego (Klinika Urologii), ul. Grzegórzecka 18 – typowanie prac dot. remontu elewacji budynku
- bud. d. Pałacu Jerzmanowskich, ul. Górników 27 – typowanie prac dot. remontu elewacji i wykonania iglicy na kopule
- bud. Szpitala Uniwersyteckiego (II Klinika Chirurgii), ul. Kopernika 21 – typowanie prac dot. remontu elewacji budynku
- Szpital Uniwersytecki (Klinika Ginekologii i Położnictwa, ul. Kopernika 23) – typowanie prac dot. remontu elewacji dziedzińca budynku
- bud. Collegium Witkowskiego UJ, ul. Gołębia 13 – typowanie prac dot. remontu elewacji budynku.

* * *

2 lutego odbyło się pod przewodnictwem dr. Bogusława Krasnowolskiego posiedzenie Komisji Programowania i Oceny Realizacji SKOZK. Członkowie Komisji przyjęli sprawozdanie z realizacji planu finansowo-rzeczowego odnowy zabytków Krakowa na 2005 r. przedstawione przez dyr. ZRZZK Tadeusza Murzyna. Następnie dyr. T. Murzyn przedstawił projekt planu na 2006 r. opracowany przez zespół ds. projektu planu powołany przez przewodniczącego SKOZK prof. Franciszka Ziejkę, rozdysponowujący środki finansowe w wys. 38.230.000,- zł na remont 104 obiektów ze 175 wniosków o dotację na ok. 100 mln zł, jakie wpłynęły do SKOZK, kierując się zasadą priorytetu kontynuacji prac nad zadaniami nowo rozpoczynanymi. Po dyskusji Komisja przyjęła projekt planu. Członkowie Komisji, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z własnej pracy postanowili o włączeniu go do całościowego sprawozdania z działalności Społecznego Komitetu za 2005 r.

Komisja pozytywnie zaopiniowała wniosek właścicieli budynku przy al. Słowackiego 7 o umorzenie dotacji zwrotnej.

* * *

3 lutego odbyło się posiedzenie Komisji Finansowej SKOZK, której przewodniczył Zbigniew Patoczka. Komisja po wysłuchaniu informacji dyr. ZRZZK, Tadeusza Murzyna o realizacji planu finansowo-rzeczowego odnowy zabytków Krakowa ze środków NFRZK na 2006 r. i zgłoszeniu uwag, wyraziła pozytywną opinię zarówno do sprawozdania jak i projektu planu. Komisja zaopiniowała też przedłożony wniosek o zmianę dotacji zwrotnej.

* * *

3 lutego odbyło się posiedzenie Komisji Prawnej SKOZK, która pozytywnie zaopiniowała od strony prawnej sprawozdanie z realizacji planu rzeczowo-finansowego na rok 2005, projekt planu odnowy zabytków Krakowa na 2006 r. i sprawozdanie z działalności SKOZK w 2005 r. Komisja przyjęła też projekty uchwał przygotowanych na najbliższe posiedzenie Prezydium SKOZK.

* * *

7 lutego w Kolegium Zakonu Pijarów odbyło się posiedzenie Prezydium SKOZK. Obrady poprzedziła prezentacja przebiegu, efektów i dalszych potrzeb remontowo-konserwatorskich w kościele Przemienienia Pańskiego przedstawiona przez ks. rektora Gerarda Brumirskiego, prowincjała zakonu oo. Pijarów, ks. Józefa Tarnowskiego, prof. Władysława Zalewskiego i adiunkt Magdalenę Kalicińską. Uczestnicy obrad otrzymali materiał nt. historii obiektu i prowadzonych w nim prac, przygotowany przez mgr Elżbietę Knafel-Olko.

Wiceprzewodniczący Społecznego Komitetu min. Edward Szymański poinformował o spotkaniu prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego z kierownictwem SKOZK w dn. 13.01.06 na Wawelu, przeczytał list prezydenta skierowany do przewodniczącego SKOZK oraz poinformował, że osobą odpowiedzialną w Kancelarii Prezydenta za kontakty ze SKOZK została podsekretarz stanu, p. Lena Dąbkowska-Cichocka.

Następnie dyr. ZRZZK Tadeusz Murzyn omówił sprawozdanie z wykonania planu odnowy zabytków Krakowa w 2005 r. finansowanej ze środków NFRZK oraz zreferował plan rzeczowo-finansowy odnowy zabytków Krakowa na 2006 r. finansowanego ze środków NFRZK.

Sprawozdanie z działalności SKOZK za 2005 r. oraz analizę wydatkowania środków z NFRZK z podziałem na prawa własności remontowanych zabytków przedstawił przewodniczący Społecznego Komitetu prof. Franciszek Ziejka.

Przewodniczący komisji problemowych Programowania i Oceny Realizacji, Finansowej i Prawno-Organizacyjnej przedstawili opinie i uwagi komisji nt. zaprezentowanego sprawozdania i projektu planu. Doc. Andrzej Kurz zaproponował ustanowienie nagrody dla prywatnych właścicieli obiektów odnowionych oraz sponsorów, finansujących odnowę krakowskich zabytków, w formie złotego, srebrnego i brązowego Barbakanu. Prof. Jerzy Mikułowski Pomorski wskazał na konieczność większej koncentracji środków z NFRZK w celu skrócenia uciążliwych dla użytkowników remontów.

Prezydium przyjęło trzy uchwały: w sprawie przyjęcia projektów dokumentów do przedłożenia zebraniu plenarnemu oraz w sprawie uruchomienia środków NFRZK, rozpoczęcia procedur w obiektach objętych projektem planu rzeczowo-finansowego na 2006r. oraz w sprawie umorzenia spłaty dotacji dla obiektu przy al. Słowackiego 7.

* * *

17 lutego zmarł prof. Józef Andrzej Gierowski, były rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego, wieloletni, aktywny członek Społecznego Komitetu. W pogrzebie na Cmentarzu Rakowickim uczestniczyła grupa członków SKOZK, z przewodniczącym prof. Franciszkiem Ziejką.

* * *

20 lutego w Collegium Maius Uniwersytetu Jagiellońskiego odbyło się do-
roczne spotkanie rektora prof. Karola Musioła i dyr. Muzeum UJ prof. Sta-
nisława Waltosia z darczyńcami uniwersytetu. Spotkanie było okazją do podzię-
kowań za różne formy pomocy, w tym finansowanie prac konserwatorskich,
oraz do zaprezentowania najnowszych nabytków Muzeum. W spotkaniu uczest-
niczył m.in. przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka.

* * *

23 lutego przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka wystosował list
gratulacyjny do metropolity krakowskiego, księdza arcybiskupa Stanisława
Dziwisza w związku z otrzymaniem przez niego nominacji kardynalskiej,
w którym m.in. zapewnia go o poparciu Społecznego Komitetu i wyraża nadzie-
ję na „kontynuację odnowy skarbów narodowej kultury, a wśród nich wspa-
niałych świątyń Krakowa”.

* * *

Komisje konserwatorskie typowania, przeglądu i odbioru prac, w których
uczestniczyli członkowie SKOZK w lutym:

- kościół oo. Bernardynów – komisja konserwatorska dot. prac prowadzonych
w prezbiterium kościoła
- bud. Szpitala Uniwersyteckiego (Klinika Chirurgii), ul. Kopernika 40 – typo-
wanie prac dot. remontu elewacji tylnej budynku
- bud. Plac Wszystkich Świętych 11 – komisja typowania robót w budynku
biurowym
- bud. ul. Grodzka 64 (Uniwersytet Jagielloński) – typowanie robót
- kościół św. św. Piotra i Pawła – komisja konserwatorska typowania prac
w kościele
- bud. Opery Krakowskiej, ul. św. Tomasza 37 – komisja typowania prac do re-
montu we wnętrzu obiektu
- zespół klasztoru Franciszkanów-Reformatów, ul. Reformacka 4 – komisja ty-
powania prac
- bud. Collegium Witkowskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego, ul. Gołębia 13
– typowanie prac dot. remontu elewacji
- bud. Wojskowego Ośrodka Kultury (d. kasyno), ul. Zybkiewicza 1 – komi-
sja typowania prac
- pałac bpa Erazma Ciołka, ul. Kanonicza 17 – odbiór końcowy prac przy kon-
serwacji i rekonstrukcji polichromii
- Zgromadzenie ss. Kanoniczek, ul. Szpitalna 10 – komisja typowania prac.

* * *

6 marca odbyło się pod przewodnictwem prof. Jerzego Mikułowskiego Pomorskiego posiedzenie Komisji Rewizyjnej, która przyjęła sprawozdanie rzeczowo-finansowe odnowy zabytków Krakowa w 2005 r. i sprawozdanie z działalności SKOZK za rok 2005, a także udzieliła absolutorium Prezydium i komisjom problemowym Społecznego Komitetu oraz pozytywnie zaopiniowała projekt planu odnowy Krakowa na rok 2006. Członkowie komisji opracowali protokół z komisji do przedłożenia w czasie posiedzenia plenarnego SKOZK.

* * *

17 marca w Auli Collegium Maius UJ odbyły się plenarne obrady SKOZK, które prowadził przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka.

Po powitaniu chwilą milczenia uczczono pamięć zmarłych w 2005 r. członków SKOZK – Tadeusza Piekarza, prof. Sylwestra Wójcika, dr. Andrzeja Fischingera oraz zmarłego w lutym 2006 prof. Józefa Gierowskiego.

W zagajeniu prof. F. Ziejka poinformował zebranych m.in. o priorytetach przy układaniu planu odnowy krakowskich zabytków w 2006 r., o liście skierowanym do posłów i senatorów Małopolski o poparcie na forum Sejmu i Senatu dofinansowania z budżetu państwa NFRZK, o spotkaniu kierownictwa SKOZK z prezydentem RP Lechem Kaczyńskim 13.01.br. na Wawelu i potwierdzeniu objęcia przez niego patronatu nad odnową zabytków Krakowa. Prezydent Lech Kaczyński zobowiązał się do podejmowania działań zmierzających do zwiększenia środków przyznawanych na NFRZK. Sejm w budżecie na 2006 r. przeznaczył na rewaloryzację Krakowa 37,5 mln zł, tj. o 7 mln zł więcej niż w roku poprzednim.

Następnie została powołana Komisja Uchwał i Wniosków.

Na początku obrad przewodniczący zaprosił do wypowiedzi gości Społecznego Komitetu.

Rektor UJ prof. Karol Musioł docenił starania SKOZK w renowacji zabytkowych budynków uniwersyteckich.

Pani Lena Dąbkowska-Cichocka – podsekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP, reprezentując na obradach Prezydenta Rzeczypospolitej Lecha Kaczyńskiego, potwierdziła sprawowanie przez Prezydenta RP patronatu nad odnową zabytków Krakowa i działalnością SKOZK i wynikającą z tego patronatu troskę głowy państwa o efektywną działalność w zakresie ratowania skarbów narodowej kultury. Pani minister podziękowała kardynałowi Stanisławowi Dziwiszowi, że na prośbę prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego zgodził się brać udział w pracach Społecznego Komitetu. Poinformowała, że prezydent Lech Kaczyński powierzył jej w Kancelarii Prezydenta sprawy kultury i dziedzictwa narodowego, a zatem zobowiązał do współpracy ze Społecznym Komitetem i udzielania mu niezbędnej pomocy. Podziękowała też p. Edwardowi Szymań-

skiemu za dotychczasową pomoc dla Komitetu i prosiła go o kontynuację tej współpracy jako wiceprzewodniczącego SKOZK.

Ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz wyraził wdzięczność Społecznemu Komitetowi za troskę o kulturowe dziedzictwo Krakowa, w tym przywracanie świetności wielu obiektom sakralnym.

Prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski podkreślił promocyjną rolę SKOZK dla miasta i na wniosek prof. Franciszka Ziejki, przewodniczącego SKOZK uhonorował odznakami „Honoris gratia” osoby szczególnie zasłużone dla Krakowa: Jerzego Breitkopfa – sekretarza generalnego SKOZK, dr. hab. Bogusława Krasnowolskiego – zastępcę przewodniczącego SKOZK, doc. Andrzeja Kurza – zastępcę przewodniczącego SKOZK, prof. Ireneusza Płuskę – członka SKOZK, prof. Kazimierza Radwańskiego – członka SKOZK, Edwarda Szymańskiego – zastępcę przewodniczącego SKOZK, prof. Władysława Zalewskiego – członka SKOZK oraz nieobecnych p. Tadeusza Kociszewskiego – członka Prezydium SKOZK, prof. Jana Ostrowskiego – zastępcę przewodniczącego SKOZK i prof. Jacka Purchlę – członka Prezydium SKOZK. W imieniu odznaczonych podziękował Edward Szymański.

Następnie dyr. ZRZZK Tadeusz Murzyn przedstawił ilustrowane przezroczeniami sprawozdanie z wykonania planu odnowy zabytków Krakowa za rok 2005. Wydano 31.364.694 zł, tj. 99,5% dochodów na prace w 92 zespołach zabytkowych, w tym 17 nowo wprowadzonych do planu obiektach.

Dr hab. Bogusław Krasnowolski omówił projekt planu na br. Wpłynęło 175 wniosków na ponad 100 mln zł, plan przewiduje prace remontowo-konserwatorskie w 103 obiektach na kwotę 38.033.000 zł z dofinansowania. Głównymi kryteriami były: wartość i funkcja obiektu, jego stan techniczny, możliwość współpracy z użytkownikami, a także rola w przestrzennych układach architektonicznych.

Prof. Franciszek Ziejka przytoczył garść faktów z dziejów ratowania zabytków Krakowa od XIX w. po czasy obecne oraz podsumował pracę SKOZK w 2005 r. Przypomniał także, iż przez SKOZK przewinęło się w ciągu 27 lat ponad 800 osób (obecnie Społeczny Komitet liczy 123 osoby).

Prof. Jerzy Mikułowski Pomorski w imieniu Komisji Rewizyjnej SKOZK podsumował i pozytywnie ocenił działalność SKOZK w 2005 r. i wystąpił o udzielenie absolutorium Prezydium i komisjom problemowym.

W dyskusji głos zabrali:

- prof. Władysław Zalewski, który rezygnując z wypowiedzi ustnej poprosił o możliwość wypowiedzenia się na łamach Biuletynu,
- -dyr. MCK Anna Gawron zaproponowała przeprowadzenie w lipcu sesji nt. wykorzystania dziedzictwa Krakowa dla przyszłości Polski,
- Jan Janczykowski, Małopolski Konserwator Zabytków mówił m.in. o problemach z wpisem do rejestru zabytków obiektów i układów urbanistycznych oraz pracami pod powierzchnią Rynku,

- prof. Władysław Stróżewski zwrócił uwagę na brzydką, nową architekturę powstającą w otoczeniu odrestaurowanych zabytków,
- Janusz Gawor, powołując się na uchwaloną przez SKOZK zasadę kadencyjności, zaproponował złożenie rezygnacji wszystkich członków Społecznego Komitetu
- min. Lena Dąbkowska-Cichocka poinformowała, że prezydent RP nie odwoła członków SKOZK, natomiast prosi Prezydium o przedstawienie wniosków o powołanie nowych członków i sam proponuje nominację wicemarszałka Senatu, prof. Stanisława Legutki.

Na zakończenie obrad dr Piotr Dobosz przedstawił projekty czterech uchwał:

- w sprawie informacji o wykonaniu planu odnowy zabytków Krakowa w 2005 r.
- w sprawie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa w 2006 r.
- w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z działalności SKOZK w 2005 r. oraz udzielenia absolutorium Prezydium i komisjom problemowym
- w sprawie wniosków i propozycji zgłoszonych podczas posiedzenia plenarnego.

W wyniku głosowania uchwały zostały przyjęte.

* * *

W marcu ukazał się Biuletyn SKOZK nr 55, zawierający m.in. materiały dotyczące podsumowania dziesięciolecia działalności Społecznego Komitetu pod patronatem prezydenta RP, Aleksandra Kwaśniewskiego i dokumentację bieżącej pracy SKOZK.

* * *

27 marca w auli Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego prof. Franciszek Ziejka – przewodniczący SKOZK otrzymał Order Legii Honorowej nadany przez Prezydenta Republiki Francuskiej za wybitny wkład w rozwój współpracy naukowej i kulturalnej Polski i Francji. Uroczystość poprzedził wykład ambasadora Francji Pierre’a Menata pt. „Polityka kulturalna Francji”.

* * *

27 marca zmarł Stanisław Lem, wybitny pisarz, myśliciel, futurolog, w latach 1990 – 1991 przewodniczący Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. W pogrzebie na Cmentarzu Salwatorskim uczestniczyła grupa członków SKOZK z przewodniczącym, prof. Franciszkiem Ziejką.

* * *

29 – 31 marca w Centrum Wystawowo-Konferencyjnym na Wawelu odbyła się V Europejska Giełda Informacji Renowacyjnej EGIR 2006. Głównymi tematami były:

1. Tradycyjne założenia urbanistyczne i sposoby eksponowania architektury zabytkowej w miastach Polski i Europy.
2. Nowatorskie koncepcje urbanistyczne i projekty architektoniczne wdrażane w historycznych centrach miast (zespołach pałacowych).
3. Certyfikaty, atesty i wymagania konieczne przy stosowaniu materiałów budowlanych do renowacji budownictwa.
4. Teoria i praktyka zastosowań nowych technologii i materiałów przy adaptacji i konserwacji budownictwa.

W giełdzie uczestniczyła liczna grupa członków SKOZK, z przewodniczącym prof. Franciszkiem Ziejką.

* * *

Komisje konserwatorskie typowania, przeglądu i odbioru prac, w których uczestniczyli członkowie SKOZK w marcu:

- bud. Szpitala Uniwersyteckiego (Klinika Ginekologii i Położnictwa), ul. Kopernika 23 – typowanie prac dot. konserwacji pomieszczenia biblioteki
- bud. Towarzystwa Lekarskiego, ul. Radziwiłłowska 4 – typowanie prac w budynku
- mury obronne w Krakowie – komisja dot. zakresu prac planowanych na 2006 r.
- bud. Collegium Maius (UJ) – typowanie prac konstrukcyjnych w budynku
- kościół oo. Bernardynów – komisja konserwatorska dot. prac prowadzonych w prezbiterium kościoła
- klasztor ss. Klarysek – komisja typowania prac konserwatorskich w kaplicy klauzurowej przy kościele św. Andrzeja
- klasztor oo. Kamedułów na Bielanach – komisja konserwatorska dot. uszczegółowienia prac konserwatorskich przy polichromiach w bud. „Schindlerówki”
- pałac bpa Erazma Ciołka – komisja konserwatorska dot. zakresu konserwacji wątków kamienno-ceglanych ścian i sklepień w piwnicach.
- Wawel – odbiór remontu dachu nad Muzeum Katedralnym, komisja przeglądu i zaawansowania prac w Kaplicy Batorego, komisja zaawansowania prac konserwatorskich we wnętrzu budynku nr 7 na Wawelu
- Zgromadzenie ss. Matki Bożej Miłosierdzia (Łągiewniki) – typowanie prac w zabytkowym budynku klasztornym
- bud. ul. Kanonicza 13 – odbiór prac dot. remontu w zakresie zabezpieczenia przeciwwilgociowego budynku (w tym remont sieni).

* * *

Stan konta Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa na dzień 31.03.2006 wyniósł 8.254.695,04 zł, w tym dotacja budżetowa poprzez Kancelarię Prezydenta RP 8.200.000,- zł.

* * *

18 kwietnia odbyło się posiedzenie Komisji Prawno-Organizacyjnej SKOZK. Wicedyrektor Zarządu Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa, Barbara Syrzystie zreferowała wykonanie planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa ze środków NFRZK za I kwartał 2006 r.

Następnie Komisja ustosunkowała się do wniosków użytkowników remontowanych zabytków o zmianę dotacji zwrotnych na bezzwrotne (pozytywnie dla dworu Rydlówka, Celestatu, bud. ul. Grodzka 27) oraz o umorzenie dotacji na remont bud. ul. Gołębia 6, domu Jana Sas-Zubrzyckiego, a także w 50% dworku kapitulnego przy ul. Dworskiej 4. W sprawie pałacu w Krakowie-Kościelnikach zaproponowano utrzymanie terminu drugiej raty i zobowiązanie ZRZZK do wycofania egzekucji pod warunkiem wpłaty należnych odsetek z poprzedniej raty w terminie 2 tygodni.

Dyr. Biura SKOZK Tadeusz Prokopiuk poinformował Społeczny Komitet o piśmie Związku Legionistów Polskich do Prezydenta RP z zażaleniem o nieuwzględnienie obiektu przy ul. 3 Maja 7 w planie na 2006 r. z powodu braku potwierdzenia stanu własności aktualnym wypisem z księgi wieczystej.

Komisja pozytywnie odniosła się do wniosku Kurii Metropolitalnej o dodatkowe dofinansowanie z rezerwy NFRZK na dalsze prace remontowo-konserwatorskie w Pałacu Biskupów Krakowskich.

* * *

19 kwietnia odbyło się posiedzenie Komisji Programowania i Oceny Realizacji.

Informację o realizacji planu finansowo-rzeczowego za I kwartał 2006 r. przedstawił T. Murzyn, dyr. ZRZZK. Pomimo późnego zatwierdzenia planu zaawansowanie jego realizacji w zakresie prac wyniosło 10,1% a w zakresie umów 39,1%.

Z-ca przewodniczącego SKOZK Bogusław Krasnowolski zaapelował do ZRZZK o szczególny nadzór nad pracami prowadzonymi w domkach eremicznych w zespole klasztornym oo. Kamedułów na Bielanych, by uratować resztki cennych barokowych polichromii.

Ks. Józef Nowobilski poinformował, że Kuria z własnych środków wykonała wymianę instalacji w Pałacu Arcybiskupim, potrzebne są jednak jeszcze pieniądze na konserwację odkrytych cennych polichromii, tymczasowo zamalowanych farbami odwracalnymi.

Komisja pozytywnie zaopiniowała wniosek Kurii Metropolitalnej o dodatkowe dofinansowanie z rezerwy NFRZK na dokończenie tegorocznego zakresu prac w Pałacu w związku ze zbliżającym się przyjazdem papieża Benedykta XVI.

Prof. Ireneusz Płuska poinformował o stanie prac prowadzonych w Kaplicy Batorego w Katedrze Wawelskiej i o potrzebie zwiększenia środków na to zadanie.

Następnie Komisja ustosunkowała się do wniosków o zmianę dotacji zwrotnych na bezzwrotne dot. dworku „Rydlówka”, „Celestatu”, „Izby na Zadzi”(ul. Grodzka 27), bud. Jana Sasa-Zubrzyckiego (al. Słowackiego 7), bud. przy ul. Dworskiej 4, Gołębiej 6, pałacu w Krakowie-Kościelnikach.

Dyr. Biura SKOZK poinformował o korespondencji prowadzonej ze Związkiem Legionistów Polskich, w związku ze złożoną do Kancelarii Prezydenta RP przez ten Związek skargą na SKOZK, dotyczącą braku dofinansowania prac budynku przy Oleandrach.

* * *

21 kwietnia odbyło się posiedzenie Komisji Finansowej SKOZK prowadzone przez jej przewodniczącego prof. Jerzego Zdradę.

Komisja pozytywnie zaopiniowała realizację planu finansowo-rzeczowego za I kwartał 2006 r., przedstawioną przez dyr. ZRZZK Tadeusza Murzyna oraz wniosek Kurii Metropolitalnej o przyznanie z rezerwy NFRZK dodatkowych 200 000 zł na dokończenie tegorocznego zakresu prac w Pałacu Arcybiskupim. Komisja wyraziła też pozytywną ocenę realizacji planu finansowo-rzeczowego za I kwartał 2006 r.

Komisja ustosunkowała się do wniosków właścicieli remontowanych obiektów i zmieniła na bezzwrotne dotacje dla Dworku Rydlówka i „Izby na Zadzi” a wniosek Bractwa Kurkowego dot. Celestatu odłożyła do wyjaśnienia wątpliwości, oraz umorzyła dotacje zwrotne na remont domu Jana Sasa Zubrzyckiego, bud. oo. Kamedułów przy ul. Gołębiej 6, w 50% dla bud. ul. Dworska 4.

Komisja Finansowa przychyliła się do opinii Komisji Prawnej o uzależnieniu utrzymania terminu spłaty drugiej raty do 30.06.br. od spłacenia w terminie 2 tygodni zaległych odsetek na remont pałacu w Krakowie-Kościelnikach.

* * *

25 kwietnia w Klasztorze Kanoników Regularnych Laterańskich odbyło się posiedzenie Prezydium SKOZK, w którym uczestniczyła także przedstawicielka Kancelarii Prezydenta RP, Eleonora Błaszak – dyr. Biura Kultury, Nauki i Dziedzictwa Narodowego.

Obrady poprzedziło zwiedzanie kościoła Bożego Ciała. Informacji nt. przebiegu, efektów i potrzeb prac remontowo-konserwatorskich udzielili: przeor

klasztoru ks. Andrzej Oleksy, konserwator Krystyn Koziół, inspektor ZRZZK Barbara Ferdek. Informacje podsumował i uzupełnił wiceprzewodniczący SKOZK dr hab. Bogusław Krasnowolski.

Obrady prowadził przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka.

Dyr. ZRZZK, Tadeusz Murzyn przedstawił informację o realizacji planu rzeczowo-finansowego odnowy zabytków Krakowa za I kwartał 2006 r. W imieniu komisji problemowych SKOZK ich przewodniczący: Komisji Programowania i Oceny Realizacji – dr hab. Bogusław Krasnowolski, Komisji Finansowej – prof. Jerzy Zdrada i Komisji Prawno-Organizacyjnej – dr Piotr Dobosz przyjęli do akceptującej wiadomości informację o realizacji planu, ocenili zaawansowanie prac jako prawidłowe i pozytywnie zaopiniowali wniosek Kurii Metropolitalnej w Krakowie o przeznaczenie 200 tys. zł rezerwy planu NFRZK na br. na dodatkowe prace remontowo-konserwatorskie w Pałacu Biskupów Krakowskich.

Zastępca przewodniczącego SKOZK, min. Edward Szymański zwrócił uwagę na konieczność zintensyfikowania tempa prac konserwatorskich, by w pełni wykorzystać o 7 mln zł wyższą w tym roku kwotę dotacji NFRZK i zobowiązał ZRZZK do efektywnego przerobu środków i dbałości o prawidłowy nadzór nad pracami.

Po dyskusji Prezydium przyjęło uchwałę w sprawie oceny realizacji planu finansowo-rzeczowego odnowy zabytków Krakowa za I kwartał 2006 r. i uruchomienia środków z rezerwy NFRZK.

Następnie Prezydium ustosunkowało się do zadań i wniosków z obrad plenarnych w dn. 17.03 br.:

Przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka przedstawił założenia programowo-organizacyjne sesji „Miejsce Krakowa w kształtowaniu nowoczesnej tożsamości narodu polskiego”. Postanowiono wystosować do prezydenta RP zaproszenie do objęcia patronatu i udziału w sesji i zaproponowano jej termin na drugi tydzień lipca br.

W sprawie wniosku nt. opracowania i uchwalenia miejscowego planu przestrzennego zagospodarowania Krakowa prof. Jan Ostrowski wyraził opinię, że do jego realizacji konieczna jest zmiana Ustawy o gospodarce przestrzennej. Przyjęto wniosek, że przewodniczący SKOZK wystosuje w tej sprawie pismo do prezydenta m. Krakowa z propozycją, by ten wystąpił z prośbą do prezydenta RP o skorzystanie z prawa do inicjatywy ustawodawczej w tym względzie.

W sprawie objęcia ochroną konserwatorską otoczenia Wzgórza Wawelskiego Jan Janczykowski wyjaśnił, że stanie się to za kilka miesięcy, co jednak nie wpłynie na wstrzymanie inwestycji – projektowanego osiedla w miejsce hotelu Forum.

Przyjęto wniosek uwzględniający propozycję Jana Janczykowskiego o dopisanie do wniosku prof. Władysława Stróżewskiego także urzędu nadzoru budowlanego, jako urzędu odpowiedzialnego za egzekucję wymogów budowlanych.

nych nowych obiektów powstających w sąsiedztwie zabytków i dbanie o zgodność projektu z realizacją.

W sprawie wniosku zgłoszonego przez p. Janusza Gawora o rezygnację członków Społecznego Komitetu dyr. Biura SKOZK wyjaśnił, iż SKOZK wprowadził kadencyjność w latach 1990 – 1995, ale po 1995 r. sam od niej odstąpił, w trosce o utrzymanie stabilizacji i apolityczności Komitetu. Przewodniczący SKOZK, prof. Franciszek Ziejka stwierdził, że nic nie stoi na przeszkodzie podaniu się do dymisji poszczególnych członków SKOZK, jednak podanie się do dymisji wszystkich byłoby manifestacją wobec prezydenta RP, bowiem to on powołuje i odwołuje członków SKOZK. Prezydium odrzuciło wniosek p. Janusza Gawora.

Wobec wniosku, by wykonawcy prac konserwatorskich nie mogli być członkami SKOZK, podkreślano, że problem jest raczej natury etycznej, gdyż specjaliści są w pracach Społecznego Komitetu pożądanymi, a przewodniczący Komisji Prawno-Organizacyjnej dr Piotr Dobosz zobowiązał się do szczegółowego przedstawienia stanowiska swojej komisji w tej sprawie na następnych obradach Prezydium.

Następnie dr Piotr Dobosz zreferował wnioski właścicieli i użytkowników remontowanych obiektów o zmianę dotacji ze zwrotnych na bezzwrotne i o umorzenie dotacji zwrotnych. Przyjęto uchwały o:

- zmianie dotacji zwrotnej na bezzwrotną dla użytkowników „Rydlówki”, „Celestatu” i kamienicy przy ul. Grodzkiej 27,
- umorzeniu dotacji zwrotnych dla użytkowników kamienicy przy al. Słowackiego 7, ul. Gołębiej 6 a w 50% dla ul. Dworskiej 4,
- utrzymaniu terminu spłaty II raty dofinansowania zwrotnego z odsetkami pod warunkiem spłaty w ciągu 14 dni ustawowych odsetek za zwłokę spłaty I raty dla obiektu pałacowo-parkowego w Krakowie – Kościelnikach.

* * *

Komisje konserwatorskie typowania, przeglądu i odbioru prac remontowo-konserwatorskich, w których uczestniczyli członkowie SKOZK w kwietniu:

- kościół oo. Bernardynów – komisja konserwatorska dot. prac przy dekoracji malarskiej
- Pałac Jerzmanowskich (Polska Prowincja Zakonu św. Augustyna), ul. Górników 29 – typowanie (uszczegółowienie) prac związanych z remontem elewacji budynku
- bud. Uniwersytetu Jagiellońskiego, Instytut Filologiczny, ul. Gołębia 20 – typowanie prac związanych z remontem dachu i elewacji budynku
- bud. Szpitala Uniwersyteckiego, Klinika Okulistyki, ul. Kopernika 38
- bud. V Liceum Ogólnokształcącego, ul. Studencka 12 – typowanie prac
- klasztor oo. Karmelitów „Na Piasku”, Kaplica Matki Bożej Piaskowej – komisja konserwatorska dot. prac realizowanych przy dekoracji ścian w kaplicy

- Gimnazjum nr 2, ul. Studencka 13 – typowanie prac dot. konserwacji elewacji budynku
- Collegium Maius – komisja typowania prac w związku z rozszerzeniem zakresu prac
- Cmentarz Rakowicki – typowanie zabytkowych grobowców do renowacji w 2006 r.
- Klasztor ss. Wizytek – odbiór prac związanych z remontem stropów poddasza w zach. Skrzydle klasztoru
- Opactwo oo. Benedyktynów w Tyńcu – komisja konserwatorska dot. wyboru kamienia na nawierzchnię dziedzińca zewnętrznego
- Szpital Uniwersytecki UJ (Klinika Urologii) – odbiór prac związanych z wymianą i konserwacją okien.

* * *

Wiosną bieżącego roku Pałac Arcybiskupi w Krakowie przy ul. Franciszkańskiej 3 poddany był remontowi konserwatorskiemu. Odnowione zostały wnętrza Pałacu wraz ze stolarką. Część kosztów odnowy Pałacu pokrył Społeczny Komitet ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa. W dniu 9 maja komisja konserwatorska zwołana przez Zarząd Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa dokonała oceny jakości prac i odbioru końcowego. W spotkaniu uczestniczyli Metropolita Krakowski, ks. kardynał Stanisław Dziwisz i przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka. Ks. kardynał St. Dziwisz z uznaniem odniósł się do uzyskanych efektów prac, podziękował wszystkim wykonawcom oraz prof. F. Ziejce za pomoc finansową Społecznego Komitetu. W ocenie wszystkich uczestników spotkania Pałac został dobrze przygotowany do wizyty w Krakowie papieża Benedykta XVI.

* * *

13 maja, z okazji 80-lecia urodzin prof. Tadeusza Chrzanowskiego, honorowego przewodniczącego SKOZK, prócz rodziny odwiedziło w klasztorze Zgromadzenia Sióstr Albertynek Posługujących Ubogim liczne grono przyjaciół i dawnych współpracowników, także ze SKOZK, z jego obecnym przewodniczącym prof. Franciszkiem Ziejką. Uroczystość poprzedziła msza św. celebrowana przez członka SKOZK ks. kardynała Franciszka Macharskiego, w asyście ks. dr. Józefa Nowobilskiego (też członka SKOZK) i o. Fidelisa Maciołka, przeora klasztoru oo. Bernardynów. Spotkanie odbyło się w miłej atmosferze przy przygotowanym przez siostry albertynki śniadaniu. Prof. Franciszek Ziejka mówił o *ogromnym oddaniu ochronie i ratowaniu zabytków dostojnego Jubilata, który zawsze miał i ma serce otwarte dla innych ludzi.*

* * *

15 maja wychodząc naprzeciw sugestiom i oczekiwaniom Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, wyrażonym podczas spotkania na Wawelu 13.01.br. z kierownictwem SKOZK (który w trosce o zwiększenie efektywności procesu odnowy zabytków Krakowa proponuje „koncentrować się w dość krótkich okresach na pewnych obiektach zabytkowych tak, aby im w sposób znaczący pomóc”) prof. Franciszek Ziejka, przewodniczący SKOZK powołał zespół do zredagowania znowelizowanej wersji druku wniosku o dofinansowanie prac remontowo-konserwatorskich z NFRZK. W skład zespołu weszli: dr hab. Bogusław Krasnowolski – przewodniczący SKOZK, prof. Jerzy Zdrada, dr Piotr Dobosz, ks. Józef Nowobilski, Jan Janczykowski, Genowefa Zań-Ograbek, Janusz Smólski, Tadeusz Murzyn.

Celem prac jest precyzyjniejszy dobór obiektów zabytkowych do planów odnowy na lata następne w oparciu o zwiększony udział ich właścicieli w kosztach prac, a zwłaszcza w przygotowaniu dokumentacyjno-projektowym obiektu do ew. wykorzystania środków przyznanych z NFRZK. Przy decyzjach o dofinansowanie remontów Społeczny Komitet opiera się na informacjach zawartych w formularzu wniosku, ważne jest więc, by zawierały one treści, które pozwolą na trafny wybór obiektów i optymalne wykorzystanie środków. Przewodniczący SKOZK oczekuje na propozycje zmian i uwagi do druku wniosku do 10.06.06 r.

* * *

W maju ukazał się nowy numer pisma *Renowacje i Zabytki*, na którego łamach Społeczny Komitet zamieszcza wiele informacji o efektach odnowy zabytków Krakowa i zamierzeniach w tym zakresie, tym razem z planem rzeczowo-finansowym SKOZK na 2006 r.

* * *

Komisje konserwatorskie, typowania, oceny i odbioru prac, w których uczestniczyli członkowie SKOZK w maju:

- bud. Collegium Witkowskiego UJ – odbiór odremontowanych pomieszczeń
- Pałac Arcybiskupi, ul. Franciszkańska 3 – odbiór końcowy prac w zakresie rekonstrukcji i konserwacji stolarki okiennej oraz ułożenia posadzek drewnianych na I piętrze, skrzydło frontowym
- bud. d. Pałacu Jerzmanowskich, ul. Górników 27,29 – wprowadzenie wykonawcy na wykonanie iglicy na kopule budynku
- klasztor ss. Karmelitanek Bosych, ul. Kopernika 44 – komisja konserwatorska dot. zaawansowania prac konserwatorskich w drugiej zakrystii kościoła klasztornego
- Szpital Uniwersytecki UJ (Klinika Okulistyki), ul. Kopernika 38 – odbiór prac związanych z remontem kominów budynku

- Collegium Medicum UJ (Instytut Ginekologii i Położnictwa), ul. Kopernika 23 – typowanie prac związanych z remontem konserwatorskim głównej klatki schodowej z przyległymi korytarzami
- Bastion V, Kaponiera – typowanie robót
- kościół oo. Bernardynów – komisja konserwatorska dot. prac w prezbiterium kościoła
- klasztor ss. Klarysek – komisja konserwatorska dot. omówienia wyników badań przeprowadzonych w kaplicy klauzurowej w kościele św. Andrzeja.
- bud. ul. Kanonicza 13 – odbiór prac związanych z konserwacją portalu gł. budynku
- kościół oo. Bernardynów – komisja konserwatorska dot. prac w prezbiterium kościoła
- klasztor oo. Franciszkanów – Reformatorów – komisja odbioru robót izolacyjnych (II etap)
- Collegium Maius UJ – komisja wprowadzenia wykonawcy na wykonanie wzmocnień stropów sal nr 8 i 9 budynku
- kaplica XX Czartoryskich w Bramie Floriańskiej – komisja konserwatorska oceny stanu zachowania polichromii po okresie zimowym.

* * *

5 czerwca przewodniczący SKOZK prof. Franciszek Ziejka wraz z wojewodą małopolskim Witoldem Kochanem i prezydentem m. Krakowa prof. Jackiem Majchrowskim zwrócił się do Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego pismem z prośbą o zapewnienie przyznania z budżetu centralnego za pośrednictwem Kancelarii Prezydenta RP dotacji celowej na NFRZK na rok 2007 w wys. 45,5 mln zł. W wystąpieniu tym zawarte zostały potrzeby i nadzieje organizatorów procesu odnowy zabytków Krakowa wynikające z przyjętego programu prac konserwatorskich w Krakowie na lata 2004 – 2010.

Zwiększone środki NFRZK w 2007 r. SKOZK zamierza przeznaczyć na koncentrację prac w wybranych obiektach o szczególnej randze w skali kultury narodowej.

Kopię tego wystąpienia przewodniczący Komitetu rozesłał do członków Prezydium z prośbą o pozyskiwanie, w miarę swych możliwości, przychylności władz i parlamentarzystów przy podejmowaniu decyzji korzystnych dla zabytków Krakowa.

* * *

6 czerwca Biuro SKOZK odwiedzili przedstawiciele stowarzyszeń przewodników po Krakowie i Krakowskiej Izby Turystyki (Franciszek Dębski, Anna Migo-Foryciarz, Waław Walicki, Sławomir Śmitek), którzy wystąpili z prośbą o kontynuację organizowania przez SKOZK cyklu spotkań w obiektach zabyt-

kowych remontowanych z NFRZK. Ideą jest poszerzanie i aktualizowanie wiedzy przewodników. Spotkanie prowadził doc. Andrzej Kurz – zastępca przewodniczącego SKOZK i przewodniczący Komisji Informacji i Inicjatyw Społecznych. Ze strony Społecznego Komitetu w spotkaniu uczestniczyli także dr hab. Bogusław Krasnowolski – zastępca przewodniczącego SKOZK, Tadeusz Prokopiuk – dyr. Biura SKOZK i Maria Głaz.

SKOZK zobowiązał się do zorganizowania cyklu spotkań z przewodnikami raz w miesiącu od października br. do kwietnia 2007 r. w odnowionych obiektach zabytkowych.

* * *

6 czerwca odbyło się spotkanie przewodniczącego SKOZK prof. Franciszka Ziejki z wojewodą małopolskim Witoldem Kochanem. Dotyczyło ono treści wystąpienia do Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego o dofinansowanie w 2007 r. prac remontowo-konserwatorskich w Krakowie a także innych aktualnych problemów związanych z odnową zabytków Krakowa.

* * *

15 czerwca Telewizja Regionalna Kraków wyemitowała film Izabeli Pieczary o historii i odnowie konserwatorskiej kościoła Bożego Ciała. Remont kościoła z udziałem środków NFRZK trwa od 1995 r., do tej pory SKOZK przeznaczył na ten cel ok. 7,5 mln zł.

* * *

21 czerwca w siedzibie Muzeum Historycznego m. Krakowa, w Pałacu Pod Krzysztofory obradowała Komisja Informacji i Inicjatyw Społecznych.

Posiedzenie poprzedziło zwiedzenie remontowanych piwnic, gdzie kolejne warstwy architektoniczne unaocznily rozwój działki lokacyjnej. Ukazała się m.in. tzw. wieża lokacyjna z 1257 r., odkryte zostały kamienne portale nieużytkowanych piwnic i resztki polichromii z motywami florystycznymi. Informacji udzielali dyr. M. Niezabitowski, projektant Marek Cempla, kustosz dr Grażyna Lichończak-Nurek i insp. nadzoru inż. Andrzej Głanowski.

Obrady w Sali Fontany zagał i prowadził doc. Andrzej Kurz, przewodniczący Komisji. Podczas prezentacji przy wykorzystaniu przezroczy dokumentacji planowanego remontu kompleksu pałacowego dyr. M. Niezabitowski zapoznał zebranych z jego zakresem (ok. 24 mln zł) i planowanymi zmianami w organizacji muzeum (przeniesienie biur na podwyższone poddasze, stworzenie powierzchni ekspozycyjnej na II piętrze, zainstalowanie windy). Zamierzenia te będą mogły być zrealizowane pod warunkiem przeprowadzenia remontu całości, a ten po uregulowaniu spraw własnościowych, co pozwoliłoby także na

wykorzystanie środków innych niż tylko miejskie. Postanowiono wystąpić z inicjatywą mediacji przez SKOZK w tej słusznej sprawie, by zoptymalizować remont i wykorzystać możliwe fundusze.

* * *

22 i 29 czerwca pracował zespół do zmodyfikowania formularza wniosku o dofinansowanie z NFRZK prac remontowo-konserwatorskich. Wyniki prac zespół przedstawi Prezydium SKOZK w dn. 11 lipca br.

* * *

Komisje konserwatorskie typowania, przeglądu i oceny prac w obiektach za-
bytkowych, w których uczestniczyli członkowie SKOZK w czerwcu:

- Pałac Jerzmanowskich w Prokocimiu ul. Górników 27 – przegląd prac
- klasztor oo. Cystersów w Mogile – przegląd prac konserwatorskich w kru-
żgankach klasztoru
- kościół św. Łazarza – odbiór końcowy prac konstrukcyjnych wzmacnia-
jących sklepienie kościoła
- Szpital Uniwersytecki (Klinika Okulistyki), ul. Kopernika 38 – odbiór prac
związanych z remontem kominów budynku
- klasztor oo. Karmelitów „Na Piasku” – komisja konserwatorska dot. prac
przy dekoracji ścian w Kaplicy Matki Bożej Piaskowej bazyliki
- kościół Bożego Ciała – komisja konserwatorska dot. prac realizowanych
przy elewacji Kaplicy Zwiastowania oraz otwarciu metalowej puszk, która
znajdowała się w zdemontowanej kuli ze zwieńczenia wieżyczki sygnatury
na dachu kościoła
- bud. Zespołu Szkół Ekonomicznych (d. Akademia Handlowa), ul. Kapucyń-
ska 2 – odbiór prac konserwatorskich przy niższej części elewacji od ul. Ka-
pucyńskiej
- bazylika św. Floriana – przegląd prac konserwatorskich w nawach bazyliki.
- kościół św. Katarzyny – odbiór końcowy prac związanych z pokryciem naw
bocznych kościoła wraz z ociepleniem sklepień.
- bud. K.M. Państwowej Straży Pożarnej, ul. Westerplatte 9 – odbiór prac re-
montowych dotyczących mikropalowego wzmocnienia fundamentów oficyny
lewej budynku
- klasztor oo. Paulinów „Na Skałce” – komisja konserwatorska przeglądu prac
przy elewacji klasztoru
- kościół oo. Bernardynów – odbiór końcowy prac konserwatorskich w prezbi-
terium (chórze zakonnym)
- Kaplica Mariacka (Batorego) w Katedrze Wawelskiej – komisja przeglądu
i zaawansowania prac we wnętrzu kaplicy.

* * *

Stan konta Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa na dzień 30.06.2006 wyniósł 18.904.770,43 zł, w tym dotacja budżetowa poprzez Kancelarię Prezydenta RP 18.750.000,- zł.

Biuro SKOZK

Kraków, 30 czerwca 2006 r.

Władze, instytucje i osoby odpowiedzialne za ochronę i odnowę zabytków Krakowa

Państwowa władza konserwatorska

Wojewódzki Oddział Służby Ochrony Zabytków
Małopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków – mgr inż. arch. Jan Janczykowski
Kraków, ul. Kanonicza 24
tel. 426-10-10, 426-10-11

Samorządowa władza konserwatorska

Miejski Konserwator Zabytków – mgr inż. arch. Jerzy Zbiegień
Kraków, ul. Kanonicza 24
tel. 431-25-45, 431-25-46

Dysponent Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa

Honorowy Przewodniczący SKOZK – prof. Tadeusz Chrzanowski
Przewodniczący SKOZK – prof. Franciszek Ziejka
Zastępcy Przewodniczącego SKOZK:
Jerzy Adamik
Dr hab. Bogusław Krasnowolski
Doc. Andrzej Kurz
Prof. Jacek Majchrowski
Prof. Jan Ostrowski
Edward Stanisław Szymański
Prof. Jerzy Zdrada
Sekretarz Generalny SKOZK – Jerzy Breitkopf
Sekretarz SKOZK – Tadeusz Prokopiuk

Biuro SKOZK, Kraków ul. Bracka 13

tel. 422-69-99, 422-51-66, fax 422-06-77

biuro@skozk.krakow.pl

Dyrektor Biura SKOZK, sekretarz SKOZK – mgr Tadeusz Prokopiuk
Sekretarz Komisji Programowania i Oceny Realizacji,
Sekretarz Komisji Finansowej – mgr Krystyna Łaciak
Sekretarz Komisji Informacji i Inicjatyw Społecznych – mgr Maria Głaz
Sekretarz Komisji Prawno-Organizacyjnej, sekretarz redakcji Biuletynu SKOZK,
Sekretarz Komisji Rewizyjnej – mgr Anna Klasa-Kwiatkowska
Główna księgowa – Ewa Ryszkowska
Aspirant prowadząca sekretariat – Teresa Gawłowska

Zarząd Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa

Jednostka wojewody małopolskiego prowadząca obsługę Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa (inwestor zastępczy dla prac remontowo-konserwatorskich prowadzonych zarówno ze środków NFRZK, jak i zadań zleconych)

Kraków, ul. Bracka 13

Dyrektor ZRZZK – mgr inż. Tadeusz Murzyn, tel.422-30-75

Zast. Dyrektora ZRZZK – mgr inż. Zdzisław Trawiński, tel.422-49-63

Zast. Dyrektora ZRZZK – mgr Barbara Syrzistie, tel. 422-65-85



**I ty możesz wesprzeć
odnowę zabytków Krakowa
wplacając na konto**

**Narodowego Funduszu
Rewaloryzacji Zabytków Krakowa**

96 1500 1487 1214 8001 1332 0000





1, 2. Spotkanie prezydenta RP, prof. Lecha Kaczyńskiego z kierownictwem SKOZK.
Wawel 13 stycznia 2006 r. (fot. Archiwum Kanc. Prezydenta RP)



3. Uczestnicy obrad plenarnych SKOZK w Auli Collegium Maius, 17 marca 2006 r.
(fot. Michał Grychowski)



4. Prezydent m. Krakowa prof. Jacek Majchrowski odznacza medalem *Honoris Gratia* wiceprzewodniczącego SKOZK Edwarda Szymańskiego podczas obrad plenarnych (fot. Michał Grychowski)



5. Jubileusz 80-lecia honorowego przewodniczącego SKOZK prof. Tadeusza Chrzanowskiego w dniu 13 maja br. Gratulacje składa przewodniczący Komitetu prof. Franciszek Ziejka (fot. Anna Kaczmarz)



6. Członkowie Komisji Informacji SKOZK w remontowanych piwnicach pałacu Pod Krzysztoforą przed posiedzeniem Komisji w dniu 21 czerwca br. (fot. Michał Grychowski)



7. Frontowa elewacja bud. nr 2 na Wawelu mieszczącego Muzeum Katedralne.
Widoczne połacie dachu po wymianie pokrycia (fot. Michał Grychowski)



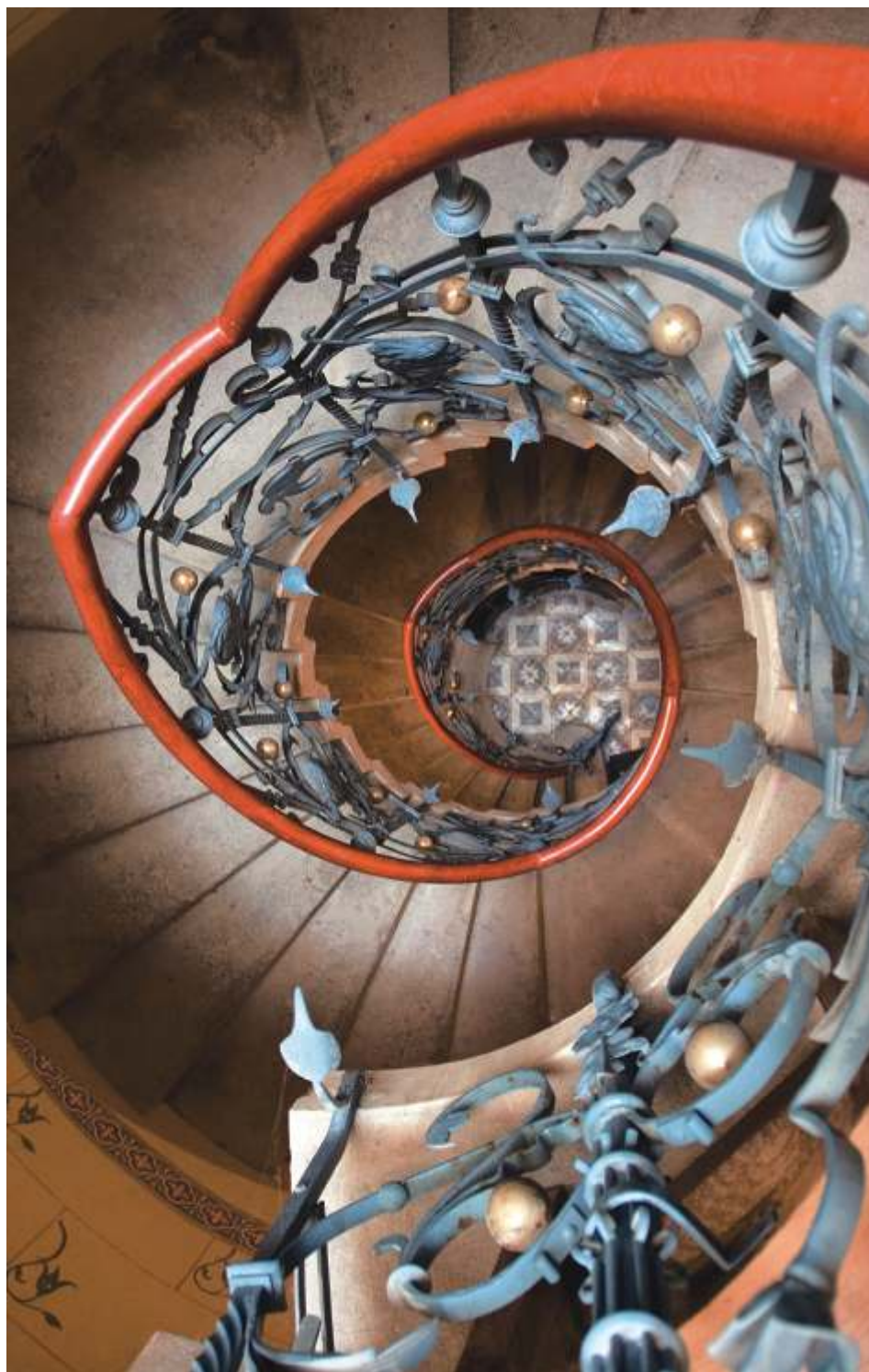
8. Kościół Bożego Ciała przy klasztorze Kanoników Regularnych Laterańskich.
Fragment odnowionej elewacji i wymienione pokrycie dachu (fot. Michał Grychowski)



9. Pałac Arcybiskupów Krakowskich, Sala Biskupia po konserwacji
(fot. Michał Grychowski)



10. Pałac Arcybiskupów Krakowskich, Pokój Przyjęć po konserwacji
(fot. Michał Grychowski)



11. Budynek przy al. J. Słowackiego 7, klatka schodowa po konserwacji
(fot. Michał Grychowski)



12. Budynek przy al. J. Słowackiego 7, witraż po konserwacji (fot. Michał Grychowski)



13. Kaponiera przy Kopcu Kościuszki, widok po częściowej konserwacji
(fot. Michał Grychowski)



14. Zakrystia w kościele Przemienienia Pańskiego (oo. Pijarów) po konserwacji
(fot. Michał Grychowski)



15. Częściowo odnowiona elewacja frontowa Collegium Godlewskiego przy al. Mickiewicza 21, siedziba Akademii Rolniczej (fot. Maciej Grychowski)



16. Mury obronne po konserwacji, odcinek od Bramy Floriańskiej do Arsenalu (fot. Michał Grychowski)



17. Ogrody „Królowej Bony” na Wawelu po rekonstrukcji (fot. Michał Grychowski)

